中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零八六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 廣告部：二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九八 二式一式三八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

鄧小平派未甘罷休 鬥爭必然長期延續

蘇預料流血鎮壓將繼後而來

【紐約八日路透社電】「紐約時報」今日說，中共領導階層擢升華國鋒為「總理」，及撤消鄧小平職權的決定，可能是開始另一次長期內部鬥爭的訊號。

該報寫道：「星期一日在北平爆發的，始料不及的群眾抗議示威，一切能解釋的重點都表明是支持周恩來，從暗示上來說，是支持他的手下鄧小平。」

「紐約時報」在一篇社論中說，中共對該次示威的宣布，暗示「它是由支持鄧某並反對毛澤東的人領導及組織。」

「時報」說：「但如果親鄧派系經過多星期無休止，隱蔽的反鄧某攻擊後，仍能在北平發動一次這樣大規模的行動……那麼可以懷疑這個派系的強大，並不會毫無還擊便被打倒。」

它並補充說，這星期在北平發生的事件，「必定會對中共的穩定及將來提出新疑問，這些疑問會令莫斯科和其他地方的中共敵人得到安慰，亦使到華盛頓及全世界的中共朋友感到新疑惑和新憂慮。」

【華盛頓三日美聯社電】雖然周恩來的不幸繼承人鄧小平被撤職，但美國的中共觀察家並不認為北平的穩健派會從此由所有黨及政府的職位中撤退。

美國的中共事務專家，包括了前美國駐北平聯絡主任及現時的中央情報局局長布殊，均預料中共對華盛頓的逐漸友好態度，並不因華國鋒之晉升為「總理」而有改變。

布殊說：華某之被擢升而繼承周恩來，很可能會有穩定的影響。他預言中（共）美關係「將不會有不利的影響」。

國務院官員說：在雙方的關係上，「個人」祇擔任一項次要的角色。

華某並沒有外交的經驗，相信他與前美國總統尼克遜的會談，是從預備了的材料讀出來，顯示出他正受到控制。

一名美國專家稱中共現時的形勢是不穩定的，他指出「政治局」有不少其他的職位仍然懸空，迄今祇有鄧某一個穩健派垮台。

【倫敦八日路透社電】蘇俄在一次華語廣播中預測：中共繼鄧小平被革職後，將會施行一項「全國性的鎮壓運動」。

該項在倫敦收聽的評論，乃由「和平與進展電台」所發表的。

該項廣播稱：「當毛澤東準備迫害其隨從時，他必定掀起一項全國性的鎮壓運動，在該項運動中，將有數萬無辜的人民慘成亡魂。毫無疑問，整肅鄧小平乃一項新鎮壓運動的信號。現時完全有可能，出現另一次使人民遭受無法流血及痛苦艱辛的文化革命。」

毛澤東要爭回面子 組織數十萬人巡遊 打鑼打鼓上演鬧劇

【北平八日法新社電】數十萬羣眾今日在中共首都巡遊街道，於節日氣氛中表示他們在鄧小平被黜後對毛澤東的支持，與幾天前的緊張局面大異其趣。

巡遊者在寬闊的長安街打鑼打鼓，高呼「毛澤東萬歲」口號，聲浪震天，數以哩計的街道盡為他們手持的無數紅旗遮蔽。

數萬名戴紅領巾的學童向天空揮動拳頭高呼：「我們堅決支持中共中央政治局的兩項決議。」

龐大的遊行隊伍在故宮城牆上的巨型毛像前分向兩方移動。

與示威者星期一在天安門弔念周恩來而弄至放火焚燒車輛比較，今日羣眾的歡愉表現是極大轉變。

戴藍帽，穿藍色工人褲裝的男女工人、學生，及青年男女分成數百人一隊，在人羣的聲浪中操下大街，沿途的人揮動大小不同的各色旗幟，並手持顏色鮮艷的紙花，隊員緊握拳頭，跟隨帶隊者高呼口號。

多羣從「公社」來的工人及農民站在徐行的貨車上向拍照的外國人微笑，外國人可隨意拍照，不像星期一發生嚴重事態時一樣。

當隊伍操過中南海毛澤東居址時，樂隊特別大力打鑼打鼓，嘈吵得驚人，有些樂隊站在單車拖拉的木卡上。與附近街道的情形相反，星期一發生過騷動，可容一百萬人的天安門廣場空地無一人，由穿綠色制服的士兵把守。

中共內爭正殷不可倚恃 日本修改親毛路綫 重行謀與蘇俄交好

【東京八日法新社電】日本官員們今日相信，鄧小平之被撤職可能開始了中共另一段動盪時期。該名曾一度掌握大權的「副總理」，是緊接着天安門的暴動被罷黜。該等人士說，這樣的形勢，會使到亞洲的勢力不平衡及中（共）日的關係，產生動盪不安的效果。

政治觀察家認為，首相三木武夫之在昨日向離去的蘇俄大使拉洛雅諾夫斯基，表示希望與布里什紐夫在東京舉行一個高峯會議，便是最好的一個證明。在看到中共現時發生的事件，三木可能對冒着對抗莫斯科的危險而促進親北平政策再三思量。

在蘇俄外長葛羅米柯於今年一月在東京的失敗後，三木曾暗示日本在兩個共黨首都之間保持中立的政策已完全幻滅，他之後並表示他願意與中共簽署一項和平協議，其中包括了莫斯科認為是「反蘇俄」而強烈反對的「反霸權」條款。

政治觀察家說，中共最近的事件經已改變了那種形勢，看來三木希望在兩個鄰近強國之間，恢復更為平衡的關係。雖然日本公眾普遍看來並不發覺該事實，但政府永不會忘記蘇俄的領土，是較其他任何一個外國國家更接近日本。

無論如何，中共已一直太專注最近反「走資派」的國內鬥爭，以致自從外相宮澤喜一於去年九月在紐約會晤了中共「外長」喬冠華後，北平與東京就數項協議的眞正接觸，實質上已中斷。

對於鄧小平之草率被撤職，及任命「代總理」華國鋒為「總理」，日本的政治觀察家的看法並不相同，然而，他們一般上都同意該等行動，並不表示北平的激進派已取得最後勝利。

日本外務省人士今日將北平領導階層的突變，視作文革激進派與穩健派之間尋求妥協的努力。該等人士指出，華某曾在「批林批孔」運動期間，受到激進派的攻擊。中共觀察家伊藤今日在「朝日新聞」發表的一篇文章中，亦表示出相同的看法，他寫道：「鄧某被撤職及隨着的華某被委任，是為了防止星期一日在天安門廣場的暴動可能引致的重大事件，所採取的緊急措施，而多於中共黨領導階層對於穩健派路綫的一項談判。」

伊藤並補充說：「在北平及各省的政治，軍事及生產的階層中，仍有很多集團支持已故「總理」周恩來及鄧小平的穩健路線，黨領導階層要對付他們，比起對付鄧某困難得多。故此，日前的政策路線鬥爭，將必須經歷更多的變動。」

李先念又有活動 職銜仍為副總理

【香港八日法新社訊】中共「新華社」在兩天之內，兩度提及李先念的名字，並謂其官職為「副總理」。

該社今日稱：李先念會見阿富汗即將卸任之大使尤索夫。昨日該社報導李接見寮國新大使西阿哈連。

華國鋒身處夾縫

【東京八日美聯社電】華國鋒今年五十六歲被升任共黨「副主席」及「總理」，他於星期三日成為毛澤東的人。毛澤東的勁敵鄧小平已成為一個殺千刀的人物——他已被剝奪了一切有權勢的職位：「副總理」、黨「副主席」和「陸軍總參謀長」。

至於華國鋒能否做得長久，那要看們能否調和激進的左派與溫和的現實主義者的右派而定。這兩派目前是劍拔弩張。而關鍵則在於二百五十萬的軍隊。

華國鋒本人稱不上是激進派。在文革期間曾一度受到批評，但他現在是毛澤東的人，他將會在一定限度內，遵循激烈的路綫。

他現目負有要勸誘農工階級，作出熱切的新努力的任務。此刻他們正徹底防範着準備應付另一次「文化大革命」的整肅，文革一次對他們已經很夠了，他們需要穩定，現在，他們需要安定。他們在工作時被迫強行吞下了，淺薄的思想和階段鬥爭。

陸軍可能是最近將來的決定性的武力。他們也重視穩定，他們本質上也屬于保守的，它也需求專家性的學識新式的武器，職業化的作戰軍團。它可能很不滿他們最卓越的軍事將領及「總參謀長」所受到的待遇。

華國鋒並不是因為在軍中有豐富的經驗，也不是在世界事務中有特殊的背景而獲得目前的職位的。

在文革期間曾受整肅而後來由周恩來維護他們復出的千千萬萬的人可能懼怕和反對他們會問：下一個是誰？

另一對華國鋒不滿意的來源，可能就是激進派的本身。

華國鋒本身並不是一個激進派的人，在文革期間，他又曾打過一場積極的仗。在他向上爬時，他壓倒了三十八歲的王洪文，五十五歲的張春橋（第二「副總理」及「政治局」委員），五十歲的姚文元（黨理論家和批評家）。他們組成上海的「秘密團體」。他們都是江青的人。他們落力工作，集結在毛澤東的旗下。他們會不會獲得嘉獎呢？「政治局」沒有表示過意見。

然後又輪到那些元老了。毛澤東一九三〇年代的老戰友葉劍英、朱德、李先念等。他們已老到沒有了革命火氣了。他們重視安定，他們對新的激進派所掀起的混亂感到不安。他們屬於溫和派。還有其他許多人都屬於這一派。

在大陸，接班人的地位都是最危險的。周恩來深明此理，所以畢生最多只願居第三位置，其他的人沒有他那麼幸運。劉少奇和鄧小平都已喪失了面子。曾被指定為接班人的林彪，亦死得很不明不白，被指為賣國賊。

香港仔商業中心

香港仔石排灣道（華富邨口）

本中心經已落成每層實用面積式萬壹仟平方呎寬闊好用專供各人行業大展鴻圖歡迎參觀租售均可：

一 大型百貨公司：實用面積—八萬二千方呎

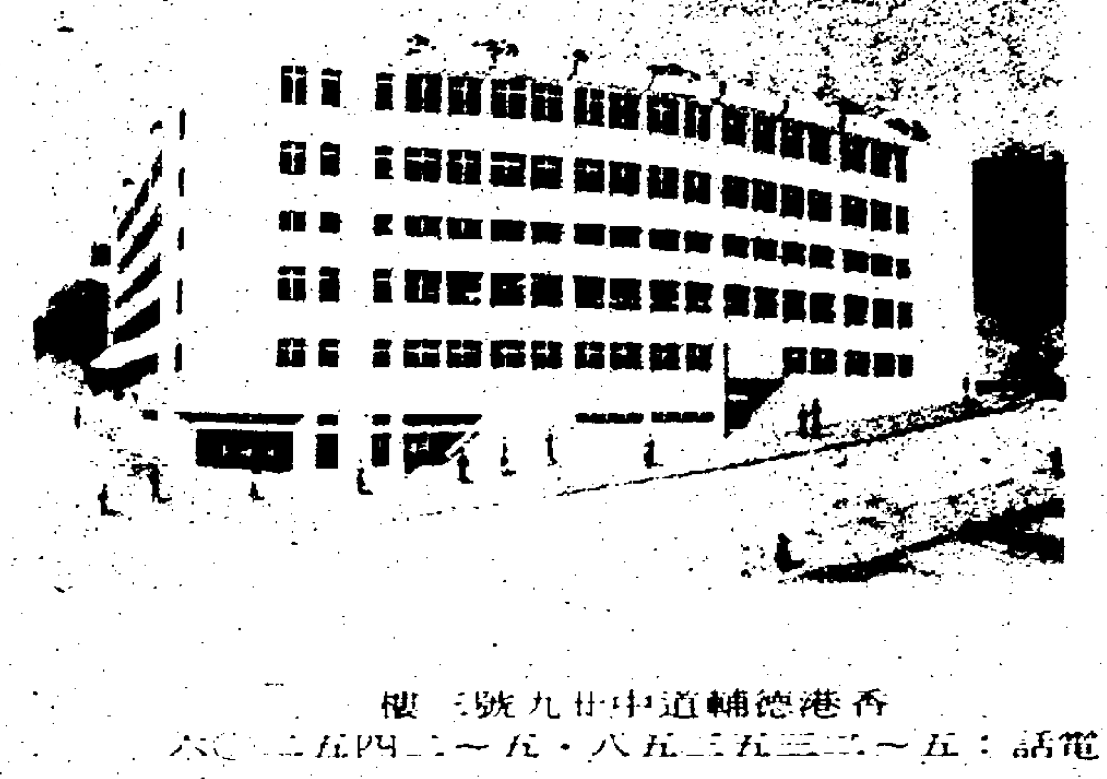
二 銀行保管庫、產品陳列室、各類商店：實用面積—四萬五千方呎

三 超級市場、餐廳：實用面積—式萬八千方呎

四 酒樓夜總會（設有四千呎無柱舞台壹座）兒童遊樂園：實用面積—六萬二千方呎

五 停車場（專供商場來賓使用可泊大小汽車式佰架）實用面積—四萬三千方呎

六 名廠大型快速升降機四部四面上落無需等候。

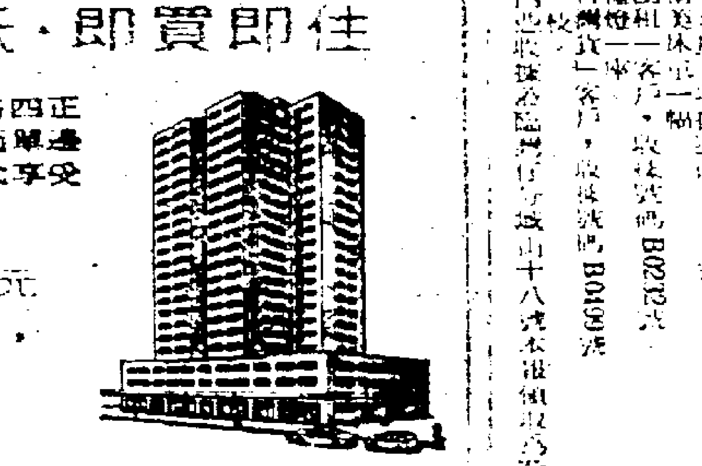


接洽處：西伯利亞置地有限公司
香港德輔道中廿九號[illegible]樓 電話：五—二三五三五八·五—二四五二[illegible]六

元朗大馬路68地段

富興大廈

樓高廿二層·新型住宅
有入伙紙·即買即住
地點旺盛·間格四正
每層四伙·三面單邊
郊區住宅·現代享受
兩房一廳
只售五萬餘元
可分十年付款，
每萬元月供：
$138.-



洽購處：操成行有限公司
中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H-234523，H-250834
利豪行
九龍彌敦道636號銀行中心大廈1901室
電話：K-846061—3
廣安泰行
永樂街6號地下 電話：H-433826

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二壹、

本報三月份日晚報聯刊小廣告抽獎結果

本報三月份日晚報聯刊小廣告抽獎，已於昨日（八日）下午五時半在本報舉行，由[illegible]先生主持公開抽獎。

中獎之客戶及收據號碼如後：

頭獎：刊登「遊艇班」招生客戶，收據號碼B1382號，獲得男、女裝芝柏表各一個，共值四千八百元。

安慰獎五名：

第一名：刊登「視水家俬」出讓客戶，收據號碼B0211號，獲得雷星牌電子鐘一座。

第二名：刊登「彩色黑房班」客戶，收據號碼B1428號，獲得伊羅牌3100型[illegible]一個。

第三名：刊登「康樂機[illegible]」客戶，收據號碼B1197號，獲得台灣民生公司[illegible]一張。

第四名：刊登「倫建大廈出租」客戶，收據號碼B0272號，獲得美雅[illegible]公司檯燈一座。

第五名：刊登「[illegible]求購貨」客戶，收據號碼B0199號，獲得[illegible]一枚。

請各得獎客戶於一星期內憑收據[illegible]十八樓本報領取獎品。

工商日報 敬啟

香港灣仔扶林道金鐘街31—33號

碧嘉園 租

[illegible]對面美麗海景

三房兩廳 入牆衣櫃
面臨海灣 幽雅脫俗
僅餘三伙

實用面積每呎 $1.40

洽租處：利興置業有限公司 香港德輔道中54—58號利興大廈八樓 電話：5-263271·237885

深水埗福華街45-51號

鴻福樓

仍售舊價 下月完成

旺舖 每呎$390
商業 二/三樓 每呎$185起 面積620呎—3,160呎
佳宅 祇餘數伙 兩房一廳售九萬餘元。
首期二成，分期低息優待！

新鴻基 德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205 地盤電話：3-802026（假日照常）

台灣九天 七天 豪華遊覽團

四月十五日，十七日出發

歡迎有証者參加特別優待

詳情請電三—六八六四八二·三—六七四五五三
地址：九龍尖沙咀東英大廈205室 康泰旅運公司

告示

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將[illegible]道一百二十七號對開一段公用街道之私有部份，即內地段第二六四號A段，改爲公用。該地段之範圍業已圖列MH四七六四以粉紅色表明。該圖則及本告示之副本將由田土註冊處存記備案。特此公佈週知。

一九七六年四月九日

工務司 麥德霖

香港高等法院

一九七六年破產案件第六宗

關於劉業榮，梁康及李暖珠以富豪置業公司名義而在新界荃灣青山道四十四號任合興工業大廈十五樓B座經商事。

爲頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七六年四月一日

第一次會議日期及地點——一九七六年四月十五日（星期四）上午十時三十分在香港遮打道三號[illegible]大廈十樓破產管理處舉行

所有欠負該破產案件之任何款項須向破產管理官[illegible]

破產管理官 紐克誠

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現頒發命令進行下開工程：

改建高街道一部份路堤及路面水平，及設置一[illegible]在圖則CWBR/NCW/C—1內用紅色及黑斜線表明。

上述圖則現存於香港政府合署西翼[illegible]中西區民政處諮詢分處，九龍彌敦道九龍政府合署地政測量處及九龍南區民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年五月二日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業所擁有之權益。此外，並須對該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或該物業遭受損壞之程度作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並於一九七六年六月二日或該日以前將申請書送達工務司署。

一九七六年四月二日

工務司 麥德霖

刊登本報廣告電話二一八零七零八接洽

泰國聯合政府將由四黨組成 佔國會絕大多數席

【曼谷八日路透社電】民主黨一名高級官員今日稱，由民主黨組織的泰國新聯合政府將包括四個不同政黨，在二百七十九席的國民大會中佔二百零六席。

預料會就任外交部長的勒他南向記者表示，經兩小時會議後，國民黨領袖原則上已同意在新政府中與民主黨聯合一致。

當保守的聯合陣線組成時，七十歲的民主黨主席社尼巴莫肯定會成爲首相。

上星期日大選中被選入國民大會的一百一十四名民主黨員準備明天討論組織政府的問題，觀察家認爲加入聯合陣線政黨的數目仍會有改變。

菲航副董事長攜贖金上機做人質 六十七名乘客獲釋 該機被劫持飛抵馬來西亞

【馬尼剌八日美聯社電】一名菲律賓航空公司的發言人說，騎劫該公司一架噴射客機的三名武裝菲律賓人，已於星期四在馬尼剌國際機場安全釋放了六十名乘客，並起飛前往馬來西亞。該等人質被挾持了二十四小時以上，代替他們的是三個國際航綫機員，及一名航空公司的副董事長，據報他已攜帶贖金登上該架噴射BAC一一一型飛機。

航空公司發言人聖特斯說，該架噴射客機是於下午四時零九分起飛，前往馬來西亞沙巴省的首都哥打基那巴魯，該市位於馬尼剌以南六百七十里，現時並未知道該地是否飛行的最後目的地。

現時機上有三名劫機者，航空公司副董事長耶高亞，機長，一名首席機員兼領航員及六名的機員，該班客機是於星期三日早上在菲律賓南部的一次國內飛行中被騎劫。

聖特斯說耶高亞帶了贖金上機，但空軍新聞官干薩利斯中校沒有說明是否悉數付出劫機者所要求的三十萬美元。

劫機者配備有點四五口徑的手槍，和至少兩枚手榴彈，據報他們希望前往新加坡，但機場職員是說政府不會准許他們在該地着陸。

劫機者並要求釋放因强姦，意圖騎劫或逃避兵役等罪名而被囚獄中的四男子，但其中的耶布特被帶到飛機上，令劫機者相信他們不想與他們一起離去。然而，政府已保證不會傷害該四名囚犯。

【新加坡八日合衆國際社電】新加坡民航當局星期四稱：他們並未自馬尼剌方面接獲消息，顯示被騎劫的一架菲律賓航空公司客機飛來新加坡。

總有？辛辛納提一輛滿載木架大卡車於十字路口轉彎時翻倒，剛巧壓着一輛旅行房車，車內的一對青年夫婦和他們六歲大的兒子被困在壓得實際上完全破壞了的車子內，竟然奇跡地於稍後消防員來撬開一隻車門把他們救出時，毫無損傷。而貨車則微有損壞。

又一美使館員在莫斯科街頭遭四大漢阻嚇

【莫斯科八日美聯社電】一名美大使館人員星期三在街上遭人攔阻，然後被恐嚇一番，談話內容與近日發生的同類事情如出一轍。

四名男子在大使館附近的路上攔着該名美國外交官，大致上這樣對他說：「我們在紐約的人受薄待，你們在此過得不錯，但亦可以變得很差的。」

環境大臣格羅斯蘭出任英新外相 未定何時履行訪問亞洲計劃

【倫敦八日路透社電】威爾遜內閣時担任環境大臣之格羅斯蘭，今日出任加拉漢內閣之外務大臣，格氏現年五十七歲在工黨領導圈中並不出名。

【倫敦八日路透社電】英國官方人士稱：英國新外相是否如期訪問日本，香港及中共，須待新外相就職後始能決定。

本星期初就任首相的加拉漢原定在本月尾以外相身份訪問日本和香港，然後五月初訪問中共。

加拉漢將於今日稍後時間宣佈內閣新人選。

沙特阿回教大使行近機旁與劫機者談判：駐沙特阿剌伯的回教徒大使彭很達文（短袖衫者）及耶布特中校，正步往被騎劫的菲航班機，與三名武裝的回教徒劫機者談判。

民航局一名發言人對「合衆國際社」稱：「該局現正密切注視該局勢的發展，但目前無人知曉該被騎劫的客機現正飛向何方。」

發言人續稱：「迄今，我們仍未接獲來自馬尼剌的任何消息。」他並謂：新加坡機場在今日下午四時仍未進入特別戒備。

【馬來西亞東部．古打背峇魯八日路透社電】一架載有三名劫機者及十二名航空公司職員的菲律賓航空公司客機，經由馬尼剌進行一段航行後，已於今晚抵此添加燃料。

機場現已關閉其他航機的空中交通，並受到警察的嚴密保護。現時仍未即時獲知該航機會在古打背峇逗留多久，亦未知該機的下一目標地。

【古打背峇魯（亞庇）八日法新社電】由菲飛此的機員和劫機者在一方，馬來西亞當局在另一方，都在草擬一項使這架飛機飛往吉隆坡、曼谷、卡拉蚩、開羅和利比亞的計劃。

相信利比亞已被提出爲劫機者的最後目的地，但尚未能即時獲悉利比亞是否已同意讓該機降落。又未知道架BAC一一一式機的續航力能否不必停站多於原定計劃，便能飛利比亞。

相信馬來西亞當局與馬尼剌及其他有關國家的首都，討論解決這個問題的辦法。

美近三百六家銀行列入問題「黑名單」 銀行界今年展望態度樂觀

【紐約七日法新社電】美國經濟已表現出有力的復甦，美國銀行家對經濟展望，正採取一項比較樂觀的態度。

他們寧願把過去幾個月的事忘掉而展望有一個堅固的年頭。還不過在數星期之前，報章曾刊載消息，說美國上行界的基礎不健全。

不錯，今年的第一季大銀行似乎會宣佈獲得較低的利潤，但銀行界中人大多數認爲今年下半年的前景將會光明得多。

據華爾街布里夫、伊士曼、狄龍公司說：「美國的銀行，正接近轉捩點。」銀行界已變得更有力量，和數公衆人士及有些國會議員所預料的更穩定得多。」據美國第六大的化學銀行副總裁李察、勒倫說。

替銀行存款提供保障的聯邦存款保險公司不久之前宣佈說，在過去兩個月內，只有六家小型銀行的名字被列入「有問題」的銀行名單內。

在一九七五年兩個月，被列入問題銀行名單的銀行較上述數字多四、五倍。

在今年三月底的時候，列入問題銀行名單中的銀行，共有三百五十九間，一九七四年底只有一八三間，深信該數字今後會大爲減少。

中共政局混亂之際 印尼外長呼籲即與中共建交

【耶加達八日路透社電】印尼外長馬立克今日呼籲立即與中共關係正常化。

馬立克在評論中國大陸目前出現的騷動問題時稱：「此爲中共的內部問題。印尼所希望的是立即與中共關係正常化。」

耶加達與北平之間的外交關係，繼此間於一九六五年發生流產的共黨政變後，在九年前已告中止。

印尼官員在最近數年來曾謂：鑑於此間的華僑問題，耶加達並未準備與北平進行關係正常化。

馬立克的呼籲已被此間的觀察家視爲印尼在中共的新「總理」華國鋒的領導下，與中共恢復良好的關係的一項顯像。

虛報兒玉切腹自殺 東京警察空跑一場

【東京八日美聯社電】五名警察星期四日趕到洛歇行賄醜聞的主要人物兒玉的寓所，以證實一項說兒玉已切腹自殺的報告。警方說，但結果是一場惡弄。

從兒玉的寓所出來的警察對記者說：「我們並未能見到兒玉，但他的妻子告訴我們，兒玉仍在牀上，他的情形並沒有變化。她對自殺的報告表示詫異。」

該名六十五歲的右翼政客，被指收受美國洛歇飛機公司的七百萬美元賄賂，他自從兩年前觀看一部有關第二次世界大戰期間的神風自殺機師的影片時心臟病發作，此後便纏綿病榻。

美國會通過法案禁止鬥狗

【華盛頓八日路透社電】國會昨日呈交福特總統的一項法案，規定鬥狗是違法的。目前在美國多州鬥狗並未列爲非法。

該法案並規定：除了六個州認爲鬥雞是合法外，運送用作打鬥的鬥雞越過州界亦屬違法。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

社論

支援大陸人民的反毛運動
——由天安門暴動與鄧小平被革職事件說起

中共內部的矛盾已長久的存在，尖銳的對立，因而權力的鬥爭亦必强烈繼續的展開，永遠沒有靜止和解決的可能。當一月八日毛共「總理」周恩來逝世，北平集中華行所謂隆重的追悼儀式，鄧小平以熱門人物被推測將繼任「總理」的時候，我們曾於一月十八日發表「中共追悼周恩來顯加貶壓」一篇評論，首先指出以江青爲首的宮廷派左傾激進分子，名爲隆重追悼，實際是抑制右派，向周恩來貶斥鞭屍，內鬥不僅不會緩和，反將更趨激烈。後來宮廷派即以反右傾翻案風、反走資派爲口號，向素以周恩來爲首的穩健官僚派進攻，向繼承周恩來穩健衣砵的鄧小平窮追狠打，爆發了激烈的內鬥，各展神通，愈鬥愈烈，一如我們前此所料。

到本月四日清明節，北平異乎尋常的在天安門廣場「人民英雄紀念碑」下，有許多人放上致祭周恩來和寫上頌揚毛酋髮妻楊開慧與「打倒慈禧太后」字條等影射攻擊江青的花圈，積有二十公尺之高。迨至翌日，人們藉口致祭的花圈被撤走，竟聚集了十萬人，發生暴動，放火焚燒三輛「公安部」汽車，搗毀廣場上一座共黨政府機關大樓，焚擲機關內的文件傢俬，清華大學的學生亦被毆打，擾攘至深夜二、三時，人群始自行散去。到星期二日仍有數千人再聚於天安門廣場，繼續示威。在北平持續了數天的這種暴動，是自中共竊踞大陸二十七年來所未前聞。或者在此以前，也有同樣的事件發生，但因中共對新聞嚴密封鎖，致未外洩，而此次暴動因選擇在北平爆發，在衆目睽睽之下，無法掩飾，這眞可以說是空前壯舉，必予共黨統治以最沉重的打擊，更會使毛澤東心膽俱碎。果然毛酋認爲這是鄧小平搗的鬼，惱羞成怒，於前日向「中共中央委員會」提議，免去鄧小平一切職務，並着鄧留黨察看了。

對於天安門廣場事件，我們可以細加分析如下：一是在大陸共黨統治之下，控制最爲嚴密，懲罰也最爲苛酷，但現在北平人民敢於結集成十萬人，一連示威數天，由抗議而發展爲暴動，已足證他們憤恨毛共政權之心已達極點，藉機爆發，置生死於度外，一切在所不顧，也可見他們幕後必有更巨大的勢力爲之後盾。其次，他們表現的意向，表面上雖說是擁護已死的周恩來，打倒江青的激進左派，但其實是痛恨毛澤東的殘酷統治，而且這項運動不祇發生於北平，即在南京、杭州、蕪湖、安徽、貴州、西北和大陸其他未經洩露的地區，亦先後不斷發生。其波瀾壯濶，勢將引發更多的反毛運動，爲大陸再解放作爲前奏。

所以，我們對於大陸各地人民及武裝人員的反毛鬥爭，應寄以最大的同情，予以精神上和物質上的大力支援。我們應該明瞭，大陸陷共已有二十七年，即使現年四十歲上下的大，在共黨奪權時祇不過十三、四歲，既未能體認自由社會的好處，且受共黨多年的思想荼毒，而一切生活又被共黨的控制，因此我們以爲，自由中國當局應揭櫫新口號，凡屬反毛而願脫離共黨的，均屬中華民族的好兒女，自由中國應一視同仁，一體愛護與照顧，絕不歧視，並應設法策動他們在大陸內相機參加反共工作。目前大陸人民，一部份對蘇俄不滿，另一部份亦對中共不滿，正徘徊歧路，思想彷徨，自由中國同胞自應伸出同情之手，使他們知所歸趨，心理安定，無被遺棄之感，而不致深陷泥淖，不能自拔。

猶憶抗戰勝利時，我當局對東北僞軍過於重視其身份，而忽略他們內心的傾向，尤其忽略撫慰安置、督導自新的工作，致他們流散無所歸依，終於爲共黨收編利用。當日僞滿和汪僞政府存在最多不過十四年，而中共今已盤踞大陸廿七年，故如何解除大陸人民所受毒素，工作尤爲艱鉅。前車既覆，來軫方遒，一旦光復大陸，復興建設，在在需材，更應多所安撫，以爲我用。

總之，我們以爲針對今日大陸情勢，自由中國對中共的策略，應注意幾個要點：一是縮小攻擊的目標，打擊的對象祇是元兇毛澤東及其左右親信。二、對附從而後來覺悟的，不祇寬大不究，且應極表歡迎，企能攜手合作，共同解救大陸。例如北平此次參與暴動的分子，多是青少年，他們出生於共黨統治時期，一切受共黨的安排和調諫，自不能期望他們即時完全脫離共黨的關係，祇要他們存有嚮往自由之一念，就是對國家民族忠貞愛護的表現了。

能荒時代的夢想成事實
奇蹟金屬被發現 無限量供應電力
何處尋到英政府絕對保密

【倫敦八日法新社電】英國政府現時對一種神秘的「奇蹟金屬」守口如瓶，該種金屬據稱係由一名退休的威爾斯籍工程師亞當斯「發現」。

阿當斯表示他在一次遠足之中發現這種金屬，能發出無限電力，並且現時已經用在他的電燈、收音機和電鐘上。

阿當斯說他的發現能迅速解決英國的能源問題，但國防部卻不急於檢驗金屬的性質。

如阿當斯在國防部未完成調查之前透露在何處尋到金屬或有關金屬的種種可能性，則有被判入獄之虞。

廿二層高大廈浩劫
吉隆坡購物中心大火燒十六小時

【吉隆坡八日美聯社電】一場十六小時的大火焚燬吉隆坡市中心一間樓高四百五十呎大廈內的廿二層購物中心。

大火發生於星期三晚上十時四十五分，災場係有各類商店的購物中心，出售名貴衣料、電器用品、鑽石金飾、古董及新奇玩意等物，八部消防車灌入數千加侖海水搶救。

當局稱，有一人死亡，但無人受傷。

大火原因及損失數字尚未知曉。

蘇邊界中亞西亞 昨發生猛烈地震 損毀情況暫時未悉

【科羅拉多州高頓八日美聯社電】美國地質研究所的國立地震局宣佈，蘇俄邊界附近的中亞細亞星期四日發生猛烈地震。

該局的發言人說，該次地震的強度為雷治特地震儀的六點九級，在居民區可以招致嚴重的損害。他說，地震是於伊朗時間上午六時十分感覺到的，雖然科學家尚未能即時準確地指出地震的中心所在，但它是在蘇俄的阿斯卡巴城的一帶地區，該地區於一九四九年時亦曾發生劇烈的地震，損失很大。柏克萊加州大學地震站的儀器於其後十四分鐘紀錄得一次地震，地點是在伊朗西南部，和說震力為雷治特地震儀的六點二五級。

然而，高登的發言人說，只曾發過一次地震。中亞細亞方面未有即時來訊表明該次地震是否發生於有人居住的地區。

兩影后演新裝
（右）於四月六日，參與為美國芭蕾舞劇院籌款[illegible]服均是由荷士頓所設計的。

北愛兩教派系鬥爭 天主教暴徒投彈 基督徒全家遇害

【貝爾法斯特七日路透社電】[illegible]

哀傷一日 記蔣公逝世週年

本報駐台記者趙仲定

[illegible]加了僑務委員會在台北市僑[illegible]並將於五日坐專車，前往[illegible]外人士，分別從四面八方前往，到上月三十一日為止[illegible]，而這兩日申請謁陵的人[illegible]均已超過二萬多人，可是無法容納眾多人員，因此慈湖接受新的申請，而在四月四日開放設在國父紀念館的總統蔣公逝世周年紀念禮堂，供各界民眾行禮致敬。

上午八時，國父紀念館四週，就聚集了不少民眾，默默地站在濛濛細雨中，滿懷著悲慟的心情，追念去年此日這個天地同悲的日子，由於人羣愈來愈多，使得在四週維持秩序的女童軍們，都忙碌異常，而禮堂不得不提前開放，供民眾入內向蔣公遺像致敬。

每年清明，家家戶戶，祭祖掃墓，以紀念我們的祖先，從今年起，清明節就是蔣公的逝世紀念日，使這個原本充份顯示傳統倫理道德的節日，賦予更重大的意義。

清明掃墓原是一個「敬孝」的莊嚴肅穆日子，為人子女者應本一片至誠的「孝心」，以祭祖宗先人，以示飲水思源不忘本。如今政府明定民族掃墓節同為總統蔣公逝世紀念日：我們感念蔣公對國家民族，對人類的偉大卓越貢獻，我們自應以虔誠的心情，追思感念這位曠世的偉人，以及世世代代的民族英雄和列祖列宗。

財相限增工資率 英工會均表反對

【倫敦七日法新社電】英工會各領袖，今天表示願和政府當局就限制工資新制度開談判。但強調財相希利所提出的，將工資增加率限於百分之三以下，實在太少。

英工聯會總書記穆萊說：該會代表將於數日內會見財相希利，討論他昨天在眾議院所提之預算案中的種種建議。

希利計劃減稅約十二億鎊，換取工會同意將八月一日起的新財政年度中的工資增加年率，限於百分之三以下。

英工聯會總書記穆萊，表示將工資增加率限死於百分之三的辦法，太缺乏伸縮性。

有會員三百五十萬的英機器工人工會領袖史卡隆，更表示希利的建議，無法接受，他甚至不準備將此建議提付該會討論。

英政府當局將限制工資增加，視為政府反通貨膨脹策略中的要著。

巴黎新裝「層層疊」

（右）巴黎朗偉時裝公司在冬季成衣展覽會中展示新裝，以間條大衣配方格男裝西褲，為期兩週，正是正在流行的「層層疊」另一例子。（下）在巴黎的成衣展覽會中，「層層疊」的設計成為大新聞。

我國觀光事業蓬勃 應付日增觀光旅客 可能興建更多旅館

【巴拿馬市七日中央社電】此間巴拿馬明星報報導說：面對逐年增加的外國觀光客之下，中華民國的觀光事業需要興建更多旅館。[illegible]至少六千個旅館房間。[illegible]的旅館總是客滿，因此政府[illegible]新旅館。

蘇將美國小麥 充作自己出產 轉售東歐國謀利

【華盛頓七日路透社電】[illegible]轉運至東歐各盟國。

美參議院跨國公司小組委員會顧問吉莫爾，去年訪問蘇俄九日歸來，[illegible]

跨國公司小組委員會主席崔治發表上述報告時稱：就所知者而言，蘇俄可能將購自美國的穀物，暫存於阿姆斯特丹、鹿特丹，或漢堡等地，然後以之充作蘇俄穀物，輸至其他地方，很本沒有將之運至蘇俄境內。

崔治說：此事將在數週內舉行的公開聽取關於美國跨國公司海外活動的參院跨國公司小組委員會上提出討論。

以色列表示 非核子國家

【特拉維夫八日美聯社電】[illegible]等常武器。

他在民眾集會中答覆關於外國報章所傳以色列有若干核子彈的問題時稱，以色列在可逆視的將來，我們不是核子國家，將不是將核子武器引入中東的第一個國家。

美時代雜誌最近一期報道，以色列軍械庫中有十三枚核子彈，上月華盛頓郵報稱，以色列已有原子彈十枚至二十枚已準備可用。

紐約流鶯狂想 要求在華爾街 設妓女認可區

【紐約七日法新社電】由於警方不斷採取行動，紐約市的妓女今日要求在市內的商業區「華爾街設立一個「妓女認可區」。

當華爾街一帶的白領下午五時回家後，該區的街道便空無一人。

紐約妓女協會創辦人及會長在記者招待會稱，該市欲在七月時「為選民及民主黨大會保持街道漂亮。」

她說：「但我不肯定參與大會人士想如此。」

此事已引起市政當局注意，但他們卻想市內的街道保持純淨，尤其是時報廣場及格林威治村一帶的紅燈區，雖經警方頻頻掃蕩，景像仍不堪入目。

南非白人突然四面楚歌
羅德西亞亂在眉睫

在蘇俄支持的武力於安哥拉獲勝後，處於四面楚歌之中的南非白人，現正瞬礪以須，等候與包圍著他們的黑色非洲人作戰。

由於蘇俄對安哥拉作出前所未有的大規模的軍事干預——派使一萬二千名古巴軍介入作戰——已使危機大為增加。理由是：激進的非洲民族主義者相信，他們可以自莫斯科得到援助，摧毀仍然存在南非的少數白人政權。

黑白之間的大戰危機，刻正在兩個前綫發展中。

其一是牽涉及南非的。該國曾派遣五千多名軍隊進入安哥拉，企圖遏阻親俄的安哥拉人民解放運動的部隊的進展，但結果已告失敗。人民解放運動的領袖及支持他們的俄人，矢言要協助鄰境西南非的民族主義者。西南非是南非的託管地。

另一會發生大戰的前綫就是羅德西亞。該地的二十四萬名白種人，正企圖保持他們對六百萬黑人的統治權。

安哥拉的激進民族主義者的得勝，加上蘇俄和古巴在非洲南部所扮演的新角色，摧毀羅德西亞達成的白人所欲爭取的和平的過度期，以便把統治權移交給黑人的協議的希望。

在此一地區內，白人和黑人間的關係，已變得異常緊張，隨時有發展爲兇暴事件的危險。祇不過在幾個月之前，南非總理對黑人鄰國採取和解政策，似乎曾一度獲得意外的成功。

而在羅德西亞，史密斯總理也曾與該國的溫和派民族主義領袖尼哥莫舉行談判。此項談判，乃在擬訂一項以和平方式，把政權移交給佔多數的黑人的安排。

現今，羅德西亞的談判已破裂，而南非的和解政策，也已實際破產。

其結果是主張作戰而不和解的非洲極端主義者在蘇俄的煽動下，漸告得勢。

在羅德西亞境內，黑白之間的衝突，已迫近前睫。羅德西亞游擊隊聯合總部已在莫三鼻給成立。據報，有游擊隊一萬二千人，現在正在莫三鼻給和坦桑尼亞的五個營地，接受訓練。蘇俄的新式武器，正大量運往這等營地。

聯合國南米比亞（南西非）專員麥布拉預測，游擊隊將會自莫三鼻給和桑比亞入侵羅德西亞。支持和平解決羅德西亞問題的桑比亞總統卡翁達，現已預言羅德西亞的白人和黑人，勢必發生血戰。

蘇俄和古巴所擔任的角色，可以決定羅德西亞戰事的結果。為了要在非洲爭取影響力，預料蘇俄必將加緊援助羅德西亞的民族主義者。古巴所擔任的角色是難以預測的。美國的一位官員說：「他們有前來的大砲，他們似乎因為在安哥拉獲得勝利而受鼓勵。所以他們可能自決定再行向前推進——也許進入羅德西亞。」

據觀察專家說，羅德西亞的白種人在這種新的情勢下，將被迫與游擊隊展開長期作戰。羅德西亞的政府軍，包括正規軍五千七百人，後備軍四萬人，其中三分之一是黑色非洲人。

預料羅德西亞的白人，將被迫要向南非求救。這勢將使南非作出命運悠關的決定——是即如果不容許白人受壓制，就要接受公開的軍事承諾，而這樣做，本身將更易受到攻擊。

然而，南非目前最急切的問題，是如何遏止它在南米比亞境內地位所受的威脅。在過去，南非可以很輕易地維護該地的安全。

然而，當地的黑人民族運動現在可以在安哥拉作為庇護地，且俄人也答應給予支持。而聯合國之表決終止南非對南米比亞的託管權和下令讓該領土獨立，更可能會給他們以鼓勵。

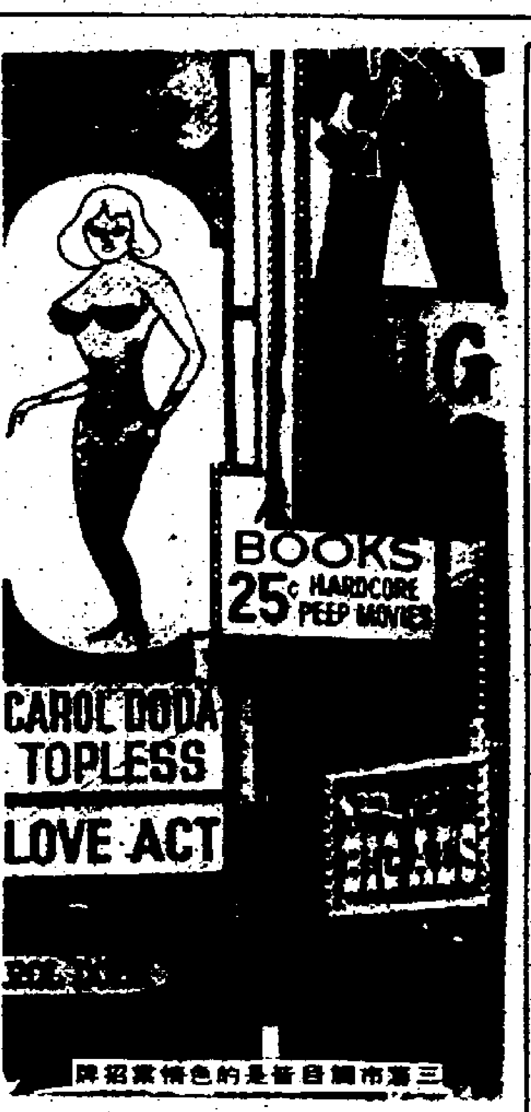
南非本土種族戰爭仍很遙遠，一千八百萬的黑人，尚無向統治他們的四百四十萬白人挑戰的跡象。南非的防衛力量是強大的——計有正規軍五萬零五百人，後備軍有十三萬八千人，突擊隊七萬五千人。

南非的武裝部隊，足以應付黑色非洲人所能構成的任何軍事威脅。

然而，在安哥拉所發生的事件，已使南非人心中出現了新的問題，他們開始擔心他們的民過安全問題。他們的軍隊在安哥拉吃敗仗，（這是由於蘇俄突然在非洲南部出現所致）。已使他們受到震動，而最嚴重的是美國對蘇俄的挑戰，竟沒有反應。

（公顯）

美國墮入色情時代
淫褻書籍電影等已公然成為二十億美元大行業



三藩市觸目皆是的色情業招牌

美國的每一個大城市有它的聖蒙尼加大道。在芝加哥，它名叫威爾斯街。在明尼波里斯，它是亨尼賓路。三藩市有它的百老匯路，而紐約市有它的時報廣場。聖蒙尼加大道不是最繁忙的，也不是最壞的，它祇是典型的。

由於它切過洛杉磯的西好萊塢作它區，聖蒙尼加變成了一條一哩長的路，沿路有性書籍店、淫褻電影院，和八米厘的戲院，以及按摩院和那些供人洩慾的妓院。這條路的伸縮，因當地居民的淡視或憤怒而定。它是有點似倫西部的，一半沒有法律的街道，一個誘惑和污辱的地帶，店舖有許多拼出這樣的招牌：「成年人，十八歲以上的。」在門前嚷叫過路人光顧：「請進來，」這裏有人在傷損和凄牙齒的婦人在那裏插肩而過，並咒罵那些過門而不入的的欣賞者；以及間有惡劣的劇警長們[illegible]過。

聖蒙尼加大路的賺錢動機沒有被遏止。妓院的價錢漲了百分之六百，而裸體照片雜誌零售商以每本三美元的價錢購入，但以六美元至八美元的價錢賣出。「談情院」祇是談情，而對瑪利的按摩院供應局部的刺激，祇要顧客付出額外的錢。在這街的北邊是「牛肉餅地帶」，有男孃在那些同性戀戲院門外遊蕩。南邊屬於正常的顧客的，百分之七十似乎是日本遊客，打開了的門噴出香烟和拉麻的氣味。

但是，淫褻東西不祇限於那些地方。在「貝拉利新聞」攤，一個報攤和淫褻品合併的店舖，刻正招請一個無上裝司機，駕駛一輛黑色的卡迪勒汽車，從市區各酒店載運遊客到它的後邊房間的淫褻院。以前的煙娼莎憲嬌．何蘭連，售賣了九萬本她的書。約七百八十間美國戲院，包括許多第一流的豪華戲院，一年五十二個星期經常放映X級電影。

「花花公子」以及一批模仿者，公開刊登纖毫畢現的裸體照片，包括一些婦女自擲的照片，陳列於超級市場的架上，數以百萬計的各階年齡的顧客都可以看得到。在伊奧華的樞遇市，有五間酒吧，以裸體舞蹈女郎吸引顧客。波士頓把好奇者吸引到「戰鬥地帶」去，而其他的城市，刻正匆忙的設立這樣的地帶。

美國已深入了它的淫褻時代。那舊的狹窄的清真主義已成過去了，很少人追悼它。但這舒服感却混合了陸續增加的不安和懷疑：目前的淫褻風氣怎樣改變美國？許多反對檢查制度的人現在懷疑：對淫褻的愛好是否腐蝕的象徵，及對展現實生活的像徵。甚至那些辯說它對使用者無害，以及人們應可以在私下裏做他們所喜歡做的事情的人，也開始恐怕這淫褻投事實上開始侵犯不想要它的人的私生活。

甚麼是淫褻，這可能引起無了期的辯論。一個概略的解釋：主要為挑起性慾而設的書籍，電影及其他的材料（包括表演）。不管任何解釋，淫褻事物在過去十年內如雨後春筍般出現，從一個微小的地下家庭工業，發展成一個每年二十億美元的公開的、引致許多罪案的增長的企業。它以前的有力敵人——教會和他們的反罪惡的盟友們——現在已撤退，噤若寒蟬。雖然有警察的監察，散漫的拘控，以及許多美國人對這淩亂的新世界感覺不安，許多傳統的淫褻障碍物已經倒塌了。淫褻法律是不清楚的，有許多漏洞：執法官員們通常欠缺意志、金錢和社會支持，以對淫褻進行一個有效的戰爭；陪審團時常不宜判有罪的。媒蘇釘雜誌的出版人高爾德斯丁說：淫褻剝在變成「美國生活的主流的一部份」。（一）

出外巡迴演奏時 音樂團恍若足球隊
團員也多喜歡買醉與開玩笑的

那很像一個足球隊於賽後的慶祝。他們盡量扯脫許多電燈泡，用一塊布包裹着它們，並從他們所住的利物浦的一間酒店的屋頂抛下街上。當這個包裹掉下行人路，發生隆然巨響，像一枚炸彈一般。但當酒店經理部人員申訴，他們的老闆祇說：「把損失列入帳單。」

因為著名的樂隊指揮畢漢將士知道發生這電燈泡事件祇他的樂隊的若干隊員開玩笑而已。

當他們在本地演奏時，多數的音樂員祇像其他的人——他們於工作完畢後回家。

但他們外出表演時，情形却是不同的，他們有件頗堪憂慮，不斷的藝術家的形象。

去年十一月，倫敦交響樂隊經理留在中[illegible]

安娜莫特遜是這巡迴表演的採訪記者——能登對她說出他的中斷。後來她說：「這次旅行的最驚亂的一次是，號角手大衛克利浦斯的三十歲壽辰慶祝會。他們在日本神戶的音樂晚會後開始，繼續飲酒，直至翌日，這次旅行的兩天休息日之一，宿醒未醒，祇是醉的程度不同。能登是一個不飲酒的人，不曾參加。在過程中的某些階段，這批人停止，轉到一個感冒珠以前的足球員所擁有的一個機構。其後，大家都酒後迷糊了。」

在交響樂隊中，最經常飲酒的人是那些吹喇叭的人，飲酒或許與吹氣有關。

一個音樂批評家，於一九六九年隨同皇家音樂團到捷克，其後報告他的印象，說：「銅樂器的音樂員，多數是身材碩大的、間歇的飲酒的。」

畢漢將士也間歇的飲酒，據說，在一次練習中，他突然的放下他的指揮棒，說：「我們排習了兩小時，仍然演奏同一的調子。」他跟著對那次第三喇叭的音樂員說：「還有幾頁那沒有你的份兒……跑出去給我弄一杯拔蘭地加蘇打水來。」

他的音樂員被稱為「畢漢的男孩子」，在上次世界大戰期，每次要在克里維車站換火車時，都造成騷亂。

一個著薑克斯日，一個他的音樂員用一個像小型炸彈的傢伙，幾乎炸毀一輛行李車。

兩年前，在德國巡迴演奏的皇家音樂團的音樂員們，遇到一項困難——他們不能獲得任何英國啤酒。他們很快的找到一個解決方案。一個敲擊音樂員安柯莉斯，在這次旅行中要返英國一兩天。因此，其他的音樂員請她回來參加在漢諾威演奏時，給他們帶來一些啤酒。她把她的行李重量盡帶啤酒，她自己的行李祇得一枝牙擦。

[illegible]斯，他的音樂員們狂飲啤酒。在韓國和日本演奏時，他們整夜不眠，不停的飲酒。他的批評所引起的憤怒，使他被革職。

畢漢說：「在每次演奏之前，他們有一個酒吧的休息。」你不能使一個好人不到酒吧去。

世人不少自以為抱病在身

英國醫生們發現，在傍晚時份醫院最容易被騷擾，那是「職業病人」最喜歡到醫院求治的時間。有經驗的職員們時常已經下班，在急症室當值的年青職員，很容易被濛周森症患者謹慎安排的表演戲劇及演（有時加上自己造成的傷口）欺騙。

一位醫院醫生說：「他們於深夜到急症室來，申訴突然暈眩、劇烈的痛痛，或任何其他使人相信的病徵。」

最低限度，英國醫生們不會因濛周森症患者的活動而損失他們自己的金錢。在美國，他們時常突然從病房失踪，欠下數以千元計的醫院、專家醫生及醫藥等費。

在英國，每年有二千萬鎊的納稅人的錢，浪費於不必要的治療。

濛周森症的名稱是密杜塞斯醫院的阿舍爾醫生所創用的，他曾經詮釋為「以病為業」。他於一九五六年在英國醫學會的會議中報告，在街上或公共交通工具裏暈倒的病人，時常由警察或旁人送往醫院。

他並說：「他們似乎患一種突發的病症，由一個值得讚美的故事支持。雖然這病症在初時似乎是可信的，這故事後來被發現是假的，是而病徵也假的。他們時常能夠善仿從肺或胃流血，更善仿有抽搐或昏迷的神經病症。」

濛周森症患者所製造的病徵，時常像肉的那麼痛楚和消沉。」

有一個人，能夠隨意停止呼吸，以至他的皮膚變成藍色及降低他的血壓。

其他的人，能夠咳血或善仿胃潰瘍及腦膜炎等病徵。

許多這種病人願意接受痛楚的外科手術或檢驗。過去的紀錄揭露，有些甚至同意接受開腦手術、電震治療，及甚至割掉睾丸。

在美國，有一個濛周森症患者能夠擴張他的脾及減低他的白血球水平，二百三十一次的×光檢查騙倒了沒有疑心的醫生。

英國醫生們現在已封歐了。許多醫院保存假病人的「黑名單」。但仍有漏網魚。例如，那個騙倒一間倫敦醫院的醫生們給他全身檢查的人。一切已安排了，直至一個於一年前診斷他患濛周森症的醫生到來時為止。那個病人認得他，立即逃走。

濛周森症患者的可憐事實是，他們是真正的有病，祇不是身體的病。一位醫生說：「沒有人無事而進出醫院的。這些病人是精神上有病的，或許有很大的痛苦，他們應該是精病專家們的病人。」（二．完）

性病在美高度流行
許多人對性病仍然有錯誤認識

莉絲某天晚上更衣時，赫然發現陰道散發出輕微的氣味，內褲亦似乎沾着一些分泌物。翌日小便時，更感覺有點不舒服。

她心知不妙，立即看婦科醫生，醫生告訴她，她患了滴蟲症——三種陰道發炎症中的一種。這種疾病並不嚴重，祇是令人感到尷尬。莉絲離開醫務所後，立即告訴新交的男友，他們最近造愛時，可能被傳染，並告訴他，假使他事後跟別的女人造愛，亦可能成為傳染媒介。

滴蟲和念珠菌及嗜血桿菌均屬所謂「較溫和的性病」，但對患者的精神和肉體的折磨，比許多別的「致命」疾病更甚，因此不能等閒視之。

史提夫某天早上淋浴時，發現性殖器出現一粒狀物，令他大吃一驚。他在校中所看過的有關性病的影片，立即在腦海浮現出來。「那是梅毒的第一期！」他立即看醫生，並且很快痊癒，因為他患的其實是性疣症，並非梅毒。

拉斯某天感覺下體不舒服，並發現生殖器周圍出現疹塊。他歸咎於他所使用的肥皂，因為那是在公共浴室拾來的。他所犯的錯誤還不止此，他染上毛蚤後，竟然還與女友造愛，因而使她亦受傳染。甚至他的父母亦給他傳染了，因為他曾使用過父母家裡的坐廁。

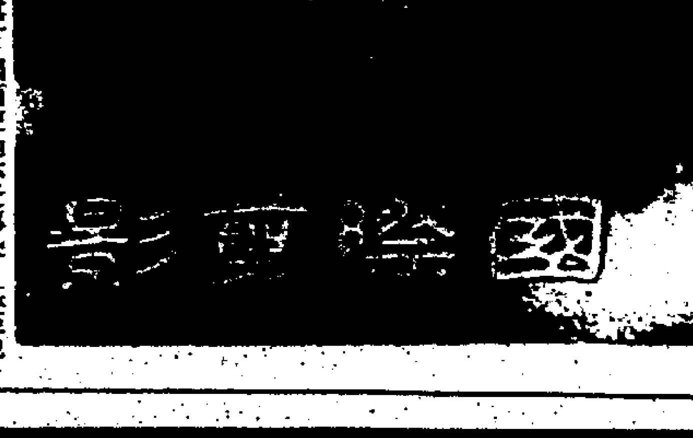
珍妮花發現下體周圍出現小小的疹塊，當堂嚇了一跳。「該死的占姆！」她怒罵，「他把梅毒傳染給我。」她錯了。占姆傳染給她的，其實是疱疹Z型，那是一種令人感到痛楚的病毒，許多患者在行診斷時往往以為是初期梅毒。

一般的人發覺下體「不對勁」時，多會作出「最壞的估計」，認為所患的是性病中最嚴重的一種。這可能受到電視或學校節目所影響。

但這個誤會亦有好處——須迫患者早一點看醫生。

性病的出現已有悠久的歷史，細菌學家路斯布里在他的著作「病菌與瘟神」指說，歐洲所敘述的毒症，有許多其實是梅毒。根據紀載，第一宗梅毒症是於十五世紀在歐洲出現。有謂那是哥倫布的航海家把這種疾病帶到歐洲的。歷史上的名人，許多都患過性病，例如亨利八世、拿破崙、朱利尼（義大利影劇家）及李德。

梅毒和淋病雖然是多人知的性病，但其他的性病亦同樣令人痛苦及具有傳染性，雖然沒有致命性。（續）



外圍報淡及鄧小平倒台刺激 股市直綫大幅下降 指數暴跌十三點多

黃埔船塢宣佈末期息一角半

每日股市

【本報訊】由於大陸政局動盪，繼火燒天安門後，又傳來鄧小平倒台消息，連串的利淡消息，再加上外圍行情又報跌，倫敦指數跌四點一，（按：週三港股在倫敦市場收市價如下：滙豐二零．六七五元，怡和二六．五元，和記二．九一五元，會德豐二．九二五元，置地八．一三元。）使到股市人心大感不安，賣盤銳增，行情繼續大幅下降。四會總成交七千三百零二萬元，香港交易所佔一千五百四十七萬元，遠東交易所佔三千二百三十二萬元，金銀交易所佔二千三百九十五萬元，九龍交易所佔一百廿八萬元。

黃埔船塢末期息一角五分截止過戶五月七日至五月廿日。

昨市走勢，上午開市即見牌價大幅掛低，盤成瀉低，全無回彈力，至將上午收市時，另有新揸家乘低吸進，亦無能爲力，上午已跌了八點多矣。午後，賣盤仍持穩，市價繼續報低，整天共跌了十三點七三之多，走勢是直綫下降。其中部份中細價股跌幅更大，出手更難，一般收市價皆比前市爲低。計：置地收七．九五元，跌一角半，新鴻基收五．一元，跌一角半，合和收二．三七五元，跌一角，怡和收二五．五元，跌一元，和記收二．八二五元，跌一角七五，滙豐收二〇元，跌一元，九龍收二三．二元，跌一元半，港燈收四．二七五元，跌二角二五，電話收二三元，跌一元二角，（股權）收九．二元，跌一元四角，九巴收五．八五元，跌二角，九倉收一六．七元，跌五角。據行中人指出，月來股市不斷上揚，近市已有回落之勢，今再加上上面的不利消息，故跌幅更見加大。又看游資已有外調，故股市近景，仍難樂觀。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二五九八．二八跌七六．四二，公用類一四三八．二六跌六五．三四，地產建築類二四七九．六七跌四九．九七，工商企業類一八九九．七四跌八八．〇七，倉塢類三七三三．八一跌一九九．三六，酒店類一三九七．九四跌三三．九六，紡織類一一〇六．八四跌三八．三二，投資類二八〇五．六〇跌三〇．六四，橡膠類八八三．六四無起跌。

美電美鈔扳高 金價昇兩元半

台幣報好日元亦堅挺

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一二七．七〇美元（跌六角），瑞士大價報一二七．五〇美元（跌五角），巴黎報一二九．七一美元（跌四角六仙）。加拿大期貨出價報一二八．〇〇美元，報一二七．九〇美元（升一角），美國紐約報一二七．六〇美元（跌五角），英鎊方面：倫敦轉滙鎊報一．八六五五美元（縮四錢五厘），美國告老士報一．八六五〇美元（漲一錢五厘）。

本港金市，前市尾盤爲七五四．七，昨日上午開市報七五三．〇，最高報七五六．二，最低七五三．〇，收市價七五五．〇，息價加訂息兩元二角六仙，上牌價定七五五．〇。現貨交收共一千兩。

下午開市七五五．一，最高七五七．六，最低七五五．一，收市七五七．二，整日波幅爲三．六元，尾盤價與前市比較，漲幅爲二元半，市況仍屬牛皮，外圍行情雖報淡，港市因美電報高，仍加大息，故行情應跌反好。至大陸政權變動對金市無影響。

美鈔急升，大鈔報四．九四五，普鈔報四．九三五；美電最高報四．九五五，最低報四．九三五。日元報升，大紙報一六五．五，細紙報一六四．五；台幣報一二七．五；西德馬克報一九二．五〇；法國法郎報一〇三．〇〇；瑞士法郎報一九二．五〇。英鎊九．一五。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	20.40	20.80	20.40
恒生銀行	102.00	102.00	102.00
海外信託銀行	2.80	2.90	2.80
友聯銀行	6.10	6.20	6.05
（公用類）			
香港電燈	4.275	4.40	4.25
九龍電燈	23.20	23.70	23.20
電話公司	23.00	23.90	23.00
電話公司（股權）	9.20	10.10	9.10
中華巴士	19.00	19.00	19.00
九龍巴士	85.5	5.95	5.80
油蔴地小輪	14.20	14.20	14.20
香港隧道	9.30	9.50	9.30
（倉塢類）			
九龍倉	16.70	17.00	16.60
均益倉	7.10	7.15	7.10
安全貨倉	1.11	1.11	1.11
黃埔船塢	9.55	9.95	9.55
（航業類）			
亞洲航業	4.95	5.00	49.0
會德豐船務（A）	3.45	3.50	3.45
會德豐船務（B）	0.335	0.34	0.335
groupId雜邊航業	5.50	5.50	5.50
保榮航業	1.26	1.26	1.26
信德船務	0.87	0.88	0.87
東方貨櫃	3.375	3.40	3.30
新海康	2.20	2.20	2.20
（建築類）			
保華	3.425	3.60	3.425
新昌	14.50	14.60	14.40
大新（公和）	2.05	2.10	2.05
海港工程	0.95	0.98	0.95
青洲英坭	21.50	21.80	21.20
安達臣集團	1.09	1.10	1.08
（投資類）			
國泰股份	1.89	1.89	1.89
怡和証券	8.35	8.40	8.25
萬案財務	0.20	0.20	0.20
新鴻基証券	1.73	1.76	1.73
（地產類）			
置地公司	7.95	8.05	7.85
置地債券	795.00	800.00	790.00
忠正國際	0.78	0.78	0.78
大信置業	0.60	0.60	0.60
偉益置業	0.56	0.56	0.56
永發置業	0.40	0.40	0.40
永泰建業	3.35	3.425	3.30
偉華企業	0.75	0.75	0.75
永達利企業	0.37	0.37	0.37
富輝企業	0.98	0.98	0.98
捷聯企業	1.58	1.60	1.58
美漢企業	1.00	1.01	0.97
長江實業	6.55	6.60	6.55
鷹君地產	1.85	1.89	1.85
恒生工業地產	0.54	0.56	0.54
大昌地產	1.12	1.14	1.10
兆安地產	1.28	1.28	1.28
嘉年地產	4.80	4.80	4.80
聯邦地產（A）	1.96	2.00	1.96
和記地產	8.05	8.15	8.05
四海地產	1.31	1.31	1.31
大生地產	1.67	1.71	1.67
大資地產	0.35	0.355	0.35
華光地產	0.86	0.89	0.86
合和地產	2.375	2.45	2.35
新鴻基地產	5.10	5.15	5.05
恒隆地產	4.00	4.20	4.00
建煌新記	0.80	0.82	0.80
南太平洋	0.62	0.62	0.60
建屋貸欵	15.60	15.60	1560
統一機構	1.60	1.60	1.60
信託公司（A）	2.40	2.40	2.40
美迪臣証券	0.42	0.48	0.42
夏利來置業	0.43	0.43	0.43
廖創興	1.02	1.05	1.01
萬生	0.49	0.49	0.49
泛國	0.58	0.58	0.58
自由發展	0.48	0.48	0.48
利興發展	0.98	1.00	0.98
泰盛發展	1.22	1.23	1.21
海南發展	1.40	1.40	1.40
新世界發展	1.63	1.65	1.61
聯興據發展	1.60	1.60	1.56
太古昌發展	1.94	1.96	1.94
（工商類）			
怡和公司	25.50	26.10	25.40
和記企業	2.825	2.90	2.825
太古洋行（A）	9.20	9.60	9.20
太古洋行（B）	1.78	1.85	1.78
會德豐（A）	2.875	2.925	2.85
香港地氈	2.45	2.45	2.45
星島報業	5.80	5.80	5.80
聯合樹膠	1.60	1.60	1.60
非立斯	0.28	0.285	0.28
屈臣氏	4.15	4.20	4.10
生力啤	12.40	12.40	12.40
森那美	6.40	6.40	6.40
信昌	9.60	9.60	9.60
和寶	2.225	2.225	2.20
立興	8.15	8.45	8.15
寶光	5.30	5.40	5.25
仁孚	1.11	1.13	1.11
（百貨類）			
永安公司	3.45	3.45	3.45
大利	8.40	8.40	8.40
（紡織類）			
南海紗廠	26.00	26.00	26.00
南豐紗廠	4.95	4.95	4.925
美豐纖維	0.80	0.80	0.80
安泰毛織	0.39	0.39	0.39
南聯實業	2.00	2.00	2.00
眞善美製衣	1.39	1.39	1.39
依時製衣	2.10	2.10	2.10
（酒店類）			
大酒店	11.20	11.30	11.00
海港公司	14.50	14.50	14.50
凱聯酒店	1.91	1.95	1.90
百樂酒店	0.50	0.50	0.50
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40
美麗華酒店	12.60	12.60	12.60

本港金鈔外幣行情表

四月八日（星期四）

項目	價格
（九九K金）	
開市	753.0
收市	757.2
最高	757.6
最低	753.0
（美鈔）	
大鈔	4.945
普鈔	4.935
（美電）	
最高	4.955
最低	4.935
（通天單）	
最高	4.948
最低	4.940
（日元）	
大紙（萬計）	165.5
細紙（萬計）	164.5
（雜幣）	
正鎊	9.15
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.15
加單	4.99
加元（大）	4.99
加元（小）	4.98
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	2.00
細坡紙	1.99
新勞啤（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.83
西德馬克（百計）	192.50
法國新法郎（百計）	103.00
瑞士新法郎（百計）	192.50
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	127.5
荷蘭（百計）	182.50
叻光（百計）	32.00

國際行情報跌 港糖市亦趨低

工業用糖有小量成交

【本報訊】本港糖市普遍淡順，一方面是由於國際行情缺乏支持，另一方面是本地貨銷平淡，因爲在糖價疲滯有一段時期才開始，而在廠訂貨充塲之下，使港價疲迫系低。糖商報稱：就新訂盤來銷雖然無甚化算，但目前所訂期貨因早期低價吸購，於此時交沽屆有些利潤，因此，貨主心理欠缺時，多願以低些價求放，較存倉沽遲佳，不過，糖市存倉較低，卻亦引起一些工業買家補入，日來一些工業糖就有此種情況。

台灣特砂每噸以二千一百四十元至二千一百五十元碼頭交收共成三、四十噸，由拆家乘低吸入。

泰國中粗，每噸一千九百三十元，碼頭交收共成二十噸。

大陸中粗，甚少成交，碼頭按價每噸二千一百六十元。

南韓幼砂，每噸一百三十五元，碼頭成交一百包。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一百七十九鎊，跌一鎊，五月份期貨一百七十九鎊點七五，跌一鎊點一五，紐約現貨每磅一四點美仙，跌〇點二五，五月份期貨一四點一〇美仙，跌〇點〇七美仙。

港紗錠比台韓遜色 棉紡業競爭居劣勢

產品成本高昂難爭外銷市場

【本報訊】本港棉紡業與亞洲其他地區競爭已居於劣勢，由於本港棉紡業沒有條件繼續擴充，紗錠設備比較亞洲其他地區少得多，今後本港棉紡業發展日益困難。

據熟悉情況的紡織業人士指稱：現在本港棉紡業已失去繼續擴充的力量，紗錠設備比較亞洲其他地區少得多，日本共有紗錠一千五百萬枚，台灣共有紗錠二百三十萬枚，南韓共有紗錠二百五十萬枚，今年內還可增加四十萬枚，印尼共有紗錠一百九十萬枚，但本港只有紗錠八十萬枚，在相形見拙。較近日本向南韓購買棉紗每月約有四萬包，本港棉紗無法輸往日本，因港紗成本過高，已難向外競爭。

本港棉紗目前價格下跌，係棉織業採用進口棉紗較多，採用本港棉紗較少，但本港棉紡業無法減輕成本，以空氣紡棉紗而言，台灣產品十支在本港市場售價每包一千五百元，南韓產品十支在本港市場售價每包一千五百二十元，星洲產品十支，在本港市場售價每包一千四百二十元，本港產品十支售價每包最低一千五百四十元，最高一千六百四十元，顯示在本港市場競爭亦不如鄰近地區產品。

倫敦金價升八角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一二七．四五美元，尾盤報一二八．二零美元，與前市尾盤比較升零．八零美元。

倫敦股市降六點餘

倫敦股市星期四日下降六點二，成四零一點五。

紐約股市繼續下跌

紐約股市星期日開市後一小時，杜鐘斯平均指數降五點零三，成九八一點一九。

麵粉工業在躍進中

香港麵粉廠九龍分廠將投入生產 另投鉅資增設新廠明年夏季開工

【本報訊】本港麵粉工業，有深長歷史，自香港麵粉廠成立以來，首創本港麵粉生產，因產品比美外來貨，早已奠定本港市場地位，目前估本港銷量超過百分之五十以上，在本港經濟逐漸復甦下，隨着時代進步，該廠繼續擴展業務。據調查所得，前傳該廠收購九龍觀塘區之另一家大麵粉廠事，經證實已於上月底正式辦妥移交手續，自三月一日起，由香港麵粉廠接收該廠之全部廠房及一切機器設備，並經改名爲「香港麵粉廠九龍分廠」。同時着手將原有機器設備，予以大加改良後，不久即可投入生產。香港麵粉廠自擁有香港九龍二廠後，估計其目前之生產麵粉總能量，每月可達卅六萬包，此數幾相當於本港每月之全部需要量。

又據聞香港麵粉廠已收購在九龍分廠毘連之一幅地皮，準備興建新廠房，並另向瑞士方面，訂購全套最新型製粉機器，將裝置於九龍新廠內，上項新廠興建及安裝新機，工程浩大，需時一年餘，可望在明年夏完成，屆時本港將出現一遠東最現代化之新麵粉廠，展開本港麵粉生產新頁。

股票市指數

指數	上午	下午	全日
恒生香港指數	四三〇．〇九	四二五．二九	跌一三．七三
遠東指數	二四六．三四	二二八．五七	跌七三．七五
金銀綜合指數	三六．六四	三六．三三	跌一．〇一
金指數	三六．五三	三六．二二	跌一．〇五
銀指數	三九．八九	三九．五〇	跌〇．九六

工商界

黃埔船塢獲利 五千六百餘萬

【本報訊】香港黃埔船塢有限公司董事局宣佈：截至一九七五年十二月三十一日止會計年度之盈利較終期中期預測之四千五百萬港元爲可觀。

香港黃埔船塢有限公司年度稅後綜合利潤爲六千八百三十四萬五千七港元，去年度爲六千七百三十一萬七千港元，稅後非綜合利潤爲五千六百二十二萬九千港元，去年度爲五千四百零九萬一千港元。

董事局擬在行將於一九七六年五月二十日舉行之股東週年大會中建議派發年度末期股息每股一角五仙，與已派發之中期股息每股一角五仙合計，全年度股息共爲三角正。此股息與股權配售文件所提供者相同。全年度派息共爲三千七百九十七萬八千港元較一九七四年度之二千七百四十二萬八千港元增加百分之三十八。

長江實業宣佈 發展物業投資

【本報訊】長江實業（集團）有限公司董事局宣佈：該集團最近已簽訂一項合同，將集團名下坐落於德輔道中一五七號之環球大廈售出，售價爲港幣五千萬元，該項交易之完成期爲本年十月份。該集團董事局利用上述售得之款項，現正在積極考慮若干可使集團增加固定收入之新物業投資。

生力啤昨宣佈 末期息派一角半

另紅利派一角半

【本報訊】香港生力啤酒廠第十三屆股東週年大會昨假新界深井生力啤酒廠舉行，董事會主席安德士蘇理安諾向股東宣佈一九七五年度創紀錄盈利，計爲港幣二千一百二十二萬元。股東週年大會並一致通過提議，派發末期股息每股一角五分及紅利增至一角五分。

（圖爲生力啤董事會主席安德士蘇理安諾在週年大會致詞時攝）

游資外調影響 美滙需求增加

銀行同業拆息無大變化

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，美元滙率回升，係受歐洲方面影響。

據銀行界人士指稱：現在游資已有陸續外調之勢，因爲這是游資最近在港向股票市場撈過活動之後，已經賺取不少利益，調返歐洲漸告增加，美國美滙對滙美滙價格回升。

昨日銀行同業拆息尚無變動，活期拆息仍爲四厘七五。

美滙價格回升，銀行業內成交每美元兌四．九四六港元至四．九五〇港元，電單每美元兌四．九六〇港元，買單每美元兌四．八八九五港元。

英鎊價格亦告轉疆，電單每鎊兌九．二二六五港元，買單每鎊兌九．一〇〇港元。

歐洲美元利率，一個月期四厘八七五，兩個月期五厘一八七五，三個月期五厘四三七五，六個月期六厘〇六二五。

亞洲美元利率，一個月期四厘九三七五，兩個月期五厘一八七五，三個月期五厘三一二五，六個月期六厘。

美股跌十五點多 又破一千點大關

【紐約七日美聯社電】星期三紐約股市下跌，午市更出現拋售的浪潮。

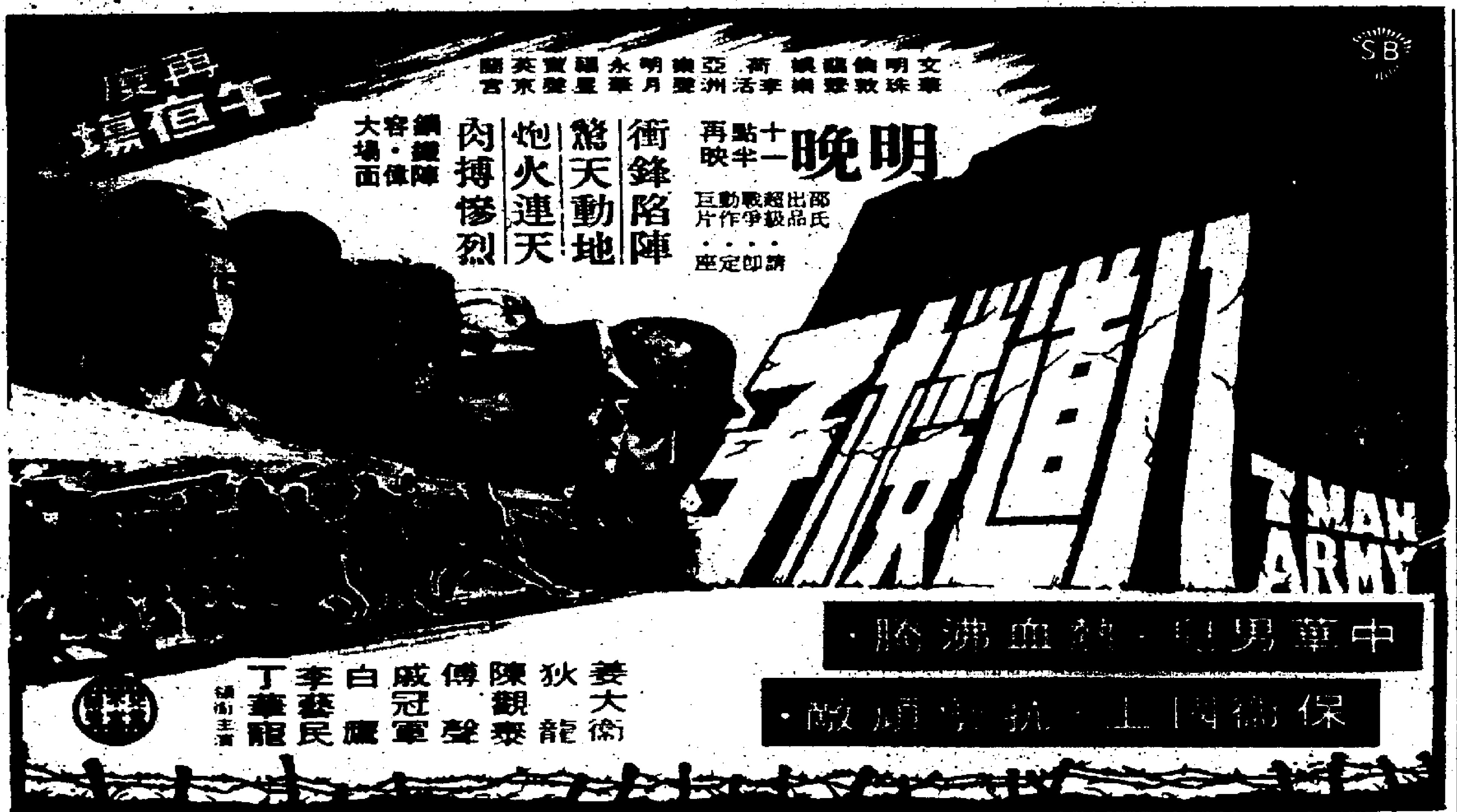
紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是二比一。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌十五點四三，收

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

貨幣		價格	升跌
英鎊	出	九．二二六五	升〇．〇一五
	入	九．一三〇	升〇．〇一五
美元	出	四九六．〇〇	升〇．五〇
	入	四九〇．〇〇	升〇．五〇
加拿大	出	五一一．五〇	升一．五〇
	入	五〇〇．一五	升一．四五
西德馬克	出	一九七．三五	跌〇．三〇
	入	一九一．九〇	跌〇．三〇
法國法郎	出	一〇八．六〇	升〇．二〇
	入	一〇四．五〇	升〇．二〇
瑞士法郎	出	一九七．六〇	跌〇．一五
	入	一九一．一五	跌〇．一〇



主席盃今晚兩強大戰
精工球技上乘 流浪拼勁可畏

【本報訊】主席盃足球賽，今晚有一場B組賽事在港府大球場舉行，流浪對精工，下午八時燃開戰火，票價分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，又由三時至五時在大球場預售，下午七時起舉行門沽。

主席盃初賽B組已比賽過一場，戰果是加山一比一迫和精工，所以，今天精工倘能擊敗流浪，出綫呼聲便高，苟不幸受挫，將無緣爭霸。

精工與流浪本屆已三度交兵，戰果是各勝一仗，另一仗則賽成平手（銀牌決賽精工勝二比零，聯賽首循環雙方成各二平手，聯賽次循環相遇則流浪贏三比零），倘若根據此三場比賽的賽果而論，兩隊今日在主席盃再交兵，便是一縣勢均力敵的賽事。不過，從近況來看，則以精工較好，今仗應佔高一綫。

誠然，精工最近在總督盃賽受挫于愉園，在主席盃與加山賽和，均演出欠佳，表現得近況平平。不過，精工所以敗于愉園，主要還是先鋒後急及鋼動失當造成，至于賽和加山一役，則有主將胡國雄缺場，陣容不整有關。今仗情勢不同，勝負關係主席盃出綫權得失，精工定會認眞從事，全力應戰，苟能踢出水準，由于腳下工夫均好得多，前鋒金在漢的頭球攻勢，後防卡鋪英穩守最後一關，贏波的條件就比流浪爲多，得勝機會甚大。

流浪具有高昂的士氣，後勁力特強，前鋒長傳急攻，後防的人盯人戰術，確可以予精工極大威脅，但是，他們的近況並不好，最近他們在足總盃賽能夠反敗爲勝淘汰元朗，也是拜元朗後勁不繼及鋒力薄弱之賜。事實上流浪陣中，前鋒以韓德遜、郭家明，後防李度及麥哥利爲主力，其餘則未見突出，所以流浪的實力，平均就比精工遜一籌，如非精工走樣，流浪實難致勝。

花墟場昨仗過程沉悶
警察有鬥志欠球技 光華佔上風贏兩球

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行的主席盃挑戰盃足球賽，光華以二比零擊敗警察，共有觀衆五百五十四人，收入二千七百七十元。

昨日光華面對實力較弱的警察，並未能輕易取勝，九十分鐘的比賽過程十分沉悶，直至下半場廿三分鐘，始由胡錦良一記遠射吊入網內打開紀錄，及至廿九分鐘，再由詹維治頂入一球，奠定勝局。

雖然昨仗勝敗對護級毫無關，但警察依然鬥志高昂，但鋒綫有歐陽純及陳惠民缺陣，因此攻擊力削弱，若非門將馬必雄大意先失一球，警察昨仗實在不難迫和光華。

在昨日的比賽中，光華前鋒顯然缺乏合作，雙中鋒雷史特與詹維治因未能合拍而失去不少機會，若以整場比賽形勢而言，光華贏波尚算合理。

上半場開賽後雙方多作中場爭奪，誤傳頻頻，直至十五分鐘，布連直綫傳交詹維治推向右翼位斜中，雷史特接應射門高出，廿四分，光華派盧松江入替馬天雄，廿六分，何樹榮入替陳展安，特射門，馬必雄托高出界，光華仍攻，卅六分，盧松江交詹維治單刀，但射得太正，被馬必雄搶出，上半場完，兩隊均無紀錄，暫成零比零平手。

下半場警察以張炳權入替龐偉衡，七分鐘，張炳權得機射門，爲光華門將黃志華托出。十七分鐘，馬必雄開門球踢出不遠，雷史特截得交詹維治單刀，但爲馬必雄及時鬥出脫險。廿三分，胡錦良在中場獲得鄧鴻昌傳球，推上十八碼附近抽射，馬必雄由於企得太出，祇有眼看皮球入網，光華遂以一比零領先，廿九分，警察連志華在接近底線附近侵犯鄧鴻昌被罰，布連主踢罰球傳中，盧松江截得抽射，球射中格蘭腳彈高，詹維治伏兵門下，乘馬必雄衝出時頂球向空門，雷史特亦隨即衝至，連人帶波衝入網內，光華遂以二比零領先。卅分鐘，警察陳惠民入替劉家駿。此後光華已無力多取，而警察又不能平反敗局，光華乃淨勝警察兩球完場。雙方陣容如下：

（光華）黃志華 陳展安 馬天雄 鄧鴻昌 陳國良 布連 雷史特 曾錫昌 詹維治 胡錦良 盧松江

（警察）馬必雄 潘文傑 劉家駿 國偉 林劍雄 胡沃基 格蘭 連志華 龐偉衡 孫明

流浪精工陣容

（流浪）
李度
麥哥利 李崇剛 宗啓明 黎榮富
王展健 梅利 郭家明
張錦全 張家平 韓德遜

卡鋪英
（精工）
區永雄 康基郁 古秉權 張炳衡
陳鴻平 李桂雄
張子鏊 金在漢 何新華 晁紐

賽前論戰
精工爭勝定然吃力

今晚埔頭又上演一場甚有瞄頭的主席盃分組初賽，那是流浪拼精工。雖然主席盃並非淘汰制，但是，今夜的賽事，流浪與精工都有許勝不許敗之勢，尤以精工，上仗被加山迫和之後，今仗他們如與流浪賽和，其出綫機會即會大打折扣。所以，流浪與精工對於今仗的勝負，都十分重視，但以雙方的近況及實力而言，精工始終是被看高一綫，祇是流浪的潛力不弱，說不定憑着較佳的體力及適當的戰術，把精工的出綫希望粉碎。

流浪是一支對淘汰賽極爲重視的隊伍，由於今仗對他們來說是許勝不許敗，照計他們必定會全力去拼搏。以流浪的實力來說，似乎是守勝於攻，整條防綫上雖然有馬迦祥仍未能够傷愈復出，但麥哥利踢右後衛更見穩固，祇是黎榮富的一環較令人担心，因黎榮富的近況並不好，若晁紐保持上仗對加山的水準，實爲流浪後防的心腹大患，亦會因而造成防綫崩潰的危機。此外，坐鎮中路的宗啓明或李崇剛均是身材矮小，所以精工勢必盡量利用身材高大的金在漢的頭槌去進攻，可惜得很，金在漢祇有頭槌可取，其餘如走位，轉身或腳法均未到家。因爲流浪的擊得利用甚麼方法來拑制金在漢的頭槌及踢法刁鑽的晁紐，便是流浪今仗得失關鍵。

精工上仗被加山以一雙十二碼球返和而失去一分，可謂十分不值，因此，預料他們今仗對流浪時不但不會大意，反而極力爭取更多的入球或角球而爭取晉級。唯是精工今仗是許勝不許和更不許敗，球員心理上的負担是不會較流浪爲輕，基於這種情況，他們能否踢出水準，誠屬疑問。

在「聖誕節」前夕與愉園演出「全武行」的陰影仍未消失之際，精工最近對加山時，因爲球員沉不住氣，幾乎演出兒踢的「醜劇」，足見精工這支隊伍經不起考驗。記憶所及，流浪在聯賽兩戰精工時，郭家明的踢法很乖巧，進攻時以中鋒的姿態出現，使到精工的球員無所適從，而流浪這個戰術也很成功，所以在聯賽兩場碰頭，流浪不但未有敗陣，且曾勝精工三比零，如精工仍然恃技勝一籌而不圖振作，他們在今仗實難樂觀。

以筆者的預測，精工今仗勢必全力以赴，憑着他們的個人技術，對抗實力並不平均的流浪，是有力奏捷的，但必須付出較大的代價。（本報記者王文錦）

·光華雷史特建功· 「主席盃」賽光華以兩球淨勝警察。圖爲光華一次埋門，詹維治（右）在警察格蘭（右二）力壓下頭槌頂前，此球被隊友雷史特（左）鏟入網內。警察門將馬必雄（一號）失位，無法挽救。（本報記者魏正滔）

香港高球大賽昨揭幕
日本選手秋富 六十六棒領先
謝敏男六十八棒居次席

【本報訊】日本的年青高爾夫球選手秋富尤利夫，昨日在香港高爾夫球公開賽首天賽事中，擊出低於標準四棒的六十六棒，在芸芸高手中領先，並獲得是日最低棒數獎金三百美元。今日繼續舉行次天角逐。

年僅廿五歲的秋富尤利夫，來自日本的九洲，他已轉爲職業球員五年，這是他首次參加亞洲高爾夫球巡迴賽，他來香港參加比賽亦爲第一次。誰也想不到，他在高手如雲的香港站，居然一鳴驚人。如此順利，無論擊球或推，都恰到好處，在第五、十、十二、十三及十五洞中，都比標準棒打少了一棒，所以能有此佳績。其中第十八洞則比標準棒打多了一棒，結果首天能以六十六棒率先群雄。

當秋富尤利夫完成昨日首回合賽事後，心中非常高興，不斷的說：「幸運而已，幸運而已。」他又說：「一切都出如有神助，連我也感到意外。」對於草地，只是說，草長得不錯，只是坭士比較硬一些。

中華民國的謝敏男，昨日在首回合中擊出了六十八棒，低於標準棒的成績很滿意，對於比賽場地，亦認爲沒有問題，只不過坭士比較乾硬一點。

謝敏男昨日在第四、第八、第十及第十六洞棒低了一棒，除了第五洞在山坡遇了挫折及第十四洞打進沙池多打一棒外，其餘各洞都能以標準棒完成。

以六十九棒暫居第三的爲美國的新年登及馬田。

擊出七十棒的有中華民國的許勝三、呂子濟及外國選手五人，是日比賽，日本選手除秋富尤利夫外，其餘均不如理想。現將第一天比賽前十六名選手成績如下：

秋富尤利夫（日），六十六棒。
謝敏男（中），六十八棒。
新年登（美）六十九棒。
馬田（美），六十九棒。
美雅（緬），七十棒。
比美斯（英），七十棒。
許勝三（中），七十棒。
鍾士（澳），七十棒。
米高（美），七十棒。
林健長（星），七十棒。
呂子濟（中），七十棒。
陳健吉（中），七十一棒。
陳健振（中），七十一棒。
謝永郁（中），七十一棒。
郭吉雄（中），七十一棒。
湯遜（澳），七十一棒。

阿富汗臨時退出
亞青盃足球賽重新抽籤編組
港緬伊拉克在D組

【泰國曼谷八日路透社電】第十八屆亞青盃賽，定四月廿日至五月十日間在曼谷舉行，原定有十七隊參加，由於阿富汗臨時退出，實得十六隊角逐。昨日重新抽籤分組，各組名單如下：

（A組）──伊朗、馬來西亞、南韓、印度。
（B組）──科威特、新加坡、印尼、中共。
（C組）──北韓、日本、汶萊、泰國。
（D組）──伊拉克、緬甸、斯里蘭卡、香港。

又訊：香港亞青盃代表隊已定於本月十七日下午二時五十分乘航機出發赴曼谷，至於授旗禮已定於本月十五日，請輔政司羅拔時主持儀式。

銀牌籃球今夕兩仗
東海昨挫警察 獲勝方決賽權

【本報訊】銀牌籃球復式淘汰賽，今夕有兩場負方賽事在灣仔修頓球場舉行，七時十五分，女子組悠悠對青年會，八時三十分，男子組均安對公民，門券三元，筌聯腸會及學生優待券二元。

昨晚在九龍伊館舉行的銀牌籃球男子組比賽，負方僑聯以八十五比六十三淘汰南青（上半場三十八比廿二），勝方東海以九十六比八十四勝警察（上半場四十五比四十二）。東海昨晚取勝，已獲得勝方決賽權，警察在過去兩屆均爲走向負方打出路，本屆能否於連續三屆敗走負方之後而仍能奪標，就有待今後能否恢復水準而定。

警察在昨晚比賽中，以輸在後補兵源不足，以致影響後勁，而東海林銀寶及林星禧遠射奇準，亦使警察於較後階段處於劣勢。

檀香山足球賽
我敗於菲律賓 宇宙大勝日本

【美聯社電】美國檀香山八日電：紐約宇宙足球隊星期三晚以五比零擊敗了日本隊，而在另一場比賽中，菲律賓隊則以一比零小勝中華民國隊。

比利在上半場打開紀錄，使宇宙隊以一比零領先上半場。下半場開賽後，日本隊輸一個十二碼球，由比利主射入網成二比零。此後比利又個人連建兩功，使宇宙隊以四比零遙遙領先。臨完場，宇宙隊後衛卜史密夫亦助攻射入一球。

比利在此役中進下四城，果然名不虛傳。據墨西哥方面消息稱：比利所效力的宇宙隊，已定於下月遠征墨西哥，與墨西哥國家隊比賽一場。

明日賽馬部份馬胆相當突出
小露寶 百家樂 鐵胆雄風 夠贏
分秒必爭可勝太陽神有機突襲

龍威門谷中文豪 分秒必爭會爆冷

第一場：「大會操」早課快試實無不妥之處，證明這匹腳患馬大有起色，不勝有位的。

「龍威」老馬狀態仍覺不差，處此組對手實力均屬平庸，有力拼勝。

「谷中文豪」這匹灰馬谷到十足階段，霍利安策騎志在教馬的，可以一搏。

「德誠」腳知步寧，是匹庸劣之馬，處最低班次亦難過信。「的色」未在狀態，機會平平。

「好精神」弱馬初起而未十足，勁力欠實注，最多是位置之爭而已。

「幸運之寶」操得好而表現得劣，此類馬絕對不宜捧場。

「分秒必爭」質平而狀態勇極，若策騎亦必打硬仗的。

「景星」弱馬流過鼻血，雙腳有事，此類馬淘汰之日不會遠矣！

「新圖利」馬稍見起色，不過是否有足够勁力支持此程則有疑問。

「鴻得」庸劣之馬，可以不理。「新世紀」未勇，易贏亦難有作爲。

小露寶理想馬胆 盈利好順利可配

第二場：「喜運佳」狀態甚佳，快放勁強，但磅位太重，場地乾爽，最多位置而已。

「小露寶」谷到火彈彈，勇態十足，速度够銳，可以捧場。

「輕皮」仍見狀態，作配最宜，但要贏馬則不容易了。

「龍郡」狀態不復見勇，最多一位。「奪隨奔」實力甚強，後勁凌厲，有力拚勝。

「石器時代」路程不合，可以不理。「好順利」早課由蘭尼鑑跳一哩神態飛揚，力足拚勝。

「盈利」實力甚强，近期已見躍起，問題是麻後人會不會那麼快出擊的。

「喜得寶」積弱難返，爭勝不易。「捷連」速度够快，可惜狀態未復全勇，只宜小做。

「陽光」、「快勇」均有腳患影響，故對大局無大爭勝之力。

百家樂不勝有位 雅趣凱靈登偷襲

第三場：「太陽皇」狀態初起而未十足，廖加利居然取來騎，皆通須飛乎？

「雅趣」近況不俗，獨不知詹亞健能否踢出水準如何吧了！

「百家樂」實力甚強狀態飛極，的確具備爭勝把握，可以捧場。

「凱靈登」是老廖最靚一匹馬，小做無妨。「大金礦」少了白禮棟會打了折扣，最多位材。

「自力」勁强力足，在第二班是匹鐵馬，亦頗有機會殺出重圍的。

「倫教大橋」操到十足，狀態頗靚，但陳子銓騎似乎弱一點，機會似乎打折扣。

多明麗已屆時候 金山福源有威脅

第四場：「安聲」論馬仍保持相當勇進之境，但磅位太重，最多位置。

「美威龍」雖無不妥之處，磅位太重且拼搏太多，可爭欠席。

「好好日」初起尚未十足，小做無妨。「福源」够狀態實力强，馬主有心在今場拼勝，值得追多一次。

「世外桃源」前綫後平，狀態雖勇，對手太强，爭勝不易。

「粉紅鑽石」愈來愈進步，快放勁强，是今場最佳冷門馬。

「安鹽」在此是大超班馬，但今場路程未合，顯然今次志在試馬而已。

「咖啡」够狀態可惜限於質素，成就最高一席位置而已。

「大快車」近況平平，作爲不大。「多明麗」在此佔班利，後勁甚强，狀態亦勇，力足拼勝。

「金山」勝在够勇，磅位又輕，是突擊份子也。

「易贏」質平，在此班實難言勝。

兒童城贏面最大 可勝超班有冷味

第五場：「長運」論狀態仍見勇進，問題是姚本輝能否發揮此馬實力吧！

「威勢高」連戰皆捷表現精彩，但在草地表現如何則未敢武斷。

「安鄉之寶」升班已覺對手太强感覺，狀態雖勇，亦祇宜小做。

「天秤座」路程太長，可以不理。「巧惑」狀態頗好而限於質素。

「金來」快放勁强，拼後狀態大勇，可以一拼。

「小飛象」狀態不外在普通水準而已。

「飛行俠」實力退化，此程實難有爭勝本錢。

「可勝」僅谷得甚靚，在上佳戰鬥水準，估計在前列必佔到一席。

「好威力」馬好配弱，路程亦較長，可爭欠席。

「兒童城」初起而未十足，故可爭欠席，絕對不能因人而熱。

「百連」平庸之馬，用白禮棟估計亦無大作爲。

「早晨」狀態低沉，爭勝不易。

占士寶源有惡爭 厚利已熟可扒冷

第六場：「海族」狀態未點，作爲不大。「吉利王子」質素比高，不過脾氣仍差多少，故只宜扒冷而已。

「厚利」則見成熟進步，後上衝刺不弱，會在今場出冷門來。

「高得」未係時候，爭勝不易。「占士」够狀態够實力，兼且準備到十足，估計是今場最胆對象也。

「草上至寶」質素平庸，勁力普通，機會不大。「前鋒衛星」狀態漸起，不妨扒冷。

「特別功夫」脾氣可慮，可敲忌揮。「我更助」勁力平常，位置而已。

「大美」腳患所慮，作爲不大。「資源」是比較成熟一匹馬，坐位求勝。

金榜題名速度高 吉慶先惠有機會

第七場：「先惠」將得十足，狀態够勇，倘全力以赴，估計四重彩必佔一席的。

「金榜題名」早課所見步法輕盈，衝刺有力，確實已屆出擊之時。

「乾隆」快放勁力十足，小休後狀態仍見不差，頗有機會一鬥的。

「威豪」頗有佳態，但對手實力已有太强感覺。

「吉慶」够快問題是霍利安棄騎，會不會由肥衛去威水呢！

「祝君長勝」演出波動反覆太大，絕對不宜捧場的。「幸運王子」大勇，位置之材。

「勇霸王」够勇但配搭略弱，未敢估高。「明珠」升班不利，爭勝不易。

「飛馬王子」確實有路程太長感覺。「寶駒」狀態不俗，頗有出冷機會。

「好愉快」路程嫌短，狀態在普通水準，有待降班呢！

太陽神威標勁强 環遊世界仍可拼

第八場：「超人」狀態亦保持，可惜路程已長，磅位又重，未可估高。

「愛甜蜜」估到班次便宜可是狀態始終起得未够，姚本輝亦嫌弱。

「金寶」狀態頗好，路程加長已屆出擊之時矣。「欣心」仍勇，不過千八路程能否拉得到呢。

「珍味」、「亞洲皇后」及「高富來」均有路程太長感覺。

「環遊世界」質素較新，段段够快亦有機會致到的。

「威標」快勁强，在數合腳法之途程定會打硬仗，應該是不勝有位之馬。

「新市場」並不易騎。「中發白」腳也可慮。

「多寶來」此程實難帶到。

「太陽神」狀態再佳，磅位最輕，是最佳冷門。

鐵胆雄風馬胆材 永恒之光可挑戰

第九場：「猛將」狀態仍勇，拼後加磅，肯拼的話仍有一定作爲。

「平渡」論馬够靚，但會否是老廖主力，則不得而知。

「永恒之光」此程實力比平渡强勁得多，大概會由大廖威水一番。

「鐵胆雄風」身輕步急，速度上乘，應該是馬胆對象。

「爽快」有狀態，三甲之材。「拿破崙」、「演說家」平庸而已。「揚惑」有待降班，未宜過信。

馬會昨午公佈各場配搭排位

第一場 第八班 一二三五公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	大會操	一四〇	廖加利	2	廖
②	龍威	一三九	伊丹尼	6	賓
③	谷中文豪	一三〇	霍利安	11	布
④	德誠	一三〇	甘保頓	3	殷
⑤	的色	一二九	李源明	10	譚
⑥	好精神	一二八	白禮棟	7	高
⑦	幸運之寶	一二五	×陳子銓	5	沈
⑧	分秒必爭	一二五	嘉華達	8	陳
⑨	景星	一二五	敖崇健	4	張
⑩	新圖利	一二〇	潘納	9	蘇
⑪	鴻得	一一九	高洛傑	1	廖
⑫	新世紀	一一七	×葉英健	12	朱

後備馬：金獎 一二六（賓）、樂連捷 一二一（米）、賀勇敢 一一七（歐）、悠思 一二六（張）、愛馬 一二九（賓）、皇之寶 一二六（沈）、樣樣好 一二六（譚）、速威 一二四（朱）、益發 一一八（殷）、紅玫瑰 一一五（歐）

第二場 第三班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	喜運佳	一四〇	潘納	9	蘇
②	小露寶	一三七	廖加利	8	廖
③	輕皮	一三六	白禮棟	12	高
④	龍郡	一三二	×葉英健	7	朱
⑤	奪隨奔	一三二	張利安	11	譚
⑥	石器時代	一三〇	簡尼	6	譚
⑦	好順利	一二七	謝恩雙	4	米
⑧	盈利	一二五	易仕	3	張
⑨	喜得寶	一二二	甘保頓	10	沈
⑩	捷連	一二一	告東尼	2	賓
⑪	陽光	一二一	嘉華達	5	陳
⑫	快勇	一一八	×陳子銓	1	蘇

第三場 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	太陽皇	一三八	廖加利	5	廖
②	雅趣	一三七	黃亞健	3	張
③	百家樂	一三三	白禮棟	2	高
④	凱靈登	一三一	×呂志堅	6	廖
⑤	大金礦	一二六	告東尼	7	賓
⑥	自力	一一六	高洛傑	1	廖
⑦	倫教大橋	一一六	陳子銓	4	米

後備馬：亞輝 一三四（布）、金童 一二一（廖）、龍飛 一二一（賓）、花果山 一三四（廖）

第四場 第六班 一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	安聲	一四二	告東尼	10	賓
②	美威龍	一三八	謝恩雙	7	布
③	好好日	一三五	白禮棟	9	米
④	福源	一三一	簡元智	5	歐
⑤	世外桃源	一二八	馬菠得	8	張
⑥	粉紅鑽石	一二七	潘納	12	蘇
⑦	安鹽	一二五	李子文	3	杜
⑧	咖啡	一二四	李國佐	4	殷
⑨	大快車	一二四	古能	2	賓
⑩	多明麗	一二二	伊丹尼	6	賓
⑪	金山	一一八	陳子銓	11	沈
⑫	易贏	一一六	高洛傑	1	廖

後備馬：新旺 一四〇（廖）、幸運時 一三一（殷）、核子天下 一一六（布）

第五場 第六班 一六五〇公尺（澳雙百年紀念碗）（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	長運	一三六	×姚本輝	6	布
②	威勢高	一三六	李源明	5	譚
③	安鄉之寶	一三二	×葉英健	10	朱
④	天秤座	一三一	×陳子銓	1	蘇
⑤	巧惑	一三一	廖加利	8	廖
⑥	金來	一三〇	甘保頓	2	杜
⑦	小飛象	一二七	嘉華達	9	張
⑧	飛行俠	一二七	郭富	11	朱
⑨	可勝	一二六	伊丹尼	7	賓
⑩	家多利	一二二	謝恩雙	3	殷
⑪	好威力	一二一	簡元智	14	歐
⑫	兒童城	一一八	告東尼	13	蘇
⑬	百連	一一七	白禮棟	12	米
⑭	早晨	一一六	李國佐	4	殷

後備馬：小飛箭 一二三（沈）、飛得 一一八（布）、噴水池 一三五（廖）、神威 一二三（殷）、紀錄日 一一六（米）、快活人二世 一四二（殷）

第六場 新馬B班 一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	海族	一三五	廖亞	9	廖
②	吉利王子	一三五	史達	2	沈
③	厚利	一三五	張利安	7	譚
④	高得	一三五	潘德	11	布
⑤	占士寶	一三五	謝恩雙	4	米
⑥	草上至寶	一三五	告東尼	3	殷
⑦	前鋒衛星	一三九	易仕	10	張
⑧	特別功夫	一三五	潘納	5	布
⑨	我更助	一三五	簡尼	6	陳
⑩	大美	一三五	白禮棟	1	高
⑪	資源	一三五	馬菠得	8	朱

後備馬：提起 一三五（歐）、福星 一三五（張）、榮慶 一三五（蘇）、龍躍 一三五（米）、高華 一三五（張）

第七場 第二班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（四重彩）（三寶彩）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	先惠	一四〇	霍利安	8	譚
②	金榜題名	一三八	告東尼	11	布
③	乾隆	一三二	廖加利	9	廖
④	威豪	一三二	夏連	3	沈
⑤	吉慶	一三二	簡尼	4	歐
⑥	祝君長勝	一三一	嘉華達	12	張
⑦	幸運王子	一三〇	郭富	5	朱
⑧	勇霸王	一三〇	謝偉堂	7	殷
⑨	明珠	一二七	黃亞健	2	張
⑩	飛馬王子	一二四	×姚本輝	6	高
⑪	寶駒	一一八	馬菠得	1	賓
⑫	好愉快	一一六	謝恩雙	10	陳

後備馬：游交 一三四（廖）、運密歐 一三一（高）、天皇星 一二二（廖）、永福 一二八（沈）、四蹄飛 一三〇（廖）

第八場 第八班 一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	超人	一四二	霍利安	3	歐
②	愛甜蜜	一四二	×姚本輝	1	殷
③	金寶	一四〇	嘉華達	4	歐
④	欣心	一三九	告東尼	13	張
⑤	亞洲皇后	一三七	廖亞	5	廖
⑥	珍味	一三三	簡元智	10	陳
⑦	高富來	一三一	謝啓堂	2	殷
⑧	環遊世界	一二四	白禮棟	11	高
⑨	威標	一二四	李源明	12	譚
⑩	新市場	一二一	×陳子銓	8	布
⑪	中發白	一一九	浩德	6	布
⑫	多寶來	一一九	×葉英健	9	歐
⑬	太陽神	一一六	易仕	7	沈

後備馬：猛虎 一三七（廖）

第九場 第二班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩）

號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	猛將	一四〇	郭富	10	朱
②	平渡	一三五	廖加利	4	廖
③	永恒之光	一三四	廖亞	3	廖
④	鐵胆雄風	一三四	白禮棟	5	張
⑤	爽快	一三四	黃亞健	9	張
⑥	拿破崙	一二九	簡尼	6	歐
⑦	演說家	一二八	吉能	8	高
⑧	揚惑	一二六	×呂志堅	7	廖
⑨	壽山	一二六	甘保頓	2	杜
⑩	大波士	一二六	易仕	1	沈

後備馬：烏金 一三三（高）、響軍曹 一二九（譚）、金湯 一二一（廖）

明日場外孖Q形勢分析
□至尊寶□

（第二場）
2 小露寶（胆）
7 好順利
5 奪隨奔
10 捷連

（第九場）
4 鐵胆雄風（胆）
8 永恒之光
5 爽快
7 演說家

上週末場內外孖Q爆到七彩，尾場一出五腰斬殺盡不少核門客，雖然兜個場合實在出意外，若非天比力中途跛腳，末段斜及後上之幾多寶，戰果極可能改寫的，總之勝負冥冥中有主宰的，閒話休提，再談今次兩組場外孖Q形勢。

第二場第三班一二三五公尺賽，十二匹馬比賽，不過馬胆實不易找出，小露寶前仗速度噴射，此程不外影相僅負於鐵胆雄風而已，前次中距離演致不到尾，再出千四路程本係主力，均能够走入第四，表現甚佳，今次再出有備而戰，如無意外，實有穩操勝券把握。配腳方面，第一匹最值得留意之馬是米飯之好順利，此駒今點後肯定是一流快馬，今次排位有利，估到不少形勢便宜，頗有機會一帶到氏，輕皮升班實佔不到優待，不宜估高。龍郡、奪隨奔及捷連均有機會殺入一席配腳的，不過要贏就使不容易了。

第九場第二班中距離賽十匹馬出賽。以幾匹七六年份買新份子有機會控制全局，鐵胆雄風無疑是實力甚强之馬，有人謂鮑將來頗有份量挑戰永勝，目前來說雖有否之過早感覺，不過實力在第二班强勁則毫無疑問，且狀態够勇，白禮棟策騎足可取勝。平渡廖加利策騎實力肯定不及永恒之光，故須防誤中圍車爲要。爽快亦係張學文今年良牌馬之一，亦有一拼機會。拿破崙、演說家勇則勇矣，不過最多位置而已，對手太强之故也。

復活節首天教父轉程

【本報訊】馬會昨宣佈：復活節第一天賽馬（十七日）祇有一匹馬轉程，報名在第四班一八〇〇公尺，列爲第四後備的教父，已獲准轉程參加該班二二三〇公尺長途，使該場比賽，報名馬由十匹增至十一匹。

當局正式通知
沙田墟四十餘商戶
六月中前必須遷出

【本報訊】當局已於前日正式通告沙田墟廿八家商戶及十四家橫門店舖，應於六月十六日前遷出，並將土地交回政府，俾進行擴寬大埔道工程。

沙田理民府亦致函各店戶，清楚說明遷拆日期不能再展延。原因是「擴寬大埔道的工程合約已於三月一日實施。政府有義務將各店戶目前所用土地於六月清理交與承建商開工，故請各人合作。」

沙田墟的地段，部份於數年已由政府收回，而其餘地亦於本月底到期收回。

當局為安置各店戶，曾取得房屋委員會同意，撥出沙田瀝源邨商場的一部份舖位，由各人參加競投，俾能繼續在沙田營業。惟在三月三十日開票時，該等商戶並無投票。

理民府之公函對各人不參加投標，表示遺憾，並謂：「此舉諒因各人已自行另作安排所致。」

除優待商戶優先競投瀝源邨舖位之外，當局並會宣佈將給予各人的恩恤賠償金額提高，超逾一般規定的二萬元數目。

新界民政署發言人說：「雖然沙田墟店舖經營已不少時日，但均屬建於農地的臨時建築物，用意在方便沙田居民就近採購物品，但沙田正發展為新市鎮，俾能進行迫切的房屋建設計劃，因此各臨時建築物必須遷拆。」

百萬元毒品拋落街案
兩潮籍男子各囚十年
泰籍女郎携毒入境案押候

【本報訊】兩宗毒品案昨在高院審訊，其中一宗百萬元毒品從窗口拋下街，結果兩潮籍男子被拘控，解由高院審訊終結，陪審員經過退庭商議兩小時後，卒一致裁定兩被告藏毒罪名成立，法官重判各入獄十年。

法官判處時指出，由於兩被告所藏有毒品既大量，會使千千萬萬人受害，且任何人都知道毒品罪行嚴重，雖然被告人並非主腦人物，但沒有此等爪牙，則其經營毒品當沒有那麼順利，故必須嚴辦。

另一宗泰籍女郎由泰乘航機抵港，為機場海關人員在其所携來一竹籃內搜出毒品嗎啡鹽，即將之拘控，解由高院審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

第一宗兩被告為：㈠莊林尤華，四十歲；㈡莊以強，廿六歲，同被控於去年十月卅一日，在葵涌石蔭路六十二號A座十樓藏有二萬零七百卅一點四公分混合劑，內含六五二七點八公分鹽酸嗎啡，可供作非法販賣用途。

兩被告俱否認控罪，案由高院副按察司麥理壯聆訊，陪審員五男二女。

案情透露：案發日上午八時，警察毒品調查組警探，憑線報到葵涌石蔭路六十二號A座十樓搜查，當警探抵達時，首先找着該大廈管理員，然後由其陪同登樓，該樓除大門外並設有鐵閘，當時由一戴眼鏡之中年男子開門後，警探即表露身份，該男子回身走入屋內第二間房，逗留約一分鐘，再走入第三間房，當時因仍未開啟鐵閘，故警探從閘外望到，即大力拍閘，高聲呼喝其開門，結果男子卒將鐵閘打開，警探問何以遲遲才開門，該男子答謂要找鎖匙，其實鐵閘並不需鎖匙在內開啟。

警探入屋搜查結果並未搜出毒品，祇發現第二間房內有另一男子高臥床上，幸警探早派人從窗外監視，見有人從窗外將毒品拋出，墮於地下一酒樓之簷篷上，警方檢查下發覺是價值約一百萬元的毒品，遂將屋內兩人即兩被告帶署控究。

第二宗被告泰籍女郎戴瑪莉蒂（譯音）卅六歲，被控於去年十月十日在啟德機場非法藏有嗎啡鹽二千六百七十公分，被告否認控罪，案由高院副按察司李安瀾聆訊。

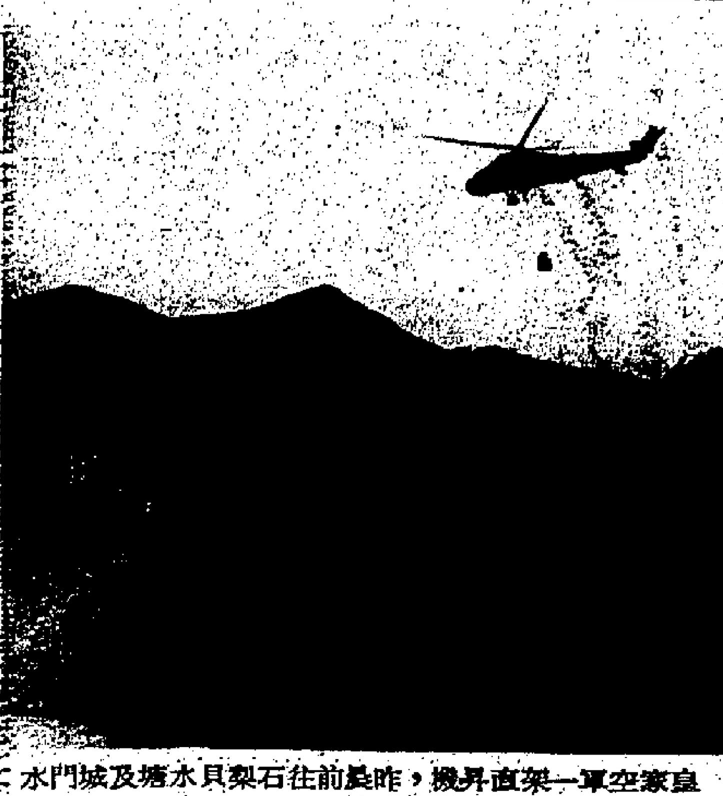
案情透露，被告於案發那晚十一時，偕同另一名女子由泰國乘泰航機抵港啟德機場，當海關人員搜查其所携行李時，其中有一竹籃內放有蝦米，上置一大束青菜，就在青菜中搜出一小膠袋，內裡原來是嗎啡鹽毒品，乃將被告拘署控究。

直升機空運水塘水管掣

【本報訊】皇家空軍一架直升機，昨晨飛臨石梨貝及城門水塘間，運載兩個重逾五千磅的水管掣。

由於設在石梨貝水塘的一個大水掣壞了，需要更換，但因為兩處之間沒有通路直達，故此，水務處遂要求軍方派出直升機及陸軍運輸團人員協助搬運。

一名水務處發言人表示：「如果用人力搬運，則至少需要三個星期才完成。」



皇家空軍一架直昇機，昨晨前往石梨貝水塘及城門水塘間，吊運兩個損壞了的水管掣。

香港時裝揚威美國
展覽會有重大成就

【本報訊】香港時裝團上月訪美之行，收穫豐富。

貿易發展局新聞主任傅敬德昨天作出以上透露。

據悉：這個時裝團的訪美，帶來了數以百萬元計的定單，而且該團不少團員與美國商界建立了寶貴的關係，此對以後香港時裝業務的推展裨益不少。

香港時裝代表團是於上月十八日及廿四日在貿易發展局主席安子介的率領下先後兩次在洛杉磯及紐約演出的。是次代表團赴美，不但携帶了今年「香港時裝節」展出的各類服裝，更接納了香港廿七家廠商和出口商的服裝參展。他們此行，轟動了當地買家及新聞界。

傅敬德對當地人士的熱烈反應加以形容：

當香港的十位模特兒聯同美國的一流模特兒在洛杉磯演出時，「哥倫比亞廣播公司」的巨型節目「戴娜蕭演出時間」主持人名歌星戴娜蕭，將全部精彩鏡頭錄映下來，放映給千千萬萬的美國電視觀眾欣賞。

「香港時裝節」在紐約「華道爾夫大酒店」的演出，也是座無虛設。

美國最具影響力的「紐約時報」及其他大報，都以巨大篇幅報導香港這項創舉，他們均認為「時裝節」是罕見的精彩演出，可與巴黎、羅馬等時裝中心的表演節目相提並論。

傅敬德表示：根據今年一月份的統計顯示，香港成衣對美國的輸出價值為四億零七十五萬元，較去年同時期的一億八千九百八十萬元，增加了百分之一百一十五，這一數字等於佔了香港成衣總出口額的百分之三十三點一，美國市場的重要性可想而知。

廖東城病逝
十一日公祭

【本報訊】香港國風藝苑主持人廖東城，因患腦栓塞症，不幸於三月三十一日病逝於廣華醫院，享年七十五歲。廖先生籍隸廣西，畢業桂林法政專門學校，服務桑梓，著有賢聲，忠黨愛國，堅貞不移，其在港友好黃華表、黃同仇、廖潤琛、廖瑞初、廖光華、湯國華、葉鑾鑫、葉傳賢、于枝鼎、郭寄庵、尹望卿、羅智光、侯寶垣、黃功駢、關保民、何德明、梁志遐、徐雲鵠等，經成立治喪委員會，茲定于四月十一日（星期日）上午十時舉行公祭，藉表哀悼。

浸會校長謝志偉博士
在香島獅子會演講
梁燕玲獲贈獎學金

【本報訊】香島獅子會昨下午假文華酒店舉行午餐例會，會長梁欽榮報告會務，香港浸會學院校長謝志偉博士專題演講：「一個實驗性的教育嘗試——一年制專上課程」，副會長朱民康致謝後，梁欽榮會長代表會方捐贈該學院工商管理系優異生梁燕玲獎學金二千五百元，由謝博士代表接受，是日出席獅兄及赴會嘉賓甚為擠擁，情況熱烈。

香島獅子會會長梁欽榮贈送獎學金與浸信學院工商管理系優異生梁燕玲，由校長謝志偉博士代領。

卅名準港姐
下週三亮相

三十位獲選進入一九七六年度香港小姐競選」準決賽的佳麗，將於四月十四日（星期三）下午五時假銅鑼灣利園酒店嘉麗蓮廳舉行首次叙會，並且和新聞界朋友會面。

本年度「香港小姐競選」準決賽將於五月十六日晚在無線電視舉行，屆時將選出十五位佳麗參加五月廿三晚在利舞台舉行的決賽。無線電視將為三十位獲選進入準決賽的佳麗安排一系列的課程，指導她們的化裝，儀態及應對。

包青天今日公映
雙麗線聯合推出

國華公司新片「包青天」今日正式公映，雙麗線十五影院聯合推出，計有：麗都、麗華、國都、民樂、寶石、北河、英華、觀塘、恒星、福星、聯邦、南昌、永華、龍華、光華。

「包青天」一片，是由演包公成名的儀銘和武術女星嘉凌汨網演出，影片特色是全片緊湊，一氣呵成，和電視完全不同。

國際扶輪社三四五區
年會在會議中心舉行

【本報訊】國際扶輪社第三四五區第十六屆年會，去週假座香港會議中心舉行，會期兩天，研究有關社會福利問題及扶輪社未來工作計劃，參加會員七百人。圖為宋常康致詞，由左起：王木發先生，阮雍揚先生，馮秉芬爵士。

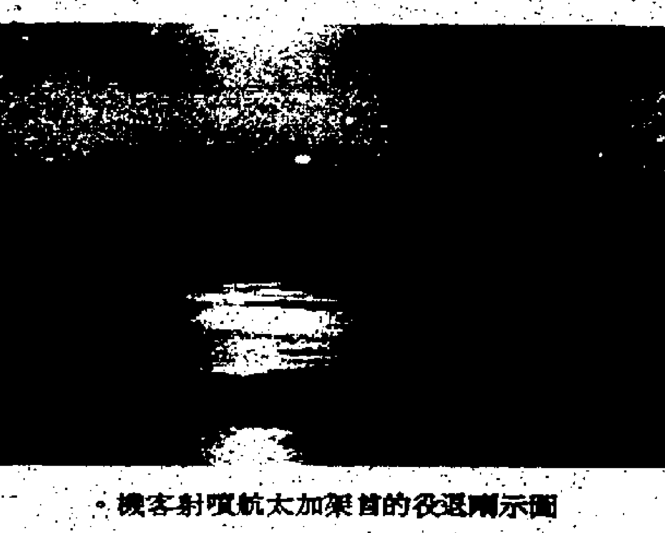
加太航噴射機羣
首架光榮退役

【本報訊】加拿大太平洋航空公司的航綫網，已是全部採用噴射式客機行走。

第一架加入加太航服務的噴射客機是在一九六一年二月，它是道格拉斯廠製造的DC八型航機。

經過十五年長的服役後，該架命名為「羅馬皇后」號的客機已達退休年齡，並退出正常班次服務，安靜地停泊在溫哥華機場加太航航機保養中心，等候新的安排。

在那漫長十五年工作生涯中，它在空中飛行五萬八千八百小時（逾六年半長），飛行了三千萬英里。



圖示剛退役的首架加太航噴射客機。

停水通告

【本報訊】深水埗區部份樓宇將於明日凌晨一時至六時，暫停供水五小時，以便水務局人員進行測漏工作。

受影響者為保安道、東沙島街、元州街、東京街、青山道及長發街範圍內之樓宇。

花都國際豪華夜總會
聘台灣著名歌星演唱

港九之花都、國際及豪華夜總會，本週又有兩位紅歌星加盟，台灣「山地野女郎」仲珍花及「美艷歌星」關涉霏先後登台，關涉霏今晚起即登台演唱，仲珍花在週五隆重登台，花都、國際、豪華三大夜總會，對演唱歌星非常重視，經常駐有東南亞紅歌星多位，娛樂節目極為豐富。

「山地野女郎」仲珍[illegible]花，過去曾來港演出，獲得極高榮譽，在東南亞各地均擁有許多聽眾，今次重臨本港，愛好歌藝的知音仕女，不容錯過。

花都、國際、豪華三大夜總會，尚有洪淑美、秀瓊，迷你姊妹花等駐場演出。

中區兩處
露天車場
今起封閉

【本報訊】為配合地下鐵路與建工程，港島中區美利道多層停車場及和記大廈之間的露天停車場，將由今日起封閉，場內所裝置之停車收費錶全部取銷。

此外，美利道多層停車場以東裝有停車收費錶之露天停車場，除供電單車停泊之一百四十個車位外，其他部份亦予封閉。

該兩處露天停車場封閉後，將於四月十二日移交與地下鐵路承建商，作為工作地盤。

順安旅遊公司
辦新界旅遊團

【本報訊】順安旅遊公司是一間擁有良好信譽的公司，由於它一向以服務至上，忠誠第一為目的，故甚得一般人士所讚賞。該公司創辦人的旅遊團遍及菲律賓、泰國、台灣、星馬等地，同時有平價機票為客人服務。最近該公司曾舉辦旅遊新界團，深受客人擁戴。因此，在四月廿五日再一次舉辦「西貢、青山消遙遊」，遊全日玩包括午餐，如各界人仕，有意參加，請電H二六五〇一九一——〇。

康福復活節團已全滿
續辦五月各地遊覽團

【本報訊】本港「康福旅運社」，以專辦高級豪華遊覽團著名，向以滿排旅程妥善，服務週到，讓旅客享受豪華為主旨，復活節期間獨家舉辦之「美國加拿大澳洲假期」，「台灣九天環島團」，「日本北九州韓國東京九天聯遊」，「鹿兒島南九州東京七天遊」，「日本大阪本州七天遊」，「日本北海道東京六天遊」，「日本東京富士山熱海五天遊」，「馬星泰十天聯遊」，「泰國芭提雅五天遊」，萬名參加者九百餘人，早已全部額滿，一切準備就緒，待發中。

該社續辦五月各地觀光團，「台灣團」，定期四月廿一日及五月一日，八日，廿二日，廿九日分批出發，辦證需時，有意宜速向該社報名，該社分設於香港德輔道中萬宜大廈六二二——六二四室，及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。

高麗參中心
開業二週年紀念
舉辦酬賓大贈送

【本報訊】位於干諾道一一九號韓國大厦地下之高麗參中心，為紀念開業二週年，由四月一日起照公眾假期日及星期日外，舉行大贈送連續十五天，凡購買高麗參一斤價值八十元或散庄，即送價值八十元之精美燉盅一個，購買高麗參茶，高麗參粉，高麗參精或高麗參精粉，則一律買二送一，售完即止，此外購買各種高麗人參酒，全部九折優待，近日來前往購買者十分踴躍，為免向隅，請及早參觀選購。

高麗參為補品之王，由大韓民國政府製造，品質上乘，行銷日廣，價格大眾化，誠一般市民補氣、補血、補神之最佳補品。

大地復活節團額滿
廿餘團將分別出發

【本報訊】本港專業旅遊歷史悠久之大地旅遊社，向以服務週到，顧客至上為宗旨，其此次復活節發動東南亞各地遊團有日本、台灣、韓國、泰國、星馬泰、菲律賓等，不下廿餘團之多全部爆滿，此是信譽招徠，殊非倖致，各團分日啟程，現悉該社定由四月十四、十五日、十六日、十七日及廿日分別出發，每團派有專人隨團照料，領隊旅遊，介紹當地名勝古蹟，食住一流，務使各團員有樂而忘返之感，該社經辦美加旅行團歡迎參加。代售各地機票，歡迎洽詢。社址中環萬宜大厦二樓一二〇至一二四室，電話五——二三三二五七，五——二三三二六〇，五——二七四七一。

高雷中英文中學招生

本校為配合本港擴展中學教育，自置九龍福全街32——40號新校舍，交通便利，增加設備及課室班額，現已開始接受七六年度秋季中一，F.1新生入學申請。

班級：中文部中一至中五，上下午班。英文部F.1至F.5，上下午班。

報名：時間：即日開始，每日上午九時至下午五時　地點：本校及旺角洗衣街文風書局。

考試：四月廿五日（星期日）上午九時卅分。

校址：九龍福全街32—40號（英京戲院鄰座）本校

電話：K九六四六七二　K九五一八九六

監督：龐鼎元　校長：吳源輿

一條生路仙方濟人

萬能解毒鐵打精止痛喉痛骨節炎鼻竇炎肝死回生之妙。為要挽救人類本人力量有限藥物不能大量供應將醫療怪病標本及藥品全部公開世界與任何國家團體人或各大集團體要有適合條件可得全科秘本如到本社學習一星期內全部可交代，各種病症碍於法律不能盡錄。

歡迎電詢打破人類疑惑的迷夢，捷足先登方可救，束手待斃太奇聞。

萬能醫藥苦惱解救你們免電刀怪病絕症豬天下欲求生存來試吧

本社直針對世界性的急救

世界藥王中醫羅子祥醫X社

九龍彌敦道四八七號成輿樓五樓A座電話K三零二七一三　電話⑫六一二五七零

利瑪竇書院
牛頭角道新建分校招生
暨各屬校統一招生

本書院牛頭角道新建九龍第四校定於本年七月落成啓用，該新校及原有各屬校已於四月六日開始辦理一九七六年度新生入學申請。

班級：英文中學部：F.1至F.7　中文中學部：中一至中六　小學部：小一至小六及幼稚班高初級

報名處：香港第一校：西營盤第三街103號　香港第二校：灣仔船街九號　九龍第一校：深水埗海壇街145至149號　九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號　九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側鄰）　九龍第四校：牛頭角道新九龍地段53號（淘化大同公司側鄰）（校務處暫設牛頭角下邨第四座，慈幼會聖鮑思高學校內）　九龍黃大仙下邨正德街102號　聖雲仙天主堂　九龍彩虹邨天主教英文中學（詢問電話：香港275014　九龍831812）

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現經頒發命令進行下開工程：

將某雲街局部封閉，其封閉範圍業已在圖則KM1349內用粉紅色表明。

上述圖則，現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍太子道三七九號地下九龍城民政處，供各界人士查閱。

凡反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年五月九日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請補償者，必須在申請書中列明受上述工程影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業所擁有之權益。此外，並須對該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度作出估計。

申請補償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年六月九日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七六年四月九日

工務司　麥德霖

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條所賦予之權力，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）將九龍城道由該道與馬坑涌道交界處起至馬頭角道止之一段道路之路線與濶度予以修改，其改建範圍業已在圖則CM55內標明。

（乙）在九龍城道興建一條隧道之一部份，該隧道可直達機場隧道之入口處，並將包括有出口及入口之斜路，其改建範圍亦已在該圖則內標明。

（丙）在九龍城道與新山道交界處興建一條橫跨九龍城道之行人天橋，其範圍亦已在該圖則內標明。

該圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍太子道三七九號地下九龍城民政處，供市民查閱。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年四月二十六日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請補償者，必須在申請書內列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並於一九七六年五月二十六日或該日之前，將申請書送達工務司署。特此佈告週知。

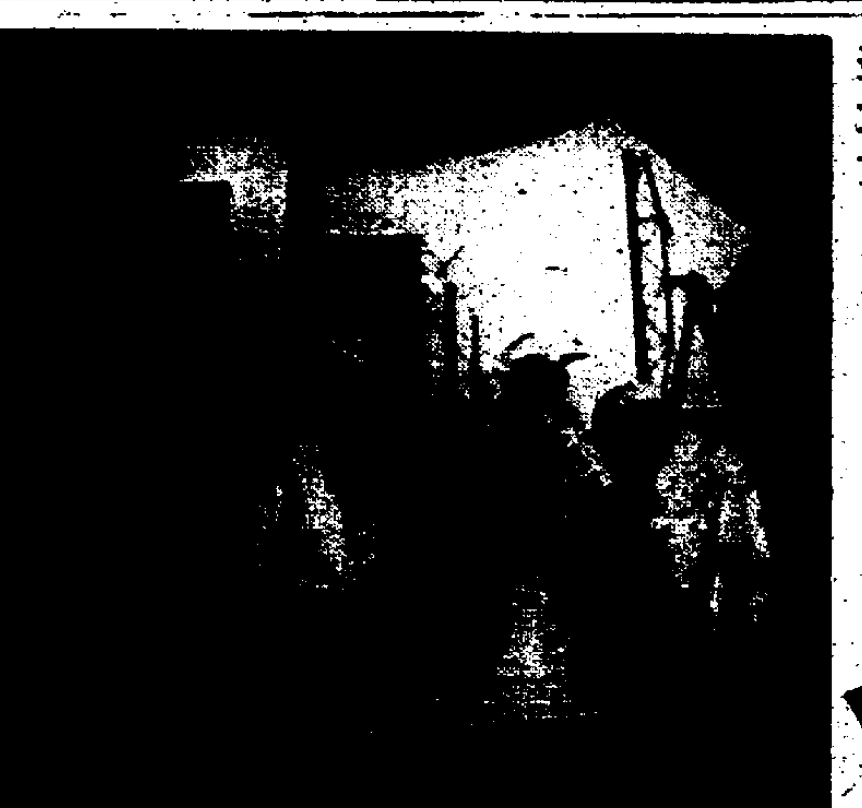
一九七六年三月二十六日

工務司　麥德霖

美國太平洋聯合鐵路公司
為君服務　盡善盡美

唯有美國太平洋聯合鐵路公司，在美國全境等七十多個城市及遠東等地均設有辦事處。我們幹練的專門人員，能利用電腦設備，隨時為閣下提供貨運行程報告，並能將閣下交運之貨物，迅速運往美國內陸集散中心及所有主要市場，毫無延誤。

如蒙賜教，敬請洽詢
林新一
美國太平洋聯合鐵路公司
貨運諮詢顧問
台灣　台北市長春路20號
國和大樓305室
電話：5510050



竭誠為君効勞　服務無所不能

本公司備有精印之"美國進出口貨運指南"（內附路線圖），請逕向林顧問函索，當可立即奉上，以供參閱。

日晚報联刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費　三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及書類除外

上海廚房

領有牌照　設備完善　包伙包食　取料新鮮　歡迎惠顧

地址　中環砵甸乍街依沙里7號

電話：H—228978　H—279372

聖匠職業訓練夜校

招生

無綫電工程班
遊船駕駛班
遊船大偈班　冷氣修配班
汽車修配班　服裝班

校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730　K633945

萬宜水塘合股公司
（隧道）
碎石出售

本公司沙田區碎石機地盤有一級碎石出售，包上車，11/2"，3/4"，3/8" 均售每噸港幣十三元正。

請電12—610522洽商

萬宜水塘合股公司
（隧道）
躉船招投

28尺3寸長，15尺濶，5尺深載重27.85噸，船身完好即可使用，船泊新界大埔滘宏記船廠，有意請報價工程總載

九龍中央郵箱K4272

住宅樓招租

東昇大廈荔枝角道22號六百呎交通方便，地點旺盛光綫充足，業權統一管理完善。請電三—八〇二〇三八、三—六七三二九一〇生記租務處洽

日本名廠

篠原Fuji—8全自動高速　凸版印刷機
野手Ses—42全自動高速　凸版印刷機
[illegible]大Sd—d　全自動高速　商標印刷機
Comet Adx　全自動高速　名片印刷機

各種油墨　印刷器材

總代理：協天成行

香港：洛克道251號
電話⑤—738341—2　734381—2　722707　724288

日露福

止咳水　日露[illegible]　法國　百部洋行總代理

[illegible]

克利金

克利金　退熱片　法國　百部洋行總代理

[illegible]

九新區代表為加租事建議當局
加租改為百分十五 凍結租金起碼五年

【本報訊】港九新界九區代表，日前就加租事件分別向房屋司署及港督請願不得要領後，昨午三時特假濟山道好運大茶樓舉行記者招待會。

會上，總代表馬裕祥與各區代表向報界表示他們堅決反對加租。

席中，各代表決定將於今晨十時半自白田出發，分別乘坐五部旅遊車向下列機構進行請願，行政立法兩局、輔政司、民政署及港督府。

他們亦打算向港督呈遞建議書，商戶委託書及支票租金。

在該建議書中，他們將要求房屋司署將加租幅度由百分之廿五改為百分之十五，同時保持該租額起碼五年，而在五年後，若要加租的話，亦應再體察當時生活水準而作出合理決定。

同時，他們亦表示：現今的加租幅度並明確規定，令人無所適從，再者，該等商戶並未曾有簽定租約的，故大可無須遵守加租的限制。

據悉：港九新界廿三新區代表本月三日曾到房屋司署及港督府請願，但並無得到滿意答覆。

當日他們之中六名代表曾向港督副官遞交一份請願書及從其中十五區商戶所收集到的支票租金共六千餘份，但港府祇接受該份請願書。

被控妨碍司法公正案
章華傑否認建議 溫顯楷禍雄離港

【本報訊】執業大律師之章華傑，與多名警務人員等被控串謀妨碍司法公正一案，昨日續在雅多利亞地方法院審訊，仍由第六被告章華傑登庭自辯，否認有關控方之指控，謂彼曾給禍雄及溫顯楷之建議，着兩人逃離本港，及着兩人去澳門來試探人民入境事務處反應。

章氏辯稱，有關一九七三年十月十日在我家中之會議，我記得情況是這樣的，我當日接到禍雄給我電話，謂有些麻煩找我商量，我問禍是否涉及我之職業範圍，因我是大律師，不能直接與人商談，除非有一名律師在場。其後，陳我打電話給亞力陳，陳是在律師樓任文員，是律師之代表，我後來安排大家一同見面商談。在那次見面中，我同意首被告有在場之說法。

當日是陳先到達，我先與陳商談，我們彼此的推測，警務人員有麻煩，大都是涉及貪污事件，我們不知禍有什麼麻煩，因我與陳之商談內容，是沒有涉及收費問題。

十餘分鐘後，禍雄與溫顯楷（在逃督察）同來，禍介紹溫給我認識，禍謂溫是其上司，禍雄對我說，事情起因，禍曾收溫顯楷十多張支票，涉及款項是萬多元，現時溫顯楷被反貪污部調查，禍恐怕被牽連，因禍將該等支票交其太太處理，支票之戶口是黃家齊的，但實際是溫顯楷使用，各人商談中，有人建議謂支票是還債；又有人謂可以說是合夥經營外圍狗馬所有的，但我綜合各人之意見後，謂上述說法很難使人相信，我後來叫各人離去，此案我乃交由陳亞力來辦理。

全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

地下鐵毋須改名

讀者意見

編輯先生：

最近有些人對「地下鐵」這個名稱提出反對，他們所持理由，不外是指該名稱為日本名詞，故不應採用而已。

其實，我們採用日本詞語，非自今日始。目前，我們在文藝，科學上的名詞及日常用語，有無數是來自日本的。隨便列舉一下，如：「原子」，「半導體」，「甲狀腺」，「抽象」，「大前提」，「揚棄」，「現實」，「機構」，「手法」，「放射性」，「罪元」，「新聞」，「取締」，「印象」，「函數」，「展開」……等，實在不勝枚舉。又如，最常用的「經濟」一辭，辭海有如下的解釋：「近世日本譯ECONOMY為經濟，我國亦用之……」。

指「地下鐵」為日本人所用，而加反對，實在難成為理由的。

讀者黎光明上
三月廿九日

強姦罪犯應施「割」刑

編輯先生：

請恕我不說客套話，現想借貴報一角，希望當局正視強姦、非禮之問題。

色魔之行為，不但使一般少女受著極大的威脅，甚至一些小女孩也無辜的成為色魔的受害者；而使他們日後留下了不能彌補之傷痕，更影響了她們以後的一生。有些色魔色慾後，更殺人滅口，實令人痛恨惡絕。

當然，我們也相信當局已經盡了相當的努力，以保障市民之安全。但在若干的強姦，姦殺或非禮事件中，破案率甚微，而且就算把色魔擒了，刑罰並不重，不能大快人心。既在這樣複雜的環境下，對於色魔這樣無恥的禽獸，當局何不以「其人之道，還治其人之身」的辦法來嚴懲他們，即如施行「宰割」或使他變成為性無能，以收阻嚇之效呢？

一羣市民的代表上

保良局續收花籃代金

【本報訊】保良局丙辰年總理，於四月六日舉行就職典禮，連日來，該局接到各總理親友及各界友好捐送花籃代金甚多，該局主席郭李宛霞，副主席莊榮坤、芮洪勝、羅肇珍、施家宗、蕭司徒潔，總理毛凱元、趙振邦、林王兆淑、蕭曾鳳霞、伊藤和子、黎業錦媛、龍創朱梁淑櫻、胡永輝、許晉義、馬漢寧、李恩敬、關天芝、翁家立等對各界友好之盛意表示衷心感謝，鑒於眾多遠道親友未及於就職日之前送下花籃代金而各方盛情歟歟，故該局決定將收受花籃代金之日期延長至四月底，以方便各界致送花籃代金，嘉惠局童。

佛聯清明法會今日下午送聖 覺光法師主持放生

【本報訊】香港佛教聯合會清明思親法會，經過七天隆重法事，將於今日下午二時送聖，功德圓滿，昨日大會於午間舉行放生，由信眾結緣購備大批雀鳥，魚鱉，由會長覺光法師及高僧多位主持放生。晚間大壇施放三大士瑜珈燄口，由大德高僧永惺法師、正定法師、淨眞法師、智開法師、融靈法師、持茂法師、朧法法師、道海法師、知天法師、吉峯法師、智恩法師、善泉法師、明德法師、善智法師、道明法師、方崖法師、智平法師、慶常法師、智慧法師、開典法師、智廣法師、安智法師、了念法師、振天法師、海慧法師、願海法師、覺願法師、慧明法師、敏慧法師、安立法師、修宗法師、明通法師、聖聰法師、融憲法師、智泉法師、智為法師等主持，禮懺誦經，至為隆重。

譚雅士遺照

副按察司楊鐵樑之岳父 前中央裁判署法官
譚雅士老先生仙遊

【本報訊】前中央裁判署法官、保良局永遠總理譚雅士老先生，昨日壽終養和醫院，享年七十有六。

譚老先生早年畢業於香港大學，後負笈英國牛津大學，攻讀法律。在二次大戰前任立法局議員，戰後應港府之邀，出任交通裁判署及兒童法庭法官。並曾任中央裁判署法官。

譚老先生台山人，遺下兩子女及兩外孫，其女婿為楊鐵樑副按察司。

譚老先生生前為保良局永遠總理，熱心社會公益對社會貢獻甚大，由於譚老先生生前對社會貢獻良多，曾獲OBE勳章，亦為本港太平紳士。

譚雅士先生昨日逝世養和醫院，遺體將於明日移靈香港殯儀館，擇日火葬。

香港理工學院昨午由該校校董會主席鍾士元及金門（香港）有限公司黎達利主持第一期校舍擴建工程平頂儀式。（本報記者郭建先攝）

昨日下午舉行平頂儀式的理工學院擴建第一期工程。

理工學院首期校舍 鍾士元主持平頂禮

【本報訊】香港理工學院校舍擴建第一期昨日由該學院校董會主席鍾仕元博士及金門（香港）有限公司主席黎達利主持平頂儀式。

當他們二人將最後一剷三合土放下時，逾二百位本港及來自海外的嘉賓在旁觀看。理工學院校舍擴建工程是本港近年來最重要的教育建築計劃之一。

理工學院首期工程平頂後，預示理工學院擴建計劃第一個主要階段即將完成。當該校舍於本年九、十月間啓用時，理工將有相當於全日制的學生六千名，即較現時增加一千名。

理工學院自一九七二年八月成立以來，向分兩地上課，主校在紅磡，另有校舍在鰂魚涌。第一期擴建校舍落成後，理工學院終將成為合一的校園。

報業公會昨年會 選出下屆新職員

【本報訊】香港報業公會，昨日下午五時四十五分，在外國記者俱樂部，召開週年會員大會，到會者有：華僑日報岑才生、汪石羊、程擊，工商日報何鴻毅，星島日報賈納夫，南華早報杜陵，香港時報曾恩波，紅綠日報任忠章，成報黎之明，明報汪濟，虎報麥星貴，明燈日報麥海雲，新亞通訊社衛國綸。列席有胡鴻烈大律師等。

開會如儀後，由主席岑才生報告會務，隨即通過會務及財政報告。既畢，即選舉新年度執行委員會委員，計當選名單如下：胡仙博士、賈納夫（以上星島日報、星島晚報），皮務倫、杜陵（以上南華西報），何鴻毅、潘仁昌（以上工商日報、工商晚報），麥星貴（虎報），岑基舜（天天日報、南華晚報），黎之明（成報）、何少庵（以上華僑日報、華僑晚報）、任忠章（紅綠日報），汪濟（明報），曾恩波（香港時報），並推選下屆新職員為：主席胡仙博士、副主席何鴻毅、義務秘書杜陵、義務司庫何少庵、法律顧問胡鴻烈大律師、胡國賢律師、義務核數李福樹會計師等，一致當選連任。

三院總理就職一週 各界捐款百五十萬

【本報訊】東華三院丙辰年總理，自四月一日就職以來，一星期內收到捐款將逾一百五十萬元，尤以花籃代金收入，創歷屆紀錄。該院總理對各界熱心人士之慷慨支持，至表感謝。

據悉：該院主席泚海生，副主席張威臣、馬讓偉、周克榮、總理周國銓、左德明、孫世俊、姚中立、譚國始、鄭爾邦、萬介璋、陳權、郭志安、邱木城、何世鍾、陳章岳、周毅銘、黃明、譚樂芬，當年顧問江永安、蔡詩霖，於就職日聯合捐款九十萬元，以為倡導。而收到各界業捐善款及花籃代金達五十七萬餘元，合計為一百四十七萬餘元，仍有部份捐款，仍在核計中，預期將超出一百五十萬元。該院將繼續接受各界惠捐花籃代金，將來全部收入，撥充院舍建設費用，該院總理深盼各界人士，踴躍輸將，使各項建設，早日完成，為社會提供急需服務。

電視台吞金魚比賽 市民向虐畜會投訴

【本報訊】香港防止虐待畜會呼籲市民向警方或該會舉報虐畜事件。

該會昨日稱，曾收到很多市民投訴一間電視台的綜合節目內的吞金魚比賽。

這種舉動只會引起市民輕視動物的生命及福利。

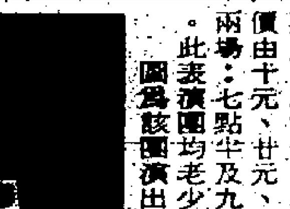
該會希望市民留意並舉報虐畜事件。

中華特技大觀 週末在利舞台演出

【本報訊】「中華特技大觀」應寶星娛樂有限公司邀請，於四月十號起在利舞台表演。該雜技團是由六十五人組成，每個團員均從小開始便接受嚴格及有規律的鍛鍊，故不論在武術或其它技藝上的修養均臻化境之階段，觀眾將可一飽眼福，觀其出神入化及驚心動魄之表演；該團於數月前曾赴日本、美國作巡迴性之表演，在該地均轟動一時，每日長龍不絕，座無虛席，此純職業化的雜技表演團今在港乃首次之演出，將哄動一時，尤其在復活節假期間，請早訂座，以避免擁擠。門劵已開始發售，售票處：利舞台、藝園、通利琴行港九各分行，票價由十元、廿元、廿五元及卅元多種，每日演出兩場：七點半及九點半。逢假日加演日場三點正。此表演團均老少咸宜，乃假期間最佳之娛樂。

圖為該團演出精彩特技之一。

天氣預測



吹和緩至清勁東風，多雲，間中有驟雨，短暫時間有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿度，濕度為百分之八十八。

銀行業監理處增設兩新職

【本報訊】銀行業監理處處長宣佈委任馬敢及梁春盛兩人分別担任助理監理處長與總銀行審查員之職，任期由今年四月一日起生效。該兩新職位是替代現已宣告取消的銀行業總督察及高級銀行業主任之舊職位。

雅蒲島西 颱風曼莉 向西移動

【本報訊】天文台昨日下午六時稱：颱風曼莉集結在雅蒲島之西約三百五十哩，向西移動，時速約八海浬，預料在未來之廿四至四十八小時內，該颱風之強度維持不變，一股低壓槽，橫過華南，在該低壓槽以北之華中地區，氣壓頗高。

天文台預料本港今日吹和緩東至東南風，天色密雲，日間短暫時間有陽光，有時亦有一兩陣驟雨。

今日氣溫最高可升至廿四度。

天文台在昨日上午十時四十九分錄得一次強烈地震。地震中心約在北緯卅八點一度，東京六二點三度，即在本港西北約五千二百公里之蘇俄，依朗，及阿富汗之邊界附近，強度為雷治特地震儀六點九級。

六匪配備汽車細綁兩看更員
劫觀塘一家製衣廠 抬走值十萬元機械
休班警員遇劫跟踪起回失物

【本報訊】觀塘偉業街一家製衣廠，昨日凌晨遭六名配備汽車的持刀匪行劫，被掠去車頭電剪一批，總值達十萬元。劫匪得手後逸去。一男子與匪爭持時手部受輕傷。

案發現場為觀塘偉業街一百八十五號四樓的旭日製衣廠總廠，昨晨一時三十分左右，六名持刀的男子由後門潛入上址，首先以利刀指嚇兩名看更員，並予以細綁。糾纏間，其中一名看更員手部受輕傷。

劫匪細起兩看更員後，即動手搜掠，先抬去四部電剪，繼而搬走八部「埋夾車」及一部「鎖骨車」，總值十萬元。匪徒得手後乘車逃去無踪。兩看更員稍後掙開細綁，致電報警。

又訊：一休班警員昨晨在堅拿道西被一青年行劫，但由於該警員於被劫後暗中跟踪疑匪，終將之拘獲並起回失物。

昨日凌晨時三十分左右，一休班警員與女友在堅拿道西一休憩處談心之際，一青年從暗處走出，以刀指嚇二人，劫去二人身上數十元現款，一隻金戒指及一隻手錶。

該青年得手後即逃走，但被劫警員卻隨後追踪，見他進入高士打道一住宅，乃立即報警，警方人員趕至該住宅，起回失物，但不見疑匪的踪跡。

後上址的住客向警員提供消息，說疑匪會在興華邨。警員得悉其行踪後，即前往興華邨一住戶將疑匪拘捕。

港督巡視星光實業

港督麥理浩爵士，於本月六日下午前往新蒲崗星光實業有限公司參觀，圖為由該公司總經理梁知行陪同參觀一部大型塑膠機，港督對該公司產銷情況垂詢甚詳。

二月份遊客數字增加逾百分廿五

【本報訊】據四月份香港旅遊協會會訊報導：二月份遊客到港的數字顯示出比去年二月份增長達百分之二十五點五，而今年第一、二月份的遊客總數比去年同期亦增長了百分之十九點二。

會訊指出：東南亞方面繼續維持去年的明顯長勢，今年首二月比去年同期上升百分之二十點一，至於西德方面，則今年首二月比去年同期劇升百分之四十點二。

所有市場迄二月底均表現明確長勢，連曾經一度低沉之美國市場，在今年首二月內亦已上升百分之十六點九，而曾於一九七五年上半年趨跌之日本市場，亦告上升百分之十點九。

在西歐方面，包括英國在內，今年一、二月份內，亦增長了百分之三十五點七，而原本活躍的澳洲市場，增長率高達百分之三十五點五。

會訊指出：一九七五年是有着一個好的開端，不過，應該記取的是一九七五年一、二月份的遊客數字是兩年中最低點，同時今年之二月份又比平常多了一天，雖然甚於以上兩個因素，一九七六年一月及二月的遊客數字亦比一九七四年一、二月份的數字實際增長百分之四點五，而一九七四年一、二月份的數字，於當時是高於平常年度同月份的平均數字的。

雪梨工業機械公司 對來港投資感興趣

【本報訊】香港總商會執行董事麥理覺，率領香港工業投資促進團，正在澳洲訪問，今日八日電告澳洲工業公司對來港投資大感興趣。

麥理覺表示：該團已在雪梨地區與二十間機械工業公司舉行過商談，並與雪梨商會聯合舉行一次研討會，有廿五間公司出席，其中有些自去年以來已與本會建立良好連繫，而另一些新接觸的公司，亦對香港表示興趣。本團將帶回若干合資生產及經營工業的建議，預料本會及工商署隨之將進行大量洽商連絡工作，本團還將建議在最近將來組織香港有關工業界人士訪問澳洲。

該團團員為工商署貿易主任李友石及總商會工業部副經理馮若梅女士，該團將與五十多間澳洲工業公司舉行會談，該等公司均已初步表示有興趣來港投資。其中三十多間位於雪梨，其餘在墨爾砵，有關工業包括黑色及有色金屬鑄件、金屬模壓、鍛造、機床加工、電子零件、電工製品、建築器材、家庭用具、特種軋鋁製品等。

麥理覺認為澳洲工業與一年前訪澳時相比，情況已大為樂觀。大公司倘不明瞭澳洲新政府對工業的詳細政策，但對主要工業產品均充滿信心，而且許多公司都明確必須向海外投資以輔助本國生產，尤以需要大量工人又達銷國內外市場的零件製造與加工工業為然。香港正可在此方面與澳洲工業互助合作。該團下週訪問墨爾砵，四月十六日返港。

港工業界人士 乘馬航機赴馬

【本報訊】十位本港工業界人士及政府官員昨日應英國駐港商務專員公署之邀，專程乘馬來西亞航空系統八四一班機飛往吉隆坡參觀在該處舉行的英國科技展覽，並作為英國海外貿易局的嘉賓。是次假吉隆坡舉行的英國科技展覽是英國在東南亞舉行最大規模的展覽會，參展英商逾三百二十家。

圖為工業界人士於出發前在啟德機場辦事處前攝。

警方破獲鹹片架步

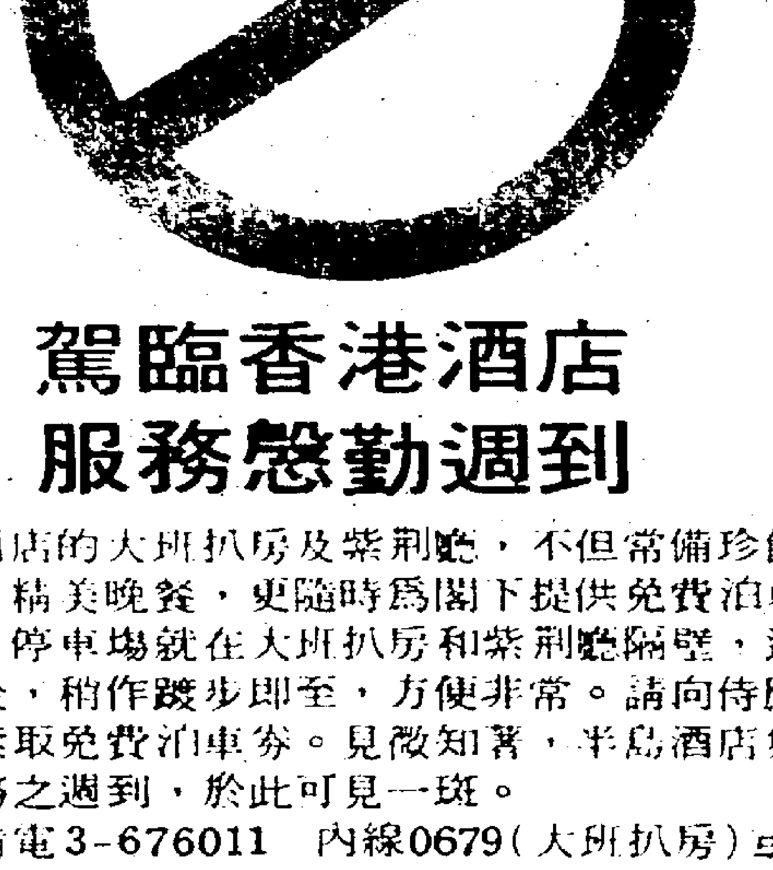
【本報訊】警方反黑組探員，昨日突擊搜查港九四座樓宇，檢獲一批色情小電影菲林及放映機，六男三女涉嫌被捕。

據悉：警方反黑組探員經過調查，昨日根據不良刊物法例，持搜查令突擊搜查港九四處不同地方，檢獲九百八十二卷懷疑是色情電影的菲林及一百一十二部小型放映機，六男三女涉嫌被捕，現正協助警方調查。

警方說所被搜查的地點，九龍為三處，而港島則佔一處。

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金香港郵箱第八八八八號

精美晚餐　稱心如意
免費泊車　無微不至



駕臨香港酒店
服務慇勤週到

香港酒店的大班扒房及紫荊廳，不但常備珍饈百味，精美晚餐，更隨時為閣下提供免費泊車服務，停車場就在大班扒房和紫荊廳隔壁，進膳之後，稍作踱步即至，方便非常。請向侍應人員索取免費泊車劵。見微知著，半島酒店集團服務之週到，於此可見一斑。

訂座請電3-676011　內線0679（大班扒房）或內線0680（紫荊廳）

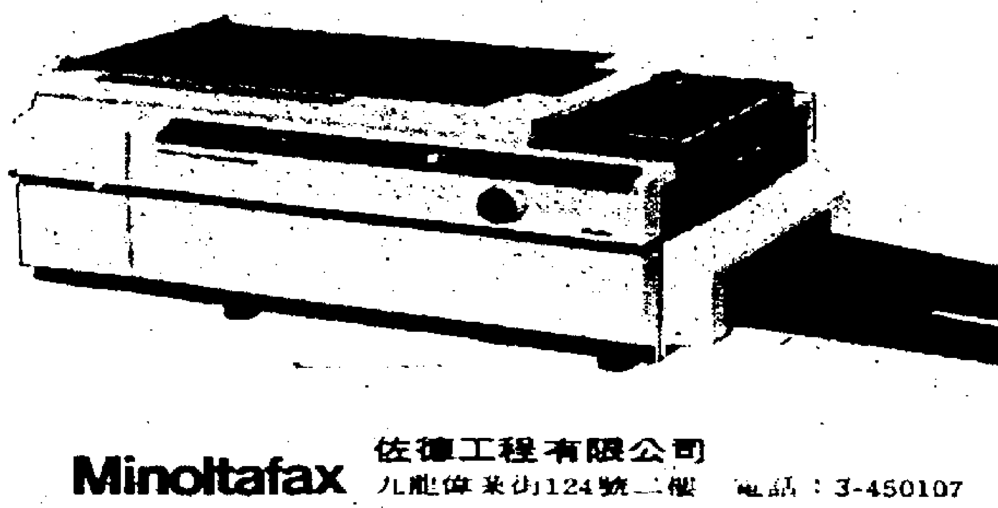
半島集團香港酒店

現在影印文件副本
可以節省金錢！

現在閣下不必為選購影印機而煩惱，只要擁有一部萬能達101型電子影印機，你便能以低廉代價獲得真確優良之副本，更可以節省金錢而提供最佳服務。

萬能達101型電子影印機，操作簡便，選用電子攝紙，紙質乾爽，紙面幼滑，便於書寫。可影印如支票以至會計帳簿及各種照片，無論正本如何精細，萬能達101型所供給之副本其準確及對比鮮明程度，都足以令你讚賞！

萬能達101型電子影印機



Minoltafax　佐衛工程有限公司　九龍偉業街124號二樓　電話：3-450107

日本 FUMAKILLA
紅牌坊蚊香
滅蚊效力特強・對人畜無害
一經使用 蚊蟲絕跡

各藥房士多 雜貨店及 飲料店均售
港澳總代理：力生公司 Tel:H-448425, H-450642

探隊大包圍猶懵然未知
調景嶺追龍慶仔落網
揭發案中案華仔被捕
疑與「老爺車」縱火慘案有關

【本報訊】林兆榮警長被殺害案，繼疑兇「沙皮」被捕後，昨日凌晨警方在將軍澳調景嶺村擒獲另一疑兇「慶仔」，使連日來爲林兆榮被殺案疲於奔命的探員，卒可鬆一口氣。

警方在拘捕「慶仔」時，無意中破獲一宗「案中案」，一名綽號「華仔」的男子亦一同被捕，警方並懷疑他與二月十九日旺角「老爺車」發生的縱火謀殺案有關，一併帶返警署調查。

警方昨晚稱：「慶仔」已被以「謀殺」、「行劫」、「非法藏有槍械」、「非法藏有子彈」、「越押」等五項罪名，今晨解中央裁判署提堂。

關於進行搜捕「慶仔」的行動，警方在前日下午七時半已知道他正躲藏在調景嶺村，但卻不知道他躲在那一區和那一間屋。

爲求作徹底的搜查行動，警方特出動兇殺組、中區警署、西區警署，香港仔警署的人員，分別由四名警司帶領，到達調景嶺。此外政治部人員亦有到場，但未有參加實際的行動。

四組人員分別挨家逐戶的搜查，從前日七時半開始，至昨日凌晨零時三十分才確定「慶仔」躲在第八區二七八號石屋。

此際，警方人員首先在屋外展開包圍，部署妥當後，即由數名幹探，拔出佩槍，破門衝入屋內，結果，在該石屋後面一間用鋅鐵蓋成的厨房內，當場拘獲兩名男子。

據悉：被拘兩人中，其中一人爲「慶仔」，另一人名張×華，廿二歲，綽號「華仔」，在香港仔石排灣新邨第四座，在香港仔一地盤駕駛泥頭車，但很少在調景嶺活動，祇是在香港仔一地盤工作時偶然結識「慶仔」。

「華仔」被帶返警署查訊，警方懷疑他與旺角「老爺車」縱火謀殺案有關，並已扣留調查。

調景嶺在將軍澳，三面環山，一面臨海，昨凌晨警方在圍捕「慶仔」時，封鎖所有交通路綫始行下手。

接近警方的消息稱，「慶仔」潛入調景嶺僅一日即告落網，同時並協助警方破獲一宗「案中案」，拘捕一名涉嫌與「老爺車」案有關的男子。

「慶仔」被捕的地址爲調景嶺第八區二七八號，是一棟單層的石屋與木建築物，戶主名陳娣，爲一名上了年紀的婦人。

陳娣，又名陳吉青，七十歲，對本報記者表示有一名外孫名張×華，廿二歲，任泥頭車司機，平日甚少返上址，昨晚十時左右，其外孫與一友人返家，當時她已熟睡，其外孫將她叫醒，索取一百元。

陳娣稱：兩人得欵後即表示要離去，及至凌晨凌時三十分左右，探除破門而入，發現兩人在屋兒鄰一間用以作爲沖涼用的建築物內「追龍」，始知其外孫之友人即爲被通緝的「慶仔」。

警方人員拘獲兩人後，在調景嶺進行初步偵訊工作，至昨日凌晨三時左右才把「慶仔」和「華仔」帶返香港仔警署。

昨日上午十一時左右，「慶仔」在大批探員押解下到達金馬倫山道和香港仔水塘道交界，林兆榮遇害的兇案現場，重演當日事件的經過，警方用錄映機錄影，以便作爲日後呈堂的証物。

「慶仔」昨日到達兇案現場時，穿杏色毛衣，啡色長褲，以紅色膠袋笠頭。

「表演」完畢後，「慶仔」其後被帶回石排灣第三座家中，協助警方在屋內搜查有關証物。

涉嫌殺害便衣警長林兆榮的疑兇勞慶坤被捕後，警方人員都鬆了一口氣，昨日下午並到林兆榮的遇害地點和下葬的墳場拜祭。

昨午二時半，港島偵緝處長李君夏親自率領六十餘名探員，到山頂林兆華遇害的地點拜祭，李君夏在兇殺現場上香，燃化「路引」後各探員即以四、五人一排輪番致祭。

在兇殺現場拜祭完畢後，一行人並驅車前往柴灣華人永遠墳場，在林兆榮的墳前鞠躬致祭。

涉嫌殺害警長林兆榮的疑兇「慶仔」被捕後，昨日上午在探員帶領下，到兇案現場，「表演」林兆榮遇害一幕。（本報記者呂智明攝）

港島偵緝處長李君夏，昨午親率數十名探員，前往柴灣華人永遠墳場林兆榮墓前，焚香致祭。（本報記者呂智明攝）

「慶仔」就是在這間鋅鐵屋內被捕的，屋主陳老太太，向記者講述「慶仔」被捕的經過。（本報記者呂智明攝）

械劫百樂酒店
兩匪掠櫃枱萬元
駕車衝紅燈逃脫
一名看更員奪匪槍不果

【本報訊】一肥一瘦劫匪，今晨凌時五分，持一支航空曲手槍及一把利刀，洗劫尖沙咀百樂酒店櫃檯，劫去一萬零八百元乘車逃逸。一名便衣探員及一名職員，一度乘的士窮追，但劫匪所駕車闖紅燈衣脫。

較肥的劫匪穿紫色西裝持航空曲，較瘦的劫匪持八吋長利刀，今晨闖入尖沙咀梳利士巴利道百樂酒店指嚇三名在場職員，而瘦的劫匪跳入櫃檯啟開收銀機，掠去上述款項。

一名看更發覺後，曾奮勇撲前奪槍，但被劫匪喝止，劫匪得手後，登上一輛白色私家車逃走，一名探員及一名職員截的士沿漆咸道窮追，但劫匪駕車闖紅燈，的士司機因守交通規則，始被劫匪轉入柯士甸道逃脫。有關該案警方繼續調查。

退休考牌官陳任溪
法庭裁定必需答辯

【本報訊】退休考牌官陳任溪被控擁有財富與官職收入不相稱一案，昨日續在雜多利亞地方法院審訊，辯方代表大律師陳詞謂，被告無須答辯，但法官聆畢陳詞後裁定被告必須答辯。

全案聆訊未畢，押候今日續訊。

被告昨日登証人台自辯稱，彼於一九四六年時，爲汽車工人，其後加入屈臣氏公司任運輸工作，一九五五年，彼所居之廣東道齊樓拆樓，彼乃申請入住公司之宿舍。

被告供述至此，法官押候至今日續訊。

案中被告陳任溪，四十九歲，退休考牌官，被控罪名指被告於一九七一年四月十四日所擁有財富與官職收入不相稱，違反防止賄賂條例。

東南亞華籍遊客
年來遊港者日增
旅協呼籲旅遊業改變崇洋心理

【本報訊】香港旅遊協會研究主任唐福雄，昨日促請香港旅遊業人士改變崇洋的心理。

他指出：因爲崇洋心理驅使，以致待慢了來港日多的東南亞地區華籍遊客，將不是明智之舉。

據悉：在六十年代，香港旅遊業十分依賴遠程旅客，但今天來自亞洲區的短程旅客愈來愈重要，尤其是來自東南亞地區者，現已佔總人數四分之一，僅次於日本成爲第二大市場，而其增長趨勢還比日本市場來得快速。去年當日本市場下跌百分之十，而美國市場下跌百分之二十，東南亞市場反而上升了百分之十六，今年的增長很可能超出去年增加百分之十六之水準。

他說：去年來自東南亞的遊客共計三十三萬人，估計約有百分之六十以上是海外華僑，他們大部份已入籍當地公民，但是在血統、形與生活習慣方面，仍然是中國人。

楊少萍昨當庭表演
區沛權被箍頸情形
區會跌倒在地隨聞兩聲槍響
承認在警署錄取供詞有出入

【本報訊】黎洪成死因研究，昨繼續在荃灣裁判署進行第廿天聆訊，仍由探員區沛權之女友楊少萍出庭作供，及接受律師盤問。楊少萍承認在旺角警署錄下三份供詞，第一份與第二份供詞內容，有部份出入，現庭上所作証供，較第二份供詞內容更爲詳盡。全案証供未畢，押候今晨繼續聆訊。

証人楊小萍，在庭上作供及接受律師盤問時，顯得異常審慎及相當鎮靜，不時查詢問題的要點，才作答覆，更有一點，在提及區沛權被人箍頸時，死因研究主任基雅要求証人以翻譯員爲對象，在庭上示範表演區被箍頸時的情形，証人竟毫不猶疑，如命辦理，但略有嬌羞，面泛紅霞，楊伸出右手，隔着証人台，從後箍着法庭男翻譯的頸，作一次示範表演給庭上各人觀看。

楊少萍昨晨在死因研究主任基雅引導下作供中，指出前後共在旺角警署錄下三份供詞，日期爲事發當晚（按即一月九日），十二日及十四日，第一份供詞上指出，見區沛權追着兩名青年，但她的視線被滙豐銀行所阻，再見不到他們追逐情形，約廿秒鐘左右，從遠處聽聞傳來兩響槍聲，未幾又聞兩聲相同槍響，但在一月十二日所作的供詞，此點與上述略有出入，原因是作第一份供詞時，是在事發後不久，心情慌亂，同時以前並未遭遇過此種事情。無論如何，現庭上之証供，全屬眞確，並無謊言。

楊少萍又供述當晚與區沛權乘車沿亞皆老街至西洋菜街時所遇經過：當時那裏很多人，所以車開得很慢，車靠右轉西洋菜街時，聽見有人拍打該車，她轉身望出車外，一男子「嘩」的叫起來，她見到三名飛型打扮的青年男子用手拍車身，區沛權將車停在滙豐大廈門外，區對她說，不知發生了什麼事，是否撞倒人呢？後來，見三人走近，區打開車門落車，向三人表示是差人，是否撞倒他們，但對方說不是，這時車門關上，她聽不到他們的說話。

她繼續說，雖然聽不到，但她望出車外，見其中一青年舞開雙手，跟着一拳打向區的頭部，另兩人亦打他，區還手，四人打在一起，她在車內大叫救命，並叫他們不要打，但沒有人理會，並且越打離車越遠，打至街口時，其中一人從後箍區的頸，使區向後跌了一下，另兩人則在區的正面襲擊。不久，正面一人轉身走向彌敦道，她聽見兩聲槍響，另一人亦跟在後走，而在區背後的一人，則循西洋菜街走向荷里活戲院方向走去，區追向彌敦道，於是看不見他們。十幾分鐘後，區回來。見區咀唇有血漬，左額及眼角腫傷，衣服右脇下破爛，區說打傷了人，叫她在車內等候，但她表示很驚，要求區送她回家，但區說要留在現場。當區去追人時，有一男子走近叫她開車門，說有話講，她不理會，對方離去，但那人不是三個青年中一人，後來她自己搭車回家，當時約是十一時，回家後五分鐘，接到警署打來的電話，要她往旺角警署錄口供。

証人昨午在接受死者家屬代表大律師山以勳第盤問時指出，她現年十九歲，與父母住在九龍太平道。事發前兩年餘，當時祇有十六歲，便與區沛權太太認識，常陪區太外出購物、行街及食飯，但從未到過區家。案發前五個多月，當時正與區太在酒樓晚膳，偶然提及未曾與其先生見面，區太即電約區沛權前來酒樓一起食飯，至此與區沛權認識，此後直至案發日止，先後約與區沛權外出遊玩四次，每次均與其妻或子女一起，並無單獨與區沛權外出，而案發日與區沛權單獨同車，原定是在找到酒樓後即撥電話叫區太到場，一起吃飯。

楊少萍又供稱，在錄取第二份供詞時，是警探員表示要再問數點問題，撥電話至家中，着她前往警署，兩份供詞均由同一探員錄取，對於她的第二份供詞內容，與第一份供詞部份內容稍有出入，探員並無查問原因，在錄取第一份供詞至錄取第二份供詞的時間內，並無與區家聯絡，亦無任何人士前來指導她修改証供內容。

受地鐵影響商戶建議當局
速訂統一賠償辦法
給予地方安裝招牌
裝圍板後通道太窄應設法補救

【本報訊】七百名受地鐵工程影響的店東及商業機構代表，昨日就地下鐵路公司主席唐信賠償損失及安全問題與舉行會議，並提供改善的意見。

出席會議的七百人，分別爲中區及彌敦道兩旁店舖的東主及代表。他們認爲，目前店舖因工程而受的損失由地鐵公司負責，交通改變引致的損失由交通部處理的辦法，是在「踢皮球」。

彌敦道一些店東指出，自交通改道後，生意已減至七成。施工期間可能俺得三成，但至今當局仍未訂出賠償的辦法，因此希望當局對賠償辦法能有迅速的統一安排。

又一些店舖的代表認爲，拆招牌的費用不大，但拆後生意影響則大，因而要求當局能給予恰當的地方裝上招牌。此外各代表對工程進行時的路面圍板甚爲關注，認爲六、七月間建地下車站時所豎立的圍板高七尺並與商店距離僅一公尺，未免過高及太狹窄，有礙行人的視綫及空氣流通。同時，一些銀行界代表認爲，行人道只得一公尺寬，可能發生治安問題，客戶提欵後容易被劫。

更有一些代表認爲，一公尺寬的行人道僅容兩人並肩行走，而本港色情案件不少，故這會對婦女非常不利。

基於上述理由，有人提議以鐵網。代替圍板，或將圍板降低同時加寬行人道。但地鐵公司主席唐信表示，圍板高七呎是用以保障公共安全的，故不能改低，但可考慮開一些小窗。唐信表示，地鐵大規模工程將在六、七月間開始，但工程開始前，將與警方研究，尋求更妥善的辦法。

証券監理專員施偉賢指出
四會合併利弊參半
長期研討仍未決定

【本報訊】對於將本港四所証券交易所合而爲一這問題，証券監理專員施偉賢昨日闡述其利弊。

施偉賢指出合併的好處有四點：

第一：可以提供一個工作範圍較廣而工作進展較穩定的交易所；

第二：其行政將會更合乎經濟原則，同時亦可利便採用一個現時化、自動化的處理賬戶的系統；

第三：從証券監理專員立場來說，法例的執行將更簡單；同時，當局亦可介紹一些更好的措施；再者，對於一些不利於投資人士的方法，當局亦可較容易控制；

第四：對於一個在措施及標準上都統一的交易所，海外商人將會覺得更有吸引力。

另一方面，施偉賢亦指出其弊端如下：

首先，在內務及行政上有困難，譬如很難找到適合的模子及數量適當的董事委員會；

其次，亦須顧及一些法律所授予的利益的問題；

再其次，如何處理現時在四所交易所中工作的股票經紀們，亦是問題。

就上述最後一點而論，施偉賢指出那將不成問題的。

他說：四所合一時可能只需要約三百名股票經紀，這代表一些現時的經紀須放棄其職位。但對一些同時在數間交易所工作的人士，及一些認爲值得交出職位，與及一些從未曾用過其經紀職權的人士來說，職位的放棄並不如想像中那樣痛苦。

他繼稱：更且三百這數目只是肯定，可能待他們更詳細商議後，這個數目會增加亦未可肯定。

此外，他又提及一些人的提議，這提議就是：將目前四所交易所合而爲二，以推動兩者之間的競爭。

但施偉賢則以爲這競爭將不是健康的，他表示：証券監理當局對各股票經紀在工作上的相互競爭，認爲才是值得鼓勵的，而達到這目的的最好方法就是將所有股票經紀集合在一起工作。

據悉：証券監理當局曾與四所交易所的主席先後於去年九月及今年一月舉行會議，以解決這四所合一的問題，但目前尚未有所決定。

就此，施偉賢稱：只要有合理的合作及友善態度，這問題一定要有令人滿意的解決辦法的。

最後他說：「無論將來我們的決定如何，它一定是大家在經過一個全面的，且誠的及客觀的考慮而定的。」

兩宗失欵案
皆因不小心

【本報訊】警方昨日呼籲市民小心保管財物，以免由於一時疏忽而招至損失。

警方消息說：前日，一名廿四歲之售貨員前往中區警署報案，謂下午三時半，曾將一個載有一萬二千四百元現欵之信封放入其中區寫字樓之一個未有上鎖之櫃桶內，然後出外午膳，半小時後返回寫字樓，但未有查看櫃桶，直至五時半才發現該信封不翼而飛，而該筆欵項乃屬其友人的。

另一宗失欵案則發生於西環，一名六十四歲老婦警稱於前日下午四時，將一條袋有一百三十四元之西褲掛在太平道十九號之梯間，然後睡覺，但醒來後發現西褲和金錢均告失踪。

本報日晚報分類廣告
三月份昨抽獎揭曉
刊戶「遊艇班招生」獲中頭獎
獲男女庄芝柏表值四千餘元

【本報訊】工商日、晚報本年三月份分類小廣告客戶抽獎儀式，昨日下午在本報大廈四樓舉行，由本報董事兼社長潘仁昌主持。

抽獎結果，頭獎得主爲「遊艇班招生」的客戶，收據編號B一三八二號，獨得男女裝芝柏表各一個，共值四千八百元。

另外五名安慰獎中獎者名單如下：

㈠刊登「視水療精出讓」的客戶，收據編號B零二一一號，獲南星牌電子鐘一個。

㈡「彩色黑房班招生」的客戶，收據編號B一四二八號，獲伊瑪牌三一六零型電子瓦罉一個。

㈢「山頂租住」的客戶，收據編號B一一九七號，獲合興民生公司精美床單一幅。

㈣「僑建大廈招租」的客戶，收據編號B零二三三號，獲美雅燈飾公司檯燈一座。

㈤「徵求貨倉出貨」的客戶，收據編號B零四九九號，獲嘉蘭牌兩色筆一枝。

獲獎者可在一星期內憑收據前來灣仔分域街十八號工商日報領獎。

昨午參觀抽獎儀式的來賓甚衆。繼三月份客戶抽獎昨午揭曉後，四月份客戶抽獎將於五月七日舉行。

圖爲本報董事兼社長潘仁昌（左）昨日主持三月份本報日、晚報聯刊小廣告客戶抽獎，右爲本報經理劉國進。（本報記者呂國榮攝）

廣州探親回港僑胞指出
鄧小平被撤職後
大陸人民開會忙
食物運港減少與反走資有關

【本報訊】中共副主席鄧小平被撤職的消息昨日傳到本港後，本港股市昨日早大幅下跌，恒生指數下挫一三點七三。

自廣州返港的旅客表示：大陸人民每日都要開會，但廣州市面卻很平靜。

而大陸方面的蔬菜，連日來價格已上漲，故物來源短缺，牛、豬肉價格仍不變。

一對返潮州鄉間探親的母子對記者稱：因來去匆匆，沒注意也沒興趣注意近日大陸發生的事。

另一位中年婦人則對記者稱：她返惠州附近的鄉及探親，但親戚家裏連收音機都沒有一架，根本不知近日外間發生的事。她回答記者說：「鄧小平不是在數年前已被鬥嗎？」

較爲知道時局的則是一位在廣州的老伯，他說：在鄧小平被罷黜的當晚，廣州一般市民已知道消息，市面仍十分平靜，不過其親戚卻在當晚告訴他要參加政治集會，不能陪他到附近散步。

他指出：自從中共批判走資派事件以來，由大陸運港食物，似比往日減少，尤其蔬菜方面。

因此，本報記者特前往街市詢問近來的食物價格，發覺肉類並無變動，但蔬菜則漲價不少，據菜販稱，乃來源短缺之故。

此外，本港股市昨日大幅下跌，恒生指數由四三九．○二跌至四二五．二九，下挫一三點七三之多。

巴士上搶又刦一宗
三匪跟踪刦珠寶經紀
掠去未磨鑽石四百粒

【本報訊】一名珠寶行業代表，昨午在港島一輛巴士上被三名匪徒刦去四百四十九粒未經打磨的鑽石，總值十一萬元。

據悉：昨午四時許，年約廿六歲的事主在北角乘搭一輛二十號A線的巴士，事主當時坐在巴士下層車尾的半位上，巴士由北角直往中環，當抵達中環站附近時，三名在車上的乘客突然向事主搶劫，向事主身上大搜，搶去一個盛載四百四十九粒未經打磨的鑽石，時值十一萬元。劫匪得手後奪車門而出，混入在人叢中不知所踪，警方事後展開調查，目前無人被捕。

事主姓吳，是一名中環一間珠寶行的營業代表，昨日他攜帶一批鑽石珠寶往北角某莊道一間珠寶金行洽談生意，在洽談完生意後，可能被劫匪跟踪上巴士，並乘在巴士快到站向事主下手搶掠，得手後，向站頭方面的人叢中逃逸。

警方呼籲在劫案發生時，曾在編號BD四八六之三十號A巴士上之乘客，協助警方調查，請撥電五——二○○三七內綫十四號，與中區警署刑事偵緝部聯絡，或向任何警署報告。

機場昨搜獲四十磅大麻
美國人被捕

【本報訊】緝私隊昨晚在啓德機場搜獲約四十磅懷疑是大麻的物品，並當場拘捕一名從曼谷來港之六十歲美國人。

其中六又四分三磅之大麻分別從該美國人所攜帶之行李箱暗格及一個手提袋內搜獲。

另外有三十八磅大麻則從一件寄該男子之貨物品內搜獲。

這件物件係由曼谷經港寄付美國者，包裹面上說明爲一件雕刻。

被搜獲之毒品零售價約值港幣十二萬元。該名男子已被控以運毒罪名，並將於今日上午在新蒲崗裁判署提堂。

澎湖四尾海豚
空運來港訓練

【中央社馬公八日電】二月間在澎湖海面捕捉下來的四尾海豚，今天上午空運高雄，轉運香港訓練。

海豚空運是用一種特種担架全身固定，沿途噴灑海水，臨行注射一種防止休克預防針。

讀者捐助
林兆榮遺屬

【本報訊】本報讀者「宮日」君，昨日捐予林兆榮遺屬三十元，計前共收一百一十元。

美國地產商在港表示
本港物業日益受重視

【本報訊】美國展望地產市務董事費德輝昨日透露：香港及其他東南亞地區的地產，日受世界注意。

展望地產公司乃世界唯一售賣在世界各地多類地產物業之公司。

費德輝昨日表示：「若干東南亞國家日漸受美國投資商重視。目前亞洲及太平洋區與世界各地，均受經濟不景及通貨膨脹的打擊，而他則認爲東方國家經濟復甦將較爲顯著。通貨膨脹往往促使一般投資者以現金收購物業作最穩定的投資。在亞洲及若干地區，在發展中甚至未開發的地產，均被認爲是最佳投資之一。」

費德輝又稱：美國買家日漸重視香港、東京及星加坡等地，買家收購的地產物業包括香港高尚住宅甚至馬來亞橡膠園不等，由此可見，東方國家在地產業路上新的紀元。

香港的速柔芬有限公司最近被委任爲展望地產的本港經紀。

該公司董事經理馮雯紹昨表示：兩公司合作對雙方面有利，外商在本港投資充份表現他們對香港具有信心。

馮氏又稱：該公司除了接洽外商在本港投資外，並售賣世界各地之地產供本港及東南亞買家作投資或作退休居所之用。

港加空中販毒案
國際販毒集團頭子
與爪牙等四人被控

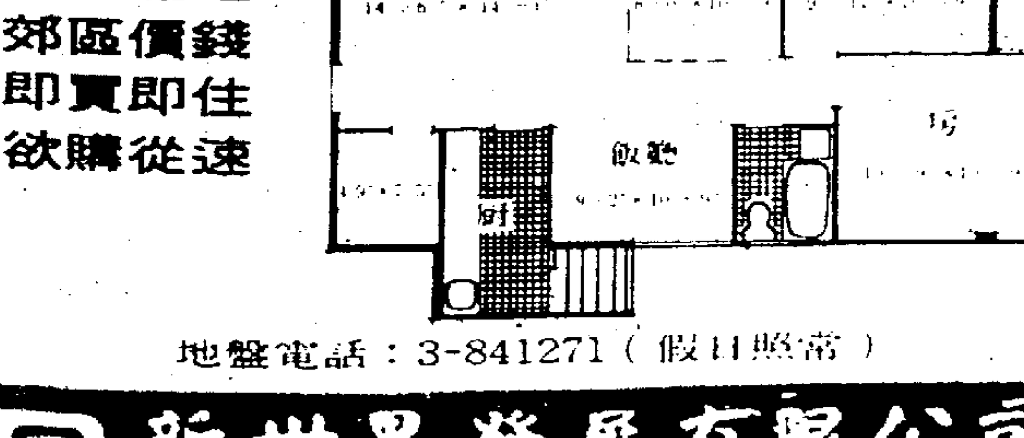
【本報訊】在加拿大警方之要求及協助下，本港海關毒品調查課人員，逐對港加之空中販毒集團進行調查，並監視及追查，經多月之跟進，終在三月十七日在九龍多處地方，拘捕四名男子，並落案控以「串謀販毒」罪名，昨日解雜多利亞地方法院審訊，被告等供否認控罪，高院李大官論將案押候，另定日期從訊。

法官稱控方之要求，拒絕被告人等保釋出外，控方指出，案中首被告爲國際販毒集團頭子，而次被告則曾使用假的旅遊文件，故不能准保等保釋外出。

被告四人：㈠黃金泉，四十四歲，無業，㈡李劍明，廿八歲，無業，㈢周立勝，廿九歲，小販，㈣鄭倫輝，廿七歲，司機，被控罪名：三月十二日至十六日期間，在本港地區，串謀販運海洛英。

工商晚日報
5-280708
是最佳的廣告媒介

仁安大廈
登打士街廣華街大單邊
祇餘數單位 仍照舊價出售 先到先得
850呎祇售十五萬餘元
市區旺地
郊區價錢
即買即住
欲購從速



地盤電話：3-841271（假日照常）
新世界發展有限公司
香港皇后大道中萬年大廈11樓 電話：5-231056

中視實行節約取消邀台演唱
湯鍾斯東來計劃有變
「玉石」不和面臨大家散

中視總經理董彭年昨日宣佈取消邀請湯鍾斯赴台的公演計劃。

董彭年還表示，該公司為了響應以「倡導節約列為六十六年度施政第一要務」的指示，決定自即日起緊縮行政開支，並節省外滙減少娛樂性活動。

本來，佳視是邀湯鍾斯東來演唱的合作人之一，現時中視臨時退出，佳視是否還獨力支持，即時未能獲悉。

狄波拉名化粧師丹尼路‧狄棠尙日前自法國經台灣來港，原來丹尼路是好萊塢、康城有名的戲劇化粧師之一，轟動一時的猛片「教父」由他任化粧師傅，這位現年四十歲的法籍男子，目前尙未結婚。

昨丹尼路應陳文輝之邀入無綫「即席揮毫」，為女藝員狄波拉化粧，丹尼路術技自然高明，使狄波拉更添「風騷」，引得男兒半日獃，狄波拉英語流利，「高帽」頻送，相信丹尼路也「飛乜乜」，這位名化粧師本週日離港返法國，稍後時間他將赴莫斯科應邀擔任一部新片的化粧師，狄波拉昨日眉飛色舞，他大概認為自己一下子亦列入國際大明星行列，因為丹尼路的一雙手舐為頂頂有名的大明星化粧呀。

△組成三年的「玉石樂隊」因內部成員不和，近日傳出拆伙的消息，他們為佳視拍滿的「玉石之音」節目亦可能中途「斷纜」，據說「玉石」不和的原因很多，其中涉及有關財政問題，合作態度問題，林子祥去外國後，大L大口等情緒都不安定，各持己見而無法相處，以至最近，他們有意解散而各飛東西。

三年心血隨流水，外間人都有點為他們可惜，佳視更是急煞，因為「玉石」本來尙有三個月合約，昨當局亦一時拿不定主意，事關「一女波士」孫郁標去了台灣，看來「玉石之音」的命運是叫人憂慮的。

高寶樹（左）和黃夏蕙結成好友

狄龍姜大衛又漲價
張徹代出頭斟條件
甄妮將組團赴大馬表演

△張徹夫婦已於昨午二時許由香港飛返台北，在機場接受記者訪問時，張徹表示，他返台之後將續拍「恭李佛小子」及「江湖漢子」，姜大衛則會十號返台拍片。

張徹稱，他此次返港純粹是觀看「八道樓子」午夜場，希望藉此觀察香港觀衆的反應，張徹發現香港觀衆的反應，對於「八道樓子」內一比較為文藝的戲份感到不滿，結果躲在剪接室大剪一揮，將觀衆不滿的部份，剪去了一千多呎，使全片較為濃縮，希望獲得理想的票房紀錄。

據悉，狄龍與姜大衛在邵氏的合約，尙有三月屆滿，張徹將代表二人與邵逸夫洽談續約的條件問題。張徹表示，他過去拍片以狄龍及姜大衛主演為主，而每次向邵氏外借兩人，必須各付出九萬元片酬給邵氏，讓邵氏按月出糧給狄龍及阿衛。

張徹預測，在未來續約的新條件內，張徹必須付出十一萬至十五萬元的片酬，始能外借狄龍及姜大衛。目前，張徹將會與邵逸夫保持聯絡，為契仔力爭優厚條件。

張徹將會在台灣逗留一個多月始返港。

張徹夫婦返台

△傳聲、甄妮昨晚七時許又拍拖返回台灣，對於每次回港均被誤傳結婚的消息，傳聲感到相當憤怒。

傳聲表示，他每次由台北返港，新聞界作出諸言令他每次回港均感到不開心，傳聲並隨即解釋，他此次返港是為了探望阿叔施胆石手術，原本計劃在港逗留兩天，因張徹未走而拖延至昨晚返港。

據悉，甄妮返台後，將會組團赴馬來亞演唱，為期半年，約九月份返台，而傳聲與長弓的片約，直到十月、十一月始全部完成，在這忙碌的日子，根本就無結婚打算。對於外傳傳聲，甄妮九月結婚，傳聲大怒而「媽媽連聲」。

△高寶樹已於昨午送飛韓國，勘察外景並開拍「下流社會」，黃夏蕙亦應邀演出，昨午機，高寶樹表示，她赴韓國拍外景目的是爭取韓國市場。離開韓國後將赴泰國拍部份外景。

泰國政府為限制港台影片在當地拍外景，已提出苛刻條件，每日必須交出劇本及申請道具始能拍片而給予港台製片商甚多麻煩。高寶樹表示，她亦知情，因此將會去泰國後，深入了解情況，才能決定是否在泰國拍外景。

女主角胡錦將等待高寶樹電話才決定赴韓日期。

食人魔無半點恐怖氣氛

幕前閒話

和「驅魔人」、「驚破膽」等極度使人震慄的恐怖片比較起來，「食人魔」予人的印象就恍如一杯白開水，全片絕無恐怖可言，甚至連較為詭異的氣氛也沒有。

故事極為薄弱，處處露出堆砌痕跡。兩對男女，在一個狂歡舞會中忽然興大發，要來一次黑夜長途賽車，但是，半途中，維朗妮卡遜的那一對迷途了。維朗妮卡遜被人引進一間陰森的古堡裏，她的男友却被推下山崖跌死。

當然，古堡裏藏着一個食人魔，他為什麼會變成一個人不人、妖不妖的東西？以及他為何要吃人肉？除了要吃人肉外，他的品性又如何？片中完全沒有交代。影片時間過了一半劇情平淡得很。

到了維朗妮卡遜終於被吃人魔殺死，才稍為有點波動的場面，不過，編導顯然是極保守的，銀幕上既不血淋淋也沒有「肉酸」事物，最「刺激」的也祇不過是一雙污穢的脚部特寫而已，維朗妮卡遜被肢解的劇情也祇是意會式而已，在氣氛方面，也全然不覺恐怖。

其後，另一對男女前來找尋失踪的維朗妮卡遜，情節犯駁處就更多了，密佈的浮沙泥沼是其一，疑態的花王是其二，到了最後，編導無以自圓其說，安排彼得古成殺子（食人魔）後自盡。編導大概以為食人魔的全貌極驚人，故意在結局時才讓觀衆看見其廬山眞面目，但與「驅魔人」比較起來，那祇是小兒科而已。——李文。

在王羽新片「少林虎鶴走天涯」中，與王羽演對手戲，一躍而為男主角兼武術指導。

王羽所以對他有這樣的信心，原來是家榮在「獨臂拳王大破血滴子」一片中，有極出色的表現，他與其兄聯合作武術指導，事實上，家榮的武藝是有目共睹，為了王羽對金剛的一場戲，兄弟倆親自計劃了三天。

這位醫學教授正在埋首於一項男女性愛發電的研究，影片「床上發電機」有很詳細的描寫。

羅烈在邵氏的資格算是很老的了，他說：「有十五年了。我是從五十元月薪幹起。」十五年來，羅烈為自己蓄聚了難以統計的財富，有經驗，陳觀泰是一個精明過人的人，他尙且時常去向羅烈請敎。李修賢遇到困難也找羅烈指點迷津，他是他們的「軍師」。

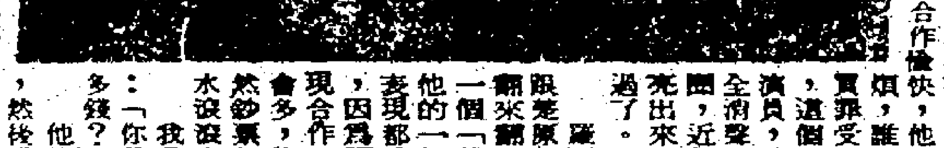
當別人說：「陳觀泰是一個蠱惑仔」時，陳觀泰會說：「羅烈是國際大蠱惑，我是地方性的蠱惑仔。」

世界變了，人們不再恭維老實人，老實人成了「無能」的代名詞，蠱惑仔才懂得掛世界之道，才會風生水起。

羅烈被「捧」為國際性大蠱惑。但，與羅烈一起合作的人，無不表示合作愉快，他工作態度好，工作認眞，他答應了甚麼時候接甚麼導演的通告，就是遠在千里以外，他也會趕飛機回來報到，所以，羅烈接的戲特別多。

蠱惑仔就知道，做事跟做生意一樣，要講口齒，牙齒當金使，言出必行，不可隨時來個「黃牛」。

電影圈有很出色的演員，無論是演技和形象，都不比羅烈遜色，此人就是工作時與人不合作，片子拍到一半總是花樣多，使製片導演不勝其煩，誰願意花錢買罪受呢？為此，這個出色的男演員，曾一度完全消聲匿跡電影圈，近年又見他亮出來，大概改過了。



羅烈的字典跟是原差不多，翻來翻去也祇見一個「錢」字。他的一切良好的表現都是為了錢，因為要處處表現合作，片約才會多，片約多自然鈔票如江河之水滾滾來。

我曾問羅烈：「你是否有很多錢？」他笑而不答，然後說：「總之錢是好，放死了，自己享不到，老婆孩子還可以享。」

「唐嘉嫻是否也有很多錢？」我曾問。嘉嫻這些年又沒做過事，即使有，也是羅烈的血汗錢，跟熱珍、胡錦、恬妮不同，花老公的錢是比較幸福的。

羅烈說他給嘉嫻很多錢，那錢拿出放債，足夠她過一輩子了。不過，加起來，還是不及羅烈多。羅烈說：「不是不相信女人，人的感情很難說，一旦跑了，豈不是甚麼都沒有了。」

羅烈目前在拍「勾魂降頭」，他將開的新片是「神鞭」，他將上映的新片則是「飛龍斬」。片留意一下吧！有何夢華就必有羅烈，此二人眞是合作無間。

甄珍母親洗髮失寶

△台北消息：甄珍的媽咪張鳳琴，前日早上九時卅分，前往林森北路一四五巷的絲業美容院洗髮，發現隨身携帶的皮包失竊，馬上向中山分局報案。

據張鳳琴表示，她皮包內有兩隻價值八十萬台幣的鑽石戒指，一些價值卅萬元的寶石手飾及一萬元新台幣現欵，總值一百一十多萬台幣（折合港幣十三萬元）。

台北中山分局現正積極展開調査。

劉家榮弟憑兄貴
已在台自立門戶

一年前，或者沒有人認識劉家榮這名字，但今天，提起這名字，縱然不稱他是個電影明星，至少也知道他是鼎鼎大名的劉家良的弟弟，與其兄一樣，擅長武功。

無可否認，劉家榮之有今天的成就，其兄劉家良的功勞不少。

最先在邵氏，劉家良是個武師，又是個數一數二的武術指導，劉家榮就跟隨當武師，由那時開始，劉家良就不斷的訓練他。

到了張徹離開邵氏，自組公司，劉家良兄弟便一起到長弓去。

因為劉家良越來越忙，越來越吃香，家榮便以武師身份，協助其兄工作，就因為家榮所具的身手，不遜乃兄，祇是未及其兄的經驗而已。後來到了台灣，他已獨當一面作武術指導，第一公司的「中原鏢局」，他就更惹人注目，他因為年青，不但是幕後英雄，而且最近更（轉右）

許冠文頻約會靚女
尋嬌媚情婦與偵探

許冠文日來，約見了很多位靚女，因為，他的新片中有兩位擔戲比較重的女主角，一位是美麗聰明而又有機智的女偵探，一位則是嫵媚美麗不可方物，令人心動的富翁外室。

還有一位主角，便是那詭計多端、機智、神秘莫測、多變的大賊，這位大賊的人選，暫時要保密。

至於許氏三兄弟：許冠文、許冠傑和許冠英，則在片中，飾演偵探。

如今是一切俱齊，祇待開鏡的日期而已。這部片的拍攝方式，與一般影片不同，許冠文希望能夠先找到該片所需的實景、外景和廠景，順序拍攝。由於此片的橋段極新，跳拍可能會影響橋段的發展，所以，一定要順拍。

許冠文已經會見了好多位靚女，可是，至今仍然未找到理想的一位。

在「半斤八兩」之中，還需要一位烏龍百出的警察，這個人選，許冠文已經有了腹稿，那便是在「天才與白痴」中飾演神經病人的衛宏。

謝玲玲十九歲轉運
特把頭髮染成淺色

十年前演「媽媽不要哭」的小女孩謝玲玲，如今已是亭亭玉立的十九歲姑娘了，觀衆在「包青天」一片中看到她扮演的少婦玉芸一角，很多人不相信她就是從前天眞活潑又會賺人熱淚的小童星。

謝玲玲說，她做童星時人人皆知，反而長大了的謝玲玲，名氣沒有小孩子時響亮，她希望借參加主演「包青天」一片，在台灣和東南亞及香港發行賣座，再提起觀衆對她的留意。

謝玲玲聽近相信相士的話，把頭髮染成淺色了，從此便會更幸運，近日她在電視出現時，台灣觀衆大感有趣呢。

伍秀芳演三國春秋戰戰兢兢，要勤啄劇本。（續）

米高堅夫婦搭檔
不讓布朗臣專美

在銀幕上夫唱婦隨的例子不少，最為人熟知的是硬漢查里士布朗臣夫婦，最近是英國男星米高堅，亦是妻憑夫貴，他的太太莎姬拉，亦被拉上銀幕，而且第一部片就是在大場面戰鬥與冒險巨片「霸王鐵金剛」內，扮演唯一的女角，表現頗為出色，打下了基礎。

莎姬拉初上銀幕，就能在大片「霸王鐵金剛」內扮主角，是有相當理由的，這個米高堅夫人的來頭不小，她是前圭亞那小姐，多年前在倫敦參加競選世界小姐，榮獲亞軍，當她取得了美女榮銜後，即向模特兒界發展，成為頗紅的攝影模特兒，後來才與米高堅結婚。

在「霸王鐵金剛」內，莎姬拉的表現出色，不過她的丈夫米高堅亦頗強，他在該片內是個足智多謀的人。米高堅是影界最忙的男星，他擔過不少大場面的戲，如「戰血染征袍」「大不列顛戰役」等都是叫座片，一九七三年獲提名角逐金像獎。

她在「霸王鐵金剛」扮演一個吉卜賽的土女，被成為神與王帝的辛康納利所看中，但是莎姬拉卻揭破米高堅與鐵金剛之僞，成為全片發展的高峯。

「霸王鐵金剛」的原著，英美及世界的名作家，亦讚揚是一部最精彩的作品。

辛康納利在大場面打鬥

辛康納利有奇遇 中箭不傷變為神

「霸王鐵金剛」片內，辛康納利與土人作戰中，血流不斷，被捧為神，但卒被揭破，個中秘密極為驚險及有趣。

倫敦‧明珠　新華‧新都

今天五場獻映　嘉禾公司發行：宋存壽出品　郭南宏　少林寺十八銅人　18 BRONZEMEN　明午夜場：爆破紐約博物館

滿瀉五場請早　社會問題寫實鉅片　女監獄　新都

無房不艷！今天五場　邵氏又一風月艷情大喜劇　洞房艷史　李翰祥編導　明午全夜場：八道樓子

大白鯊

有洞皆春！今天五場　洞房艷史　李翰祥編導　明午全夜場：八道樓子

今天仍映五場　盜金磚　明午夜場：五虎將

今天五場　大白鯊　明晚午夜場：八道樓子

海運‧百樂　紐約‧凱聲　3 816656　5 768721

大爆滿！今天請早　阿倫狄龍　冷面刺客　THE COOL HAND KILLER

今天五場獻映　郭清江導演　儀銘　嘉凌　石峯　主演　包青天　碧雲天

兩晚今天首映　七彩秘本改編傳奇巨片　包青天　郭清江導演　儀銘　嘉凌　主演　碧雲天

火網　十四年　地心探險記

第三週映　大白鯊　JAWS　榮獲本屆奧斯卡三項金像獎！

昂然挺進第三週　榮獲本屆三項金像獎　大白鯊　JAWS　未曾破過二百萬大關

第二週！　少林寺十八銅人　明晚午夜場：爆破紐約博物館

京都‧新聲　南昌

國賓今映　火網十四年　國華今映　殺人蝙蝠　請早　勢不兩立續集　大滾友

今天獻映　殺人蝙蝠　帝國最後　少林寺十八銅人

絕早滿

今天映　尋花問柳　今天放映　洞房艷史　今天獻映　包青天

狂滿五場　床上發電機　狂滿五場　食人魔

南昌　今天放映　包青天

姑爺仔

人石

「不！」莊尼冷冷地說道：「我帶妳去見見我的新貨，她叫卡文，妳得教導她一下，怎樣在酒宿裡應付那些羊牯，還有，監視她！」

「甚麼！」

莎莎尖叫起來，跟着就幾乎呆住了。

但莊尼卻是一點反應也沒有，已經迴過身去，推開了房門。

似乎他就有些甚麼魅力，竟然使到莎莎不自覺地跟在他後面。

「看我在茶樓裡把那見姨子的耳朵撕下來！」莎莎越想越恨，也就走得越快，很快地就和莊尼並排走在一起，而莊尼也攬着她的腰肢，一同走着。

「莎莎，卡文和妳的身段差不多，腰卻比妳粗，」莊尼睨了她一眼：「不過這也難怪，她是女工出身，而妳卻是女學生。」

莎莎沒有回答，但不知怎的，卻似乎因莊尼這兩句話而感到有點自傲。

「既然連我也比不上，你這樣花心幹甚麼？」終於，她忍不住說話了。

「我不早就和妳說過，妳一個人的收入不夠我和手足的開銷，不能不多找一兩個。」說完，又捷了一下莎莎的臂。

「但妳卻是我最心愛的，將來找到了錢，我也祇和妳結婚，嘿嘿，她們都祇是妳和我的伙記，明白了沒有？」

莎莎聽了，並不如莊尼所想像的那麼甜，在下意識中，她總覺得這樣的話有點不對勁，可是一下子卻想不出對勁在甚麼地方。

所以，在困惑中，她索性不開腔。

「唉！莎莎，回頭要擺出個大家姊的樣子，別讓我難做，聽到了沒有？」

莎莎木然地點了點頭。

門推開了，卡座裡坐着一個相當粗壯的女孩子。

祇看她在盤弄着茶杯的那隻手指，就可以知道她是一個工廠的女工。

莊尼挨過去，在她的身邊坐下來，卻讓莎莎獨自坐在一邊。

「這是卡文，這是莎莎，也就是我和妳說的大家姊，別瞧她年紀小，本領卻不小。」一面說着，一面向莎莎眨了眨眼睛。

「姊姊！多多指教，」卡文看起來，還有點禮貌。（一一三）

逆流

夏田

他連忙詢問那些在戲院留宿的員工說：「強仔昨晚可有在戲院睡宿？」

「昨晚散了尾場後，我看見他換了制服後，自己一人往街上去，就再沒見過他回來了，」一個在院內睡宿的員工說。

志清又問：「今晨可有員工們見過他呢？」

員工們都表示沒有人見過。這時鄧司理到來，他問志清：「蔡志清，徐振強今天為何沒有返工？」

「我亦正在感到奇訝！」志清說。

鄧司理說：「我見近日你和他很要好，還以為你知道。」

志清說：「我實在不知。或許他昨晚返家，可能出了什麼事而致今日沒有到來。」

「不！」一個員工說：「他自從來上工至現在，每晚都是在戲院內睡宿，我從未見過他返家，而且他的家是在九龍那邊這般遠！」

志清對鄧司理說：「詢問他的家裡人就可知道。」

鄧司理說：「他又沒有電話怎問？這些飛仔，可能昨晚走去做世界，給警探逮捕了。」

鄧司理說後回到寫字樓去。志清亦隨着進入寫字樓，他行去查看職工假期表，知道還有幾天才是強仔的假期。他坐下來在思忖：我以為可以將他改造，豈料他竟劣性難改，他究竟是否去幹犯法勾當，暫時仍未可肯定。

他轉向鄧司理說：「司理，請你查一查他家裏的地址給我，如果他今晚再沒回來，明天剛巧是我假期，讓我到他家裡去查詢一下。」

鄧司理拉開抽屜，取出了那本職工住址簿翻開，查悉強仔的家是在九龍黃大仙某座某號。志清用筆記錄了下來。鄧司理說：「你想去他家裡查詢？」

志清說：「是，同時我想了解他的家庭狀況！」

「沒用的！」鄧司理搖搖頭說：「這些飛仔，平日做工懶惰，本來我已想炒他魷魚，就算他回來我亦不用他了！」

志清表示反對的說：「鄧先生，我不讚成你這樣做！我近日所以和他要好，目的是在想了解他這個人的性格和氣質。我覺得他這個人的本性和氣質並非很壞，祇是沒有受過良好的教育，過去識了些不良的朋友，在薰陶之下而形成他的劣根性。我相信他可以改造過來。如果你將他開除，目前不景氣籠罩整個工商業，失業人數眾多，若果他沒有工作，更容易迫他走上犯罪的道路，豈不是間接替社會添增一個歹徒！」（六一）

市聲

大命奇案

第二十四回：施智伯發譴天和行　凌貫興夜宿巡撫衙

天來雖然獨與遞了呈詞，却是悶悶然猶如做夢一般，又不見簾中丞發落一句半句話，正不知是甚麼緣故。怔了半晌，看着那文武各官，也有打道的，也有坐轎的，也有走路的，紛紛都散了，他還在那裏出神。暗想這個呈子，遞的准不准呢？好叫我難解！祇得再去見智伯，把以上情形告訴了他。智伯道：「好了，這是告准了！梁兄，你回去靜聽好消息吧。」天來不勝歡喜，以為此仇一定可報，凌貫興指日可擒了。

誰知凌貫興自從設法夾死張鳳之後，也以為從此去了一個大患，如果天來再要上控，祇可控到撫院裏，撫院是素有照應的，自然更不怕他，何況沒了證人，他也未必敢再告了。因此帶了爵興、宗孔巡回譚村。仍舊招了林大有、凌美閑……一班人，在裕耕堂中，大排筵席，互相稱賀。一連吃了幾天的酒，好不快活。

這一天將近掌燈時候，忽見三德號的一個小夥計跑來，說撫台打發人到號裏來請，不知有甚麼要事，特來通報。貫興聽了，正在狐疑。不一會，祇見一個撫台的旗牌走來道：「凌老爺，大人有請，務必今日趕上省去，已經留下南門，專等凌老爺了。」貫興心下疑惑，問道：「可知道有甚麼事？」旗牌道：「不知！」貫興祇得答應了，又給了旗牌的茶資，同爵興商量。爵興道：「賢姪祇管去，若等到明日午刻不見賢姪回來，我便趕到省裏去就是了。」貫興道：「不知可是訟事？」爵興道：「就是訟事，也不要緊，裏面儘有人照應，不過當面時，賢姪要隨機應變就是了。」貫興無奈，帶了寄來，一逕叫船到省城去。（一〇八）

等待陽光

雨萍

人是專揀軟的欺負，也許我是很有點恃寵生驕。如果他回嘴，如果他一樣對我橫眉瞪眼，我就不那麼隨意折磨他了。

「哭甚麼，到底說啊！在醫院受了閒氣？」

我這句話問的也多餘，除了對我，他待人處事，素來不十分緊張，甚麼大小事情，嘻嘻哈哈打發過去。

「我以為妳跑了，從此不見我了！」

他抽噎着說。

我又好氣，又好笑。

「我能跑到那裡去？回香港？我一件衣服都沒換，就穿件白袍、帶個聽筒走？再說，我也犯不着躲開你。要不喜歡，明明白白當面說清楚，從此你管你的，我管我的！」說完了，又想咬掉自己的舌頭。

這麼一說，不是顯得我跟他特別親熱？他是我甚麼人？幾時不是他管他的，我管我的？

他擦乾眼淚，默默地看我：

「妳不是打算走吧？」

「打算不打算，我不一定要告訴你！」

「我那裡都找過了，以為妳在飯堂，等來等去都不見。後來想到，這一陣妳喜歡去鎮上吃晚飯，補充營養，我跑着去，跑着回來，幾個鎮都翻過了，還是不見妳！」

我沒好氣，甩開他的手：

「不要拉拉扯扯，公衆地方！我去大牌檔吃粉，這樣行了吧？」

他瞪大眼，猛拍自己的頭：

「笨蛋，笨蛋！我真是大笨蛋！怎麼我就沒想到去大牌檔找？妳時時會去看小B，近處不找朝遠處跑！」

「算了，回去吧，忙了一天，要休息。」

「我有話跟妳說！」

「明天說吧。」

「倦倦！」

瞧他那頭汗，心裏又不忍。

「好，去大球場走一個圈，有話快說！」

球場四周有樹，一個圈是四百四十公尺，很標準，黃昏後，這是個散步的好地方，男孩和女孩，你追我逃，晚晚有這樣的愛情遊戲。

風大，但不冷，已經是夏天了，聽着池塘裏咯咯的蛙聲，倒是有點涼。（一〇五）

我以為妳跑了從此不見我！

狂飆

而且人們的私心是與生俱來的，誰都想獨得寶物，雖是面對絕世魔頭，似不肯摒除私慾，衷心合作。

現在各派都已進入山區，都在暗中尋找方仲達，一項險惡的風暴，也在逐漸形成之中。

因為祇要有人找到左四公子，必然立即引起爭奪，這風光不俗的興安山區，就要變做一個血腥世界了。

聽完容娟的敍述，黃九峯眉峯一皺道：「二弟他們呢？」

張永道：「三哥他們進山去了，祇留下咱們等候大哥。」

黃九峯道：「是否發現了方仲達的藏身所在？」

張永道：「還沒有。」

黃九峯一嘆道：「在這等節骨眼裡，我與四妹的功力卻打了折扣，唉……。」

容娟一怔道：「為甚麼？大哥四姊不是拜在黑星的門下了麼？照理應該功力精進才對。」

黃九峯道：「黑星教給咱們啞蟬神功的口訣，原是要咱們先作熟練，待回到六盤山寒泉仙府藉寒泉之助再正式練習，但右姬送給咱們寒露冷霜，說它可以代替寒泉，咱們服食之後，因進度無法與冷霜配合，以致奇寒聚集於內腑，使原有的功力打了五成的折扣。」

容娟道：「那該如何是好？」

黃九峯道：「左右雙姬與黑星寸步不離，不時很難見到他們，大哥為甚麼不找右姬？」

張永道：「小弟與七姊得得上也麼？」

皇甫青青道：「幫得上。」

張永道：「好，四姊請吩咐。」

皇甫青青道：「咱們要七妹十弟以內力相助，幫咱們運氣行功，或可驅散寒氣。」

張永道：「那麼事不宜遲，咱們就動手。」

皇甫青青道：「十弟先去關上店門，叫容娟兒在外替咱們護法。」

張永道：「遵命。」

× × ×

兩個時辰過去了，這兩個時辰卻是黃九峯夫婦畢生難忘的經歷。

他們藉張永容娟之助，終於使寒力化為勁道，練就了武林失傳的啞蟬神功，現在他們功力之高，與往日已不可同日而語了。

他們起身之後，雙雙向張永容娟一揖道：「多謝。」

容娟報嘴一笑道：「就這樣麼？不成，最起碼也要請咱們吃……。」

張永哈哈一笑道：「七姊就是喜歡吃，才長得如此豐滿，不過這兒是荒之地，那有甚麼好吃的，要大哥請客，也得回到中原再說。」

容娟道：「你知道甚麼，這頓酒……」（九九）

皇甫青青終於練成啞蟬神功。

山川人物

明末復社左右朝政

·衛之·

明代黨爭，比之漢之黨錮之禍，唐之牛李黨爭尤烈，蓋明之東林黨與非東林黨之爭，不特引致梃擊、紅丸、移宮三案，且影響朝政，導致邊疆失敗，滿清入侵。東林書院在無錫，當時顧憲成以疏救同僚陳有年遭削籍，遂與高攀龍錢一本等講學於此，一時退處之朝士，爭相附之，講習之餘，往往臧否朝政，月旦人物，招致政府者側目。及魏閹忠賢用事，東林始被毀。治史者莫稔之也。

然魏閹受戮於崇禎未幾，士人又以砥礪學業為名，紛紛建立文社，比之明初以來，有過之而無不及，當時較著者：雲間有幾社，浙江有聞社，江北有南社，江西有則社，宣陽有芸釋社，吳門有羽朋社，武林有讀書社，然皆會之於吳，統於「復社」。復社者，乃復興古學之謂也。其盟書曰：「毋不讀非聖書，毋違老成人，毋矜厥長，毋以辯言亂政，毋干進辱乃身，嗣今以往，犯者小用譏，大者擯。」主其社者為張溥、張采。當時張溥、朱雲子主易，楊子常、顧麟士主詩，周簡臣王啟秋，張采、王惠常主禮記，楊彝斗主書。一時聲勢浩大，聲氣通朝右，四方奔走附麗者眾，溥獎掖門弟子不遺餘力，每屆科兩試，輒私擬等第名數，及榜發十不失一，所以為弟子者，爭欲入社，由是左右朝廷用人，執政大吏由此忌之。

崇禎十年，有蘇民陸文聲疏陳風俗之弊，皆原於士子，庶吉士張溥、臨川縣知縣張采，倡立復社以亂天下。思陵乃下提學御史倪元珙察覈其事，倪言諸生皆通經孔孟，談經講學，互相切磋，實非集會樹黨，而陸文聲以私怨攻訐而已，宜治之以罪，閣臣以倪言虛偽，降光祿寺錄事。

其時有蘇州推官周之夔者，與張溥同年進士，亦嘗入社，……奏溥等樹黨挾持，章激以聲復社十大罪，謂其……學則天如維斗臥子，上握國柄，下亂衆情，行跡八俊三君，跡近八關五鬼，外乎黨者，雖因杜不足言事業，黑吾盟者，雖屈宋不足言文章，或呼學究為智囊，或號行舟太保，傳檄則星馳電發，宴會則酒池肉林。奏上，朝廷不以語言文字罪，下令復社一案准注銷。

後福藩稱制，阮大鋮怨復社諸生之具防亂公揭，日思報復，遂語馬士英曰：「孔門弟子三千，而維斗等聚徒至萬，不反何待。」欲陳兵江上以為防禦，意在盡殺復社之主盟者。時陳貞慧、侯方域皆就逮繫獄，而桐城錢秉鐙、宣城沈眉生亡命得脫。由是崇禎末，以至清人入關，復社之勢始殺。而士人之氣節義行，復被異族之高壓手段所摧殘，是堪慨嘆也。

光芒

黃思騁

這種報導在民主一點的家庭裡，根本就不可能起任何波浪，但是在斯家，就會有人把它看在眼裡，並且把這份報紙送到斯太太的面前。斯太太對二媳婦本來也沒有這麼多的仇恨，但由於受到客觀環境的影響，對這個媳婦就更加存有偏見了。

她在戴上老花眼鏡看完這篇文章以後，對大媳婦說道：「她已經成了我家的媳婦，為甚麼還有人當成拐女來提她？」

「葛靜芳如此招搖，當然會牽動她的姊姊和斯家，」大媳婦說：「為了斯家的體面，我以為她應該回家去。」

「她一個月賺多少錢？」

「不太多，我聽說祇有三、四千塊錢。」

「叫文基每個月給她四千塊錢，以一年為期，要她別再在這裏撈了！」

「應該由我們來出這種錢嗎？」

「她們祇認得錢，妳不出錢，她們怎能甘心。」

「我回去告訴文基就是。」

斯文基是個較為開通的大伯，他聽說母親要干預兄弟的小姨在秋場獻藝，頗不以為然，說道：「別人在香港唱歌，還跟斯家有甚麼相干，為甚麼非要干預別人不可呢？」

「因為他們提到了斯家的人。」

「如果我為這件事去跟文彥商量，就算是母親的意思，他也未見得肯接受，說不定還會對我個人不諒解。」

「你祇要告訴他就是了，肯不肯接受是他們的事。」

兄弟二人見面的時候，斯文基很技巧地對兄弟說：「媽又給我一個難題——」

「甚麼難題」

「當然，這樣做是十分不合理的，過份干擾別人的自由……」

「我不知你所指的究竟是甚麼事。」（一〇八）

黑鳳凰

高寧

黑鳳凰道：「你和金伯父都急於想得到那寶藏，威寧侯府也同樣不肯放手，倒不如大家暫時把恩怨擱在一邊，三天之後，一同進山谷去尋寶藏，等寶藏出土，再三頭對面，當面對質解決恩怨，最後證實誰說的是真話，誰就是寶藏的得主。」

「這——」

白玉蓮眼珠子一轉，欣然道：「好！我同意姑娘的辦法，祇不知道金克用和威寧侯府是否也同意。」

黑鳳凰道：「金伯父這邊由我負責，威寧侯府已經跟金伯父說好要一同行動，自然也會同意的。」

白玉蓮笑道：「既然如此，我就恭候姑娘的回音了。」

黑鳳凰站起身道：「今天入夜以前，我會再到這兒來給你回話，希望你言而有信，不可反悔，更不要節外生枝施展詭計。」

白玉蓮笑道：「姑娘放心吧，我白玉蓮自問無愧於心，真金不怕火，根本沒有施展詭計的必要。」

說着，她擊掌三下，不片刻，凝姥姥和黑妞帶着小薇，從花樹叢中走過來。

小薇頭上戴着個大花冠，雙手還捧着許多鮮艷燦爛的花朵，笑吟吟問道：「阿姨，你看我這花冠漂亮不漂亮？是我自己編的呢！」

黑鳳凰道：「原來你自己會編花冠？」

小薇笑道：「我騙你的，是黑妞姊姊教我編的。」

白玉蓮輕叱道：「這孩子，總是這樣頑皮，對阿姨說話怎能這麼沒大沒小。」

接着，又向黑鳳凰含笑欠身，才率領着凝姥姥和黑妞退入花叢中。

黑鳳凰望着三人離去的方向，忽然覺得白玉蓮並不如想像中那麼淫蕩兇殘，相反地，倒感覺她言談溫恩，待人也很和藹可親，甚至連她的隨身侍女，都那麼進退有禮，討人歡心，誰能相信白蓮宮是個狠毒殘暴的組織？（一〇四）

保險奇

南宮搏

「媽，我很好，我已經長大了啊！」

可是，在母親的心目中，兒子是不會長大的，現在，母親為兒子揩汗，又說：

「山伯，你一身汗，快些去換衣服，這大熱天，大街日頭，你在路上，啊，山伯，三伏天氣，不該上路的啊！」

「媽，我很好，我張一把油布傘，不怕曬。」

母親四處張望，同時，為兒子解開衣帶。

「嘿，媽，我自己來——」長大了的兒子因母親為自己脫衣而窘迫着，而且，他以為也不能在堂上脫衣服。

「快些，去換衣服——你有衣服帶來嗎？」母親低呼着，從頭到腳打量了兒子：「留在家中的衣服，你着不下了——山伯，你長大了！」

母親指出兒子長大，已有許多次，但是，她一些也不覺得多，在母親的心理上，兒子離開母親而長大，似乎是奇跡。因此，她不斷地讚揚着奇跡。

兒子雖然聽默了，但還是高歎，他痴笑。

現在，老女僕自厨房中出來看遊學歸來的少主人，四九為公子取出了替換的衣服。可是，梁山伯卻沒有餘暇換衣服了，母親和老女僕與書僮，爭着講話。其中，女僕的聲音較高，她在梁山伯的遊學生涯說起……

他在熱鬧中被默着，然而，他充滿了歡欣，這是家，溫暖的、不變的家。

「啊，我們祇顧說話，」母親抱怨地：「山伯，快去換了衣服來祭祖吧！今天，你爹若在世，不知會多高興！」

又一次提到亡夫，寡母的心中有難忍的傷感，那不是因丈夫早故，而為丈夫不得見兒子的成人而感傷。因此，她催促兒子更衣祭祖。

兒子去房去更衣時，母親為之安排香案，淚水，終於不斷地掉了下來。

「太太，出頭了——」老女僕如釋重負地說。

兒子的學成，是母親的責任告一段落，在習慣上，完成了學業的兒子，成為一個獨立的單位。（六三）

詠春菊

·魯若谷·

堪笑淵明醉不知，任他春雨佔便宜。
金黃縱似東籬色，那使升騰並入時？

× ×

濁世花情謝不同，豈隨桃李鬧春風。
何當影落土台上，日聽山歌出草叢。

吉逢過番

南北搜奇

此際潮汕一帶，正有一些專為南洋各埠的礦場樹膠園等招攬華工的經紀人，這些經紀，慣於利用欲赴南洋而又籌不到旅費的鄉民，假作好意代為解決困難，消熱必需費用，卻要原人簽訂二、三年的苦工合約，即以未來應得工金抵償所欠，收取利益常要比原銀多至三、四十倍，這種交易，俗稱「賣豬仔」，等於要當事人自動賣身一個時期。現在說回吉逢正在躊躇莫決的當天，適有某一經紀行過其處，聞聲借問，得悉吉逢遭遇及其心意所向，知道正是本身所尋求的對象，於是趁前安慰，并以代解一切困難自任。吉逢聽了，認作福星高照，喜不自勝，乃擬言任從安排，不上半月，那經紀引帶他及一批同行鄉民，搭上開赴婆羅洲的洋船，在他想來是從心所願地達到過番的目的了，不過他艱苦的命運正從此時開始。

原來吉逢被遣送前往的埠區，是婆羅洲北部的婆羅乃地區，裏面山嶺重疊，到處生滿長林古木和野草荊棘，部分土人還在未開化當中，過着構木為巢，獵獸而食的原始生活，而在居民中，華僑極為少見，令初到的他不免有些心寒。又他從登岸開始，即被安置在一處礦山，每天要受廠方嚴格管制，耐着酷熱無比的天氣，不分日夜地輪班去做開鑛工作，開鑛的工夫不用說是粗重而危險的，終日滿身泥垢，比同牛馬囚犯，與屬年輕小子的吉逢，向來未經艱苦，初時實覺無法忍受這樣的非人生活，不過當他轉想過來，知道自己眼前處境是「來得去不得」，若非捱滿三年合約之期，即使插翼也難飛走，為此打硬心腸，一天天苦忍下去，直到一年之後，習慣漸成自然，心情始覺安定。而從此時起，他也已得廠方信任，管束漸鬆，乘這機會，他對於當地的山川景物和風俗人情，忽而有了好奇心理，不時與同伴偷空外出，隨意到附近各處遊覽，行走已多，不期生出一種興衆不同的情興出來。（三）

播音電視節目

香港電台　商業第一台　商業第二台　佳藝電視台　無綫電視　麗的電視英文台

分類廣告　醫藥
皮膚　鮮　診費五元
風濕　羊吊　喘　咳　胃　耳鳴丸
婦科　廣州市博濟醫院女主任梁樂歡
葉友方 婦科　陳月娥 婦科　孕有是否 解決痛 科
朱約翰 外皮　惡疾
蔡德芬 耳鼻喉
謝金石
男人 虛弱
暗瘡？ 保黃水瘡
尚有分類廣告刊登在十一頁

獎巨列下獲可告廣小報晚·日報本刊聯

頭獎：雙人免費遊覽台灣九天 價值每位$1590，合共$3180

台灣九天環島豪華團 特別歡迎新婚人士參加

費用：每位$1590 包括來回機票、食宿、遊覽、入台証。
住宿：圓山、亞士都、涵碧樓、洗鏡賓館、東區豪華夜總會
暢遊：故宮、陽明山、烏來、蘇花公路、橫貫公路、日月潭、溪頭、澄清湖。
日期：4月15.16日 5月15.29日 6月12.26日

利華旅運貿易公司 OTO TOURS

在本年四月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於五月七日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於五月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次為：
（一）衛星牌電子鐘壹座
（二）台灣民生公司推背拿三用旅行袋壹個
（三）愛爾蘭牌兩用筆壹枝
（四）美雅燈飾公司精美壁燈壹座
（五）新型美觀乾濕電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二四五九五·二二式八三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道廿七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民素大廈台灣民生物產有限公司

租售

最佳住宅 華麗月台街新洋房特大如新保養四四九八K熱水器花架約960呎

工廠農場售 新界各工廠地農場各種合適地皮有電話水電到選擇兼歡迎委托買賣大小工廠大小汽車兼任各項手續君直接洽⑫洞古朗元廣道處郵新發公司梁 ⑫2619755

（九龍）

九龍塘 **平售洋樓** **新型洋樓** **靚樓廉售** **西區靚樓** **唐樓廉售** **急售舖** **荃灣吉樓** **合益樓** **尖沙咀**

（香港）

元朗新樓 **租售** **工廠樓售** **招租** **商住樓宇** **香港仔廠** **半山車位** **梗房出租** **工商大廈** **出租**

出讓

元朗樓租招 **洋樓招租** **高尚洋樓** **旺舖招租** **高尚樓租** **元朗旺舖** **小型廠** **工場廉讓** **橫門廉頂** **乾洗機讓** **農場出頂** **豬舍出頂** **農場出讓** **塑機出讓** **肉食櫃** **旺舖招頂** **石屋出讓** **旺舖急讓** **石屋出讓**

聘請

旺舖招頂 **梯舖平頂** **全層** **新樓出讓** **米舖廉讓** **英國配額出讓** **聘女教師** **玉器學徒** **急聘學徒** **請男看更** **男女童工** **多項人材 集團公司聘** **唧油洗車** **請事務員** **誠** **請女煮飯** **聘請校工**

紐蝶屋公司 聘請職員 **餐廳女侍** **輟學青年佳音** **待聘 經驗出口** **做家務 寫字** **帳稅 服務忠誠** **大眾會計** **帳稅劉君** **稅帳** **廉費報稅**

徵求

徵求配額（自己用） 美國 221—219 116—117 類 請電3—895261楊洽

誠徵配偶

專買酸枝 **誠徵新蒲崗廠房** **幸福婚姻** **未婚夫婦** **遺失** **聲明** **尋訪** **尋** **啟事** **催收租** **司徒宗會** **新歌贈送** **商業** **酸枝檯椅** **鋁窗**

鋁窗：專利品電鋁防盜大門太平門獨具風格 價位自動門六千報價合理可分期付款 K684340 K693926尖沙咀漆咸道一號 夜間假期電K450111叫2203 立即覆電

掛髮器

台灣 快證120 台北560 不機票各地簽證旅行團（5天1000） 復興旅行社 K309015 K842406 九龍彌敦道525號八樓B座809室電梯（按8字）

往台灣 可帶台法百貨 機票$528 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉價便倘遇退貨十足發款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得共利公司 電話：K851245·K849562

四季旅遊公司 廉機票 皇后大道中35號商業大廈906室 H—254272 H—254276 H—260779
英國1,290 加拿大1,100 美國1,080 星加坡850 澳洲1,850 歐洲1,640 台北450 日本580 曼谷385 馬尼拉450 紐約1,450 耶加達950

台北 東京$680 星馬$970 曼谷$750 美加1350 澳洲$3800 台北$580 ⑤261548定位⑤254733

英國護照 非港出世或（在港出世無出生紙）歸化入籍可領英國護照。⑤254392。廉價機票。泰越入港證。中華民國護照 專辦各國快證美加澳洲24小時辦妥 美加澳辦過與否或被蓋章均可搞掂 遠東機構旅遊部中環大道中14號大友行309室

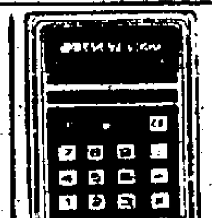
美加 平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽証 珍寶747 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5—440550 448271 特平 專客外埠行李 快捷費廉

「克敵膚」藥膏

專治香港脚：止癢！止痛！ 每支 $1.80 持效藥 皮膚病

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及 北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

老見藏 **相掌 命卦** **瑞香園** **電子計算機 每部$29.** 請駕臨：寫打老道77A 高達汽車公司 近四海保齡



精修 洗衣機 電視機 雪櫃 冷氣機 恒藝 ⑤614817

彩色·黑白 電視修理 天綫安裝 合和 ③374503 ⑫256961 免費檢查·遠近也到

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

25元修電視 連工包胆 保用一年 K895418 麗視行

特快印刷 **商販財路** **襪褲批發** **開車售** **啤機** **彫刻機** **塑膠模** **彫刻** **神眼抵港**

颱風濕器 **搬運** **立勝** 885280 773544 703300 848810 772755 703332 **中聯** 627922 628973 333560 333532 632345 628647

招生 **葵涌托兒** **黑房技術** **學廚** **龍巖藝苑**

德信烹飪學校 創辦八載 譽滿全球 桃李滿天下 正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：銅鑼灣怡和街三號四樓 分校：旺角道五十號新旺樓四樓 電話：③303062 或 ⑤703667 校長：鄭之（英國贊助烹飪學會會士）

氣功 **太極拳** **功夫** **強身術** **網球** **程萬昌授** **指壓推拿** **現代英語** **通身術** **阿朗素舞蹈** **訓練學校** **全科社交舞九類科目班**

帶聲人理主婦英

哥林比亞無綫電學校 設備提供最大實習最多歡迎到校參觀 無綫電及電視工程實物函授活期科 無綫電及電視工程全科日夜新生 船舶電台電報科兼招插班生 實物函授活期科每週回校上課三天學費30元書籍及器材免費發給學生回家實習索章電K8624 83 K789115即免費寄上 九龍保安道20至26號

英美人士 新教別英語個 H622411 **英國人仕** 法會授寫話實作文用 H772205 **英美人仕** 語實授會用精話英教 K308085 **英人小姐** 尖沙咀 別英會語話個 K660692

卓英夜書院 招生 由字母班至F.3（選升至會考班） 校址：荃灣大河道51—55號二樓 電話：12-423124

英人會話

竹林氏 **醫藥** **胃** **社交舞班**

英國專業學會組合 主管級文憑課程 Dip, Supervisory Management 學制：全科或選科（速成畢業） 全部採用講義校外進修校內考試畢業可免試直接申請為英國專業會員資格 報名：九龍彌敦道611萬隆大廈按8字 國際聯邦書院電話③310123

聖玫瑰育嬰院 醫護主理 中環：電話：446484 430832

神經衰弱 **湯漢中** 針灸內功

轟動世界四片聖藥空運抵港 婦女聖藥 仙婦

耳鳴 **耳嚎丸** 中醫丹藥

張麗芬 醫專 女醫 婦科 **濟民婦科** 祖國醫學·特快通經·經驗豐富 **黃扶生** 內外 頭症 頭耳鼻喉 瘧核毒症 風濕哮喘 腰病皮膚

梁美儀 婦科 電氣空療 **朱玉華 婦科** **陳銳堵** **癬白蝕**

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。 W77 W86 W89

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分城街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。 工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天 晚報聯刊　天 此致 工商日報 刊戶： 住址： 電話： 啓 一九　年　月　日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元，可選擇。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

尚有分類廣告刊在第十頁

醫病痛立好 氣功武術 （若不見效不收費立癒症廿元） **馬志光醫師**

鼻得寧

麥基哥杯誰是得主有問題

馬場耳語 老忠

麥基哥紀念盃，是麥基哥夫人送出，紀念馬會已故董事麥基哥的，麥氏戰後即在馬會董事局担任職務，在馬會經濟最艱鉅的時間亦予支持。此一紀念盃，規定每年頒給成績最佳的見習騎師。但今年卻有些問題。若問誰是今季最佳見習騎師，相信許多人會答告東尼，但到季尾計算時，卻可能是羅國洲。羅距離畢業還有一段時間，但告東尼截至三月底已勝出卅八次頭馬，欠兩次便畢業，（本文見報時他已畢業）因此，在這一段時間之內，告東尼的成績便變成停頓下來，任由羅國洲追趕，我敢肯定，羅國洲必能迎頭趕上，如此一來，本屆的麥基哥紀念盃，應如何解決，馬會董事局頗費推敲了。

麥基哥紀念盃係用計積分法，勝一場頭馬計七分，二馬計三分，三馬計兩分，跑第四亦得一分。

告東尼至三月卅一日共勝出頭馬廿五場，二馬及三馬各十四場，四馬十五場，計起來共得二百六十分。

羅國洲至三月卅一日勝出十八次頭馬，廿三次二馬，十四次三馬，五次四馬，共得二百廿八分。

至三月卅一日計，羅國洲較告東尼少三十二分。當告東尼再贏兩場便升為黑牌後，以後的成績便不能計在內，而羅國洲還須多次出賽才能及格。這是說，告東尼的總積分祇可能拔到二百八十分左右，而羅國洲到畢業時，起碼可增九十分，即使不能畢業，贏到三百分左右，是大有可能的。因此以積分計，羅國洲有希望奪盃。

記得第一屆旺財盃，高仕和半途在港出練馬師，以平均分計，他是第一名，但由於不是由頭跑到尾，所以他祇能領到特別獎。指出旺財盃的馬主郭琳珊，乃以一座銀製啤酒盃，作為特別獎，贈與給高仕和。

今屆的麥基哥紀念盃，如羅國洲成為最佳見習騎士，難道告東尼兩季內畢業不算最佳嗎？

這一項有趣的難題，相信馬會當局也不免傷腦筋。可能麥基哥夫人加捐一座特別獎，以兩全其美。

告東尼是上屆麥基哥紀念盃的得主。

鵝字石已非原物

申公

現在去參觀九龍城侯王廟的人士，在廟右的小花園，可以看到一個小亭，小亭一邊靠石壁的墻上，有一幅大石碑，上面有一個一筆呵成的大「鵝」字，兩旁還有一對聯曰：古字書鵝羣逸少，名山幾仰侯王」，鵝字與對聯，都沒有署作者名字。這些原來都是「覆製品」，是一九七〇年，華人廟字委員會大事重修侯王廟時，把日本侵佔本港期間所炸毀的鵝字石復製，供遊客觀覽。亭下有一短碑說明：「鵝字石及兩旁之對聯，原於光緒十三年（一八八七年）刻石，位於廟後，與鵝字石並立。鵝石毀於二次大戰，惟聯石幸得保存，今特重刻鵝字眞跡，以供觀覽。華人廟字委員會立。一九七〇年歲次庚戌仲秋吉日。」

但是，這鵝字雖然根據眞跡重刻，不知是刻工欠佳，抑拓本失眞，看來全無氣勢，軟弱無力，兩旁的對聯也是如此。對於愛好書法的人，是要失望的。而且重刻也沒有署書者名字，本來這鵝字，乃張霈仁所書，他是九龍城西頭村人，清朝的秀才。兩旁的對聯，是東莞黎庭棠所寫，鵝石時代是光緒十三年歲次丁亥肯夏中浣穀旦。

至於鵝字石，則原址尚存，該石正在侯王廟背後，從廟右的花圃，有小徑可以上去，但外來人士則可能不知道了。鵝字石鐫於光緒十四年戊子春日，即遲鵝字石一年，寫者鳳山，兩旁也有一副對聯：「道古仙巖歸鶴嶺，侯王顯赫鎮龍踞。」署名桂樹黃潤華書。聯中所謂仙巖，指游仙巖，鶴嶺，指白鶴山，都是九龍城的古蹟。

另外一塊名氣更大的石，就是現在存放在宋皇台公園內的宋王台石。這塊大石，在日軍侵佔本港時，被炸毀用來做擴建啓德機場的石料，幸而上面刻著「宋王臺」三個字的一部份，尚保存。戰後將這一部份整下，成一個長方形的樣子，陳列宋皇台公園，使七百多年的古跡，保存一點點，也算是不幸中之大幸。這幾個字，是清朝嘉慶丁卯年重修宋王台時刻的，即公元一八〇七年，距今已有一百六十九年了。

加拿大本察花園內之人工噴泉，時在正午正當光綫反照，故泉水頗為突出。（智宇攝）

大陸旅館「控制區」

照抄中共基層單位「治安業務學習材料」，介紹蘇州市五洲旅店保衛小組的經驗：「有的犯罪份子被抓獲，是從言論中發現矛盾的。有一次我店來了一男一女，自認夫妻．男的叫謝丁明，來自江陰縣河塘公社。住店後我們發覺他們兩人行動不正常，特別那個女的行動十分拘束，面孔很不自然，不像是眞正的夫妻。為了進一步弄清事實，我們安排在控制區加強對他們行動之觀察，並且出其不意，對女方來一個單刀直入：『你們在甚麼時候結婚？現在有幾個孩子？家中還有幾個人？』這一連串的問題，弄到她張口結舌，原來他們是一對假夫妻。」

呢一段學習資料有兩樣，令德公覺得非要攞出來大家睇吓不可。其一，當然係我地平時在香港時時見到之三溫暖、電髮及公寓等等之黃色架步，好多人以為大陸管得咁嚴，出出入入都要查，由甲地去乙地要領證，由公社出城探親亦要由公社政委出具證明書，否則連車票都買唔到，於是公社之政委，頓然成為最重要，可操生殺權之人物，惡晒，社員就不得不送嘢俾佢，捧佢上天，以便佢地第二日申請出城憑証買布時，不致受阻撓也。原來大陸亦一樣有架步，祇不過佢有膽掛出個三溫暖，溫泉浴之招牌而已。識得路者，仍可以搵路去開「旅店」也。

但係在大陸則可能有危險，被人發覺，就作為三壞份子看待，結果如何，尚為未知數。扮「假夫妻」開房則易，要走過佢地層層之「保衛」，則甚為難也。

各位四圍去過，攪過酒店者，有冇聽見過「控制區」呢三個字？大陸所有之酒店，均設有「控制區」，尤其是「外國友人」以及「港澳同胞」所住之酒店，「控制」範圍更大，入咗去住，做乜嘢乜，佢地之「保衛人員」全部知道晒。

德公先幾個月遇到北歐一家錄音機公司代理打工之老友記，佢大叫要請飲茶，特坐落後，方知道最近佢做咗好多生意，合法之回佣甚多，於是乃請飲茶焉。問佢邊個買咁多，佢指一指九龍獅子山，曰：「現山個邊過些少個班人。」德公方知道佢地買咁多錄音機，原來係「旅店」之控制區用者。

學生會鬧醜聞

曉孔

這幾年來，學生會很着北來的風，有關同學都把孔老二的股票拋售精光，搬出了象牙塔，住入去白玉樓。雖然同學們的支持意見減少（這從學生會召開的會員大會屢次流會可知），但究竟一切喉舌都已把握在指掌之中，領導的於是顯現了點欣賞的顏色。

一般同學對這班在白玉樓中敲自己的鑼、打自己的鼓，舞自己的龍的大官員們，起初極爲不滿，一些多嘴的甚且出言加以指斥。後來見貫得多了，還是沒有效，於是除了因此而體會到列子裸頭那如飲狂泉的道理外，也就祇得噤若寒蟬。對於每年繳付的數十塊錢會費，雖然明知道不過是送與他人拋在水裏，無奈校規所限，祇得忍氣吞聲。

領導同學見沒有人理睬，於是愈發得意，形骸起來。樣板式的北方廣告，把中大校園貼個滿。除了把同學交與的錢拚命地往水裏掉外，一些還索性向校方申請休學，一心一意的做其職業學生，代表同學，領導同學。

一般同學對以上情形，雙眼開雙眼閉的已有好幾年，直至去屆聯合學生會虧損六千多元的醜聞被揭發，大家見領導階層實在腐朽得不成樣子，於是，一場大辯論才再展開。

根據聯合學生會監議會報告，去屆聯合學生會幹事會的「罪狀」，主要如下：

一、對虧損的六千多元不能作明確合理解釋。

二、油印服務爲現金收入，但有關同學全年並無任何紀錄，祇於去年年底交職時象徵式的報了一個數，而有關現金，直到今年三月底才能交給學生會。

三、學生會去年資產管理極爲紊亂，遺失與毀壞資產、所在多有。

筆者對財政管理一無所知，有關的專門知識更遠不及聯合學生會這班財政先生們（據筆者所知，聯屆財政大臣，非經濟、工管同學莫屬），對於以上事件，祇能膚淺的說出感想如下：

㈠六千多元換上一元硬幣往水裏拋，不有相當體質，一時間恐難奏效，上屆同學成績這樣卓著，可見他們體力過人。

㈡有關同學「騎術」這樣精湛，來日沙田馬場建成以後，他們的出路一定不成問題，筆者爲他們高興。

㈢爲了服務同學，課也不上，把最基本那「量入爲出」的經濟原理也忘掉，這種孜孜不倦的精神，筆者極表欽敬。

食鹽於人很重要

文瑞

食鹽，據「本草綱目」說：「鹽品甚多，如：海鹽，即取海鹵煎煉而成，今遼、冀、山東、兩淮、閩、浙、廣南所出是也；井鹽，則取井鹵煎煉而成，今四川、滇南所出是也；池鹽，出河東、安邑、西夏、靈州，今唯解州種之；井州、河北所出，皆鹻鹽也，刮取鹻土煮煉而成；階州、鳳州所出，皆崖鹽也，生於土崖之間，狀如白礬。此五種，皆食鹽也。」

按食鹽，在化學上名叫「氯化鈉」。海水中約含百分之三，以日光蒸發之即得；又多爲礦脈而存在的，則所謂「岩鹽」。爲結晶性白色粉末，約溶於三倍重量之水，而其溶解度，不因溫度而有變化，除了供食料及防腐劑外，也[illegible]

[illegible]可以隨便不吃，而像吃飯一樣，每餐不可缺少；倘經常缺鹽，那末就會使到人體漸漸地感覺不舒服，頸子也會逐漸地粗腫起來，這便是甲狀腺腫脹，於是精神就因之而頹唐下去；其他疾病也會隨之而來。

由於人體的組織上，食鹽的成份很多，試看，人的肌肉、血、汗、尿、眼淚、鼻涕……等，無一不帶有鹹味的。不過，食鹽的本身，則爲氯和鈉兩種原素所組成。大家都知道，單體的氯氣是很毒的，當然要不得；單是鈉也不能吃，因爲它的化學性極強。如果把鈉投入水中，它就會起變化，成爲氫氧化鈉，與放氫氣（爲無色具味的氣體）；同時發高熱，甚至於爆炸；但倘若把鈉和氯化合起來，即變成食鹽。

也許會有人發生疑問，我們人類需要食鹽，許多動物也都需要它，那末食鹽像煤一樣將要被取用完嗎？答案是不會的。它在自然界到處多有，不獨那些汪洋無際的大海洋中，約有百分之三是鹽；而且在大陸上也有岩鹽；加上食鹽對於動物，可以說是循環的，他們吃進去的份量固然多，但排洩出來的也還是那麼多。

再從大一點的循環來講，宇宙間動物的生死，也就是食鹽一次較大的循環，所以，食鹽這種礦物，是取之不盡，用之不竭的。

自然界蘊藏得多的不是單體鈉與單體氯，因爲鈉是不能單獨存在的，但也不是鈉與氯的其他化合物，卻是他們自己的化合物食鹽。

再拿食鹽的性質來說，它跟氯化鉀差不多少，跟氯化鎂也差不多少。可是自然界蘊藏的卻非大量的氯化鉀或氯化鎂，因爲氯化鉀是沒有味道的，氯化鎂則苦得不能入口，祇有美味的食鹽，特別給人以方便；食鹽就浴在海水裏，要用它隨時可取。

畫裡乾坤

陳德華

火神播「黃」，最爲澈底！

雜談汽車牌費

香港的汽車，首次登記費依汽車進口原價抽百分之十，以前非英國及英聯邦汽車，另抽百分之十五「外國汽車」稅。然而這一項稅已於今年初取消。香港當局與美國達成協議，香港的出口貨運美，可獲特惠稅的優待，而美國汽車輸港，亦得享與英國及英聯邦國家汽車一般的待遇。

現在，讓我們環顧世界國家汽車稅率，以供比較。所有下述的稅率，均折合港幣，以便能一目瞭然。

除了車稅外，並且列出各國的車主每年繳納的牌照費，駕駛執照費，汽油售價和當局徵收的稅率等等，以便參攷。

英國的汽車牌照費，不論汽車大小，由迷你而至勞斯萊斯，每年繳納的牌照費為四十鎊（即約合港幣四百元），而且是最近提升的，以前每年祇收二十五英鎊。

由一九七六年起，英國的駕車執照，祇收費五鎊，即相等於五十元，可終生不須換新牌，直至執駕駛執照之人達六十五歲為止，以後即須呈醫師的健康証明書，方才發牌。

比利時的汽車牌照費，是依照汽車引擎所發出馬力，而計算馬力的辦法，是依照汽缸直徑，活塞衝程和汽缸的數目而定。例如，一輛迷你型汽車，年繳牌照費約一百二十元，但三〇〇〇佳利型跑車，每年牌照費為九百七十元。

丹麥的汽車牌照費，是依照汽車重量計算，由五百七十元至一千另三十元不等。汽車重量超過二噸者，每年牌照費為一千八百六十元。

至於丹麥的駕駛牌照，並不收費，祇考試費須繳八十元。駕駛牌照一生不須要換新照，直至持有人達七十歲為止。

荷蘭的汽車稅也是根據汽車重量計算，最高的稅率為一千五百元。荷蘭並且每年發給車主貼在擋風玻璃上的車牌，費用為三十七元。

瑞士的車稅和汽車牌照費的計算方法，比較複雜，而且每一郡的稅率都不同。不過原則上是依照汽車引擎的汽缸數目，汽缸直徑和活塞衝程而計算的。在日內瓦，每年汽車牌照費為二百八十元，另加車牌費九十元。

椰子趣談

余燕

消息說，遊客以椰子爲囊，不禁想起了椰子的趣事。

本港屈指可數的香料店與椰子舖，把去殼的椰子定價二、三元，但長有芽蒂的售價卻高達十五、廿元。箇中原因，係一些年長而又傾膏的人，爲求兒子婚姻如意，作下聘時用，取其好意兆也！

生果店與攤檔賣椰子汁，那是加糖加水稀釋的，因原汁與稠汁、西瓜汁之類大異其趣的；椰肉油脂豐腴，含水量少，一顆椰子任你怎麼擠榨都滴不出一杯原汁來，即使數顆椰子滴成一杯原汁來，但因油脂多，雖香濃甜美，也鮮有人一口氣飲完一杯的。

椰汁用來煮咖喱雞、咖喱牛肉、沙爹等是衆所周知的佳餚；綠豆煲糖水，再加一杯椰汁其味更佳，且有益。番薯切塊、薯仔切塊，先煲番薯，八成熟後，再放薯仔同煲，後放入適量的白糖，少許食鹽，在快鍋時再注入一杯的鮮椰汁，這是南洋著名的食品，名爲「哥拉」（KOLAK）。鮮榨椰汁可「冲飲」多種美品，如：涼粉（有台灣出的罐庄，亦有此地泡製的）加適量的糖，再以半杯的椰汁拌勻，放到雪櫃內「冰凍」一小時，吃起來香滑沁涼。

青嫩的椰子水比椰子汁更能沁人心脾，而椰肉則嫩滑爽口，果內無肚球。此地鮮果店偶而有削去「青皮」的嫩椰子出售，叫「椰青」。

「椰青」的吃法：削去白色內果皮，可見到「芽眼」，以尖刀刺之，即可流出椰子水，注到杯內。喝完椰水，再用菜刀剖開兩半，即現青嫩的椰肉，其味絕佳。老熟的椰子有一球狀的胚子，是清爽味甜的佳品，但有將之拋棄，可惜，球肚不僅可即食，且可煲湯，其味酷似馬蹄。

半窗靜地帶

已故美總統林肯的外孫控訴妻子通姦，並謂其子非其所出，因而要進行驗血求証。

這位七十一歲的偉人後代確信其獨子非其嗣，可能有說不出的「自知之明」。

× × ×

施漢諾克宣辭去高棉國家元首之職。

當然，傀儡元首固不好爲，更重要的是，他不想再多流亡一次。

× × ×

清明時節，港九孝子賢孫忙於掃墓，造成交通擠迫。

此亦孝心的確感人，反過來看，北平祭周恩來熱鬧，實在過於做作，而且令人反感的是：死人也被利用。（李代）

咎在選錯了名

因爲回佣問題，大小商家草木皆兵，不知如何善其後。

這件事的主要原因，可能是與廉政公署的取名有關。廉政公署的英文名稱，直譯應爲反貪污專員公署，但該署在兩年前成立時，採取了廉政公署的中文名稱。當時曾有人對此一文雅名稱，認爲費解。

不用直譯之名，可能是因爲過去警務處有個反貪污部門，爲了一新民衆耳目，換個新的名稱。但是，問題是廉政兩字並不足以說明該署的任務，如果政治廉明，何需肅清貪污？先有貪污而後有廉政，抑或先有廉政而後有貪污，這倒是值得研究的問題。

若干對深奧字眼不求甚解，或者根本不知內容的人們，一見廉政兩字，就想到該署的肅污對象是政府人員，因爲那個「政」字通常都被解釋爲政府、政黨、政治，香港沒有政黨，也沒有政治活動，是則廉政所指的，當然是政府了。

回佣發生於民間，而且大部分是商業性的組織，私人資本，和「政」字毫無關係，現在廉政公署的查回佣，一般人的印象便認爲越出了權責範圍。如果兩年餘前不稱廉政公署而選用一個通俗的和範圍較廣泛的名稱，相信民衆對查商業回佣，可能也不會有甚麼異見了。所以說，壞在選錯名，當時可能沒有想到這一層。

怎樣的回佣合法和不合法，聽人說法有明文，這且不管，但廉署似乎應該對此，用最通俗化的文字，加以闡明，不可使商人疑慮。廉署設有社區關係委員會，有現成的單位不加運用，豈不是形同虛設？

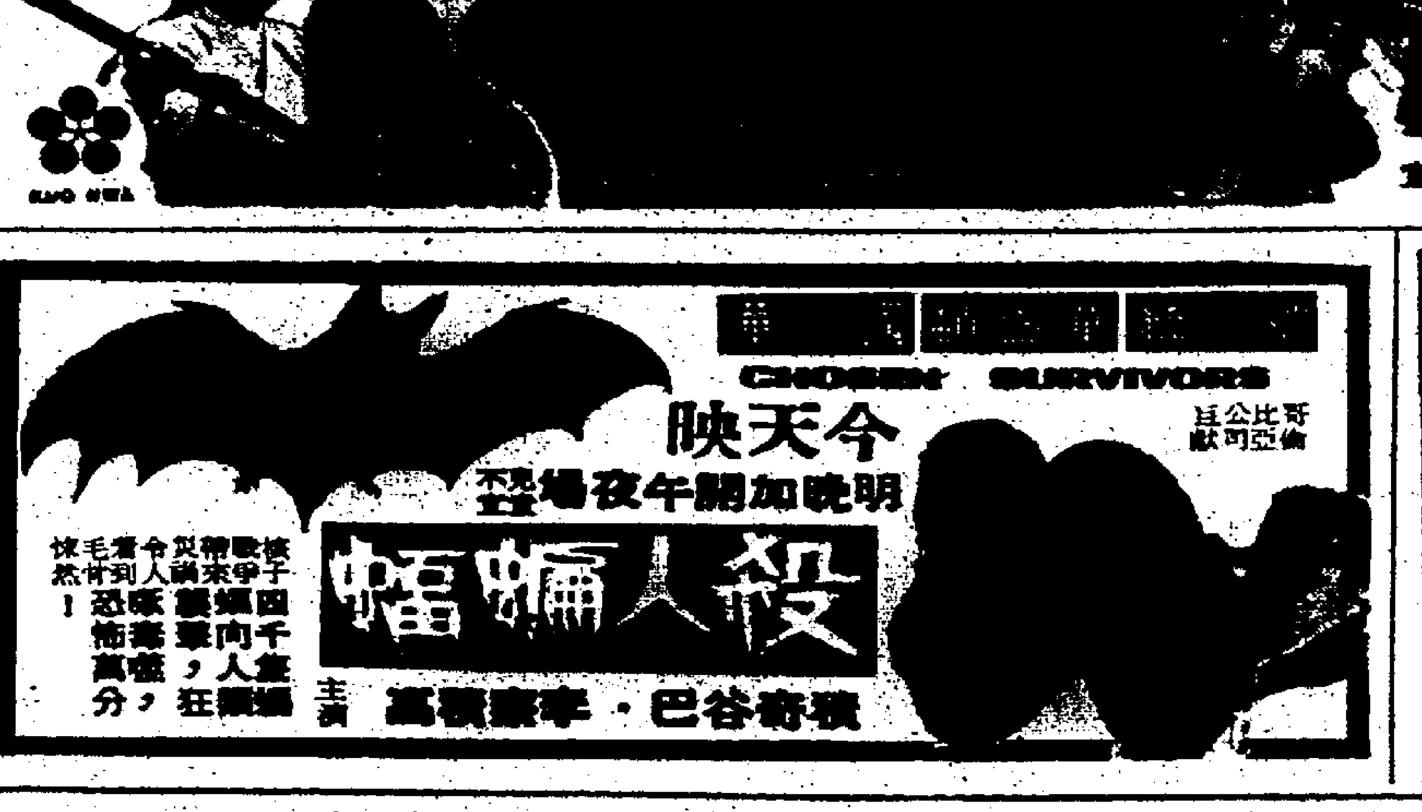
爲了廣泛肅污，在下願建議廉署易稱，如果取名甚難，不妨公開徵求譯名。總之，「政」這個字最好不用。

啟德遊樂場
香港乘客可乘巴士111號105號到本場
門券照舊大人小童一律一元一角

鑽石戲院 星期日加開日場四點正
華美歌藝團
華美歌藝團長領導一流紅星大會串

家寶 劇團夜演 英雄掌上 野玫瑰
錢銀女人 卡山主演
鐵鴛鴦 免費中片

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血



麗宮 今天五場 紅梨記 蝶影
工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介